

SIEMENS

SITRANS F

Ultraschall-Durchflussmessgeräte SITRANS FST030 (HART)

Betriebsanleitung

7ME372 (HART)

Einleitung	
Sicherheitshinweise	2
Beschreibung	3
Einbau/Montage	4
Anschließen	5
Inbetriebnahme	6
Bedienung	7
Instandhalten und Warten	8
Diagnose und Fehlersuche	9
Technische Daten	10
Maßzeichnungen	11
Produktdokumentation und Support	Α
Remote-Bedienung	В

12/2019 A5E38147631-AE

> ICS Schneider Messtechnik GmbH Briesestraße 59 D-16562 Hohen Neuendorf / OT Bergfelde

Tel.: 03303 / 504066 Fax: 03303 / 504068 info@ics-schneider.de www.ics-schneider.de

Rechtliche Hinweise

Warnhinweiskonzept

Dieses Handbuch enthält Hinweise, die Sie zu Ihrer persönlichen Sicherheit sowie zur Vermeidung von Sachschäden beachten müssen. Die Hinweise zu Ihrer persönlichen Sicherheit sind durch ein Warndreieck hervorgehoben, Hinweise zu alleinigen Sachschäden stehen ohne Warndreieck. Je nach Gefährdungsstufe werden die Warnhinweise in abnehmender Reihenfolge wie folgt dargestellt.

\land GEFAHR

bedeutet, dass Tod oder schwere Körperverletzung eintreten **wird**, wenn die entsprechenden Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden.

M WARNUNG

bedeutet, dass Tod oder schwere Körperverletzung eintreten **kann**, wenn die entsprechenden Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden.

\land VORSICHT

bedeutet, dass eine leichte Körperverletzung eintreten kann, wenn die entsprechenden Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden.

ACHTUNG

bedeutet, dass Sachschaden eintreten kann, wenn die entsprechenden Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden.

Beim Auftreten mehrerer Gefährdungsstufen wird immer der Warnhinweis zur jeweils höchsten Stufe verwendet. Wenn in einem Warnhinweis mit dem Warndreieck vor Personenschäden gewarnt wird, dann kann im selben Warnhinweis zusätzlich eine Warnung vor Sachschäden angefügt sein.

Qualifiziertes Personal

Das zu dieser Dokumentation zugehörige Produkt/System darf nur von für die jeweilige Aufgabenstellung **qualifiziertem Personal** gehandhabt werden unter Beachtung der für die jeweilige Aufgabenstellung zugehörigen Dokumentation, insbesondere der darin enthaltenen Sicherheits- und Warnhinweise. Qualifiziertes Personal ist auf Grund seiner Ausbildung und Erfahrung befähigt, im Umgang mit diesen Produkten/Systemen Risiken zu erkennen und mögliche Gefährdungen zu vermeiden.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch von Siemens-Produkten

Beachten Sie Folgendes:

M WARNUNG

Siemens-Produkte dürfen nur für die im Katalog und in der zugehörigen technischen Dokumentation vorgesehenen Einsatzfälle verwendet werden. Falls Fremdprodukte und -komponenten zum Einsatz kommen, müssen diese von Siemens empfohlen bzw. zugelassen sein. Der einwandfreie und sichere Betrieb der Produkte setzt sachgemäßen Transport, sachgemäße Lagerung, Aufstellung, Montage, Installation, Inbetriebnahme, Bedienung und Instandhaltung voraus. Die zulässigen Umgebungsbedingungen müssen eingehalten werden. Hinweise in den zugehörigen Dokumentationen müssen beachtet werden.

Marken

Alle mit dem Schutzrechtsvermerk ® gekennzeichneten Bezeichnungen sind eingetragene Marken der Siemens AG. Die übrigen Bezeichnungen in dieser Schrift können Marken sein, deren Benutzung durch Dritte für deren Zwecke die Rechte der Inhaber verletzen kann.

Haftungsausschluss

Wir haben den Inhalt der Druckschrift auf Übereinstimmung mit der beschriebenen Hard- und Software geprüft. Dennoch können Abweichungen nicht ausgeschlossen werden, so dass wir für die vollständige Übereinstimmung keine Gewähr übernehmen. Die Angaben in dieser Druckschrift werden regelmäßig überprüft, notwendige Korrekturen sind in den nachfolgenden Auflagen enthalten.

Inhaltsverzeichnis

1	Einleitung		7
	1.1	Zweck dieser Dokumentation	7
	1.2	Dokumenthistorie	7
	1.3	Produktkompatibilität	8
	1.4	Gerätedokumentation	9
	1.5	Lieferumfang	9
	1.6	Überprüfung der Lieferung	10
	1.7	Security-Hinweise	11
	1.8	Transport und Lagerung	11
	1.9	Hinweise zur Gewährleistung	12
2	Sicherheits	hinweise	13
	2.1 2.1.1	Voraussetzungen für den sicheren Betrieb Unsachgemäße Änderungen am Gerät	13 13
	2.2 2.2.1 2.2.2	Gesetze und Richtlinien FCC-Konformität Konformität mit europäischen Richtlinien	13 14 14
	2.3	Anforderungen an besondere Einsatzfälle	15
	2.4	Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen	15
3	Beschreibu	ing	17
	3.1 3.1.1 3.1.2	Aufbau Messumformer Digital Sensor Link (DSL)	17 17 18
	3.2	Systemübersicht mit internem DSL	20
	3.3	Systemübersicht mit externem DSL	21
	3.4	Leistungsmerkmale	22
	3.5	Anwendungsbereiche	24
	3.6	Zulassungen	24
	3.7 3.7.1 3.7.2	HART-Kommunikation Universal Commands Common Practice Commands	25 28 28
4	Einbau/Moi	ntage	31
	4.1 4.1.1 4.1.2	Grundlegende Sicherheitshinweise Spezifische Einsatzbedingungen für Wandgehäuse Spezifische Einsatzbedingungen für DSL11	31 31 31

	4.2	Kapitelübersicht (Messumformer)	32
	4.3	Anforderungen an den Einbauort	32
	4.4 4.4.1 4.4.2	Einbauhinweise Messumformer in Wandgehäuse Montage des externen DSL	33 33 35
5	Anschließe	n	39
	5.1	Grundlegende Sicherheitshinweise	39
	5.2	Trenngerät	41
	5.3 5.3.1	Typschilder des Geräts Typschilder externer DSL	42 44
	5.4	Schließen Sie die Sensorkabel am wandmontierten Messumformer mit internem DSL an:	46
	5.5	Anschließen des externen DSL	47
	5.5.1	Vorbereitung der DSL-Anschlüsse	48
	5.5.2 5.5.3	Fingangskonfiguration Kanäle 5 und 6	40 49
	5.5.4	Anschließen des SSL-Kabels	54
	5.5.5	Fertigstellen des DSL-Anschlusses	55
	5.6	Stromversorgung des Messumformers, Kommunikation und E/A-Anschaltung	56
	5.6.1	Sensoranschlüsse	56
	5.6.2 5.6.3	Vorbereitung der Anschlusse	57
	5.6.4	Anschlusskanal 1	
	5.6.5	Kanäle 2 bis 4 anschließen	60
	5.6.5.1	Ein-/Ausgangskonfiguration	62
	5.6.6	Anschließen der Kanäle 5 und 6 an internem DSL	64
	5.0.7	Spannungsversorgung anschließen	05
	5.7	Abschließen des Messumformeranschlusses	67
6	Inbetriebna	hme	69
	6.1	Grundlegende Sicherheitshinweise	69
	6.2	Allgemeine Anforderungen	70
	6.3	Einschalten	70
	6.4	Lokale Anzeige	70
	6.5	Zugangsverwaltung	71
	6.6	Erstes Einschalten	72
	6.7	Inbetriebnahme über die lokale Anzeige	73
	6.7.1	Assistenten.	73
	0.7.1.1 6712	ODERDIICK ASSISTENTEN	13 71
	6.7.1.3	Assistent Messaufnehmer-Einstellungen	75
	6.7.1.4	Assistent Prozesswerte	80
	6.7.1.5	Assistent Eingänge / Ausgänge	83

	6.8	Inbetriebnahme des FSS100 - SONOKIT	87
7	Bedienung		91
	7.1	Bedienen des Geräts mit Display	
	7.1.1	Displayansichten	91
	7.2	Bedienung des FST030	
	7.2.1 7211	Navigation durch die Menustruktur Parameteransicht	91 91
	7.2.2	Feste Anzeigetexte	
	7.2.3	Prozesswerte lesen	94
	7.2.4	Bedienung der Summenzähler	
	7.2.5 7.2.6	Diagnosewerte lesen	
	7.3	Parameter lesen / ändern	
	7.3.1	Alphanumerische Parameter	
	7.3.1.1	Autlösung ändern Parameterlisten	
8	Instandhalt	ten und Warten	103
U	8 1	Grundlegende Sicherheitshinweise	103
	8.2	Reinigung	
	8.3	Elektrostatische Aufladung	
	8.4	Wartungs- und Reparaturarbeiten	
	8.4.1	Service- und Wartungshinweise	
	8.4.2	Austausch der Pufferbatterie	
	8.5	Rücksendeverfahren	106
	8.6	Entsorgung	
9	Diagnose ι	und Fehlersuche	107
	9.1	Grundlegende Fehlerbehebung	107
	9.2	Leitfaden zur Fehlerbehebung (Beispiel für 2-Pfad-Installation)	108
	9.3	Verwendung eines Rohrsimulator-Testblocks (A1)	116
	9.4	Sichtprüfung der Anwendung (A2)	118
	9.5 9.5.1	Messaufnehmer-spezifische Daten prüfen Messaufnehmer-Diagnoseparameter überprüfen (A3)	120 120
	9.6	Verbesserung der Anwendung (A4)	122
	9.7	Symbole des Gerätezustands	123
	9.8	Fehlercodes und Abhilfemaßnahmen	127
10	Technische	e Daten	149
	10.1	Stromversorgung	149
	10.2	HART-Schnittstelle	149
	10.3	Eingänge	150

	10.4	Ausgänge	151	
	10.5	Strombegrenzungsparameter FST030		
	10.6	Strombegrenzungsparameter für externe DSL		
	10.7	Konstruktion		
	10.8	Betriebsbedingungen	157	
	10.9	Kabel und Kabeleinführungen		
	10.10	Zulassungen		
	10.11	SensorFlash		
11	Maßzeichn	ungen		
	11.1 11.1.1	Messumformer Abmessungen externer DSL		
Α	Produktdok	umentation und Support		
	A.1	Produktdokumentation		
	A.2	Technischer Support		
в	Remote-Bedienung			
	B.1 B.1.1 B.1.2 B.1.3 B.1.4 B.1.5 B.1.6 B.1.7 B.1.8 B.1.9 B.1.10 B.1.11 B.1.12 B.1.13	Inbetriebnahme mit SIMATIC PDM Übersicht über SIMATIC PDM Version von SIMATIC PDM prüfen Deaktivieren der Puffer beim Herstellen der Verbindung über serielles Modem Aktualisieren der Electronic Device Description (EDD) Integrieren eines HART-Geräts in ein HART-Modemnetz Konfigurieren eines neuen Geräts Assistent - Schnellstart mit PDM Assistent - Clamp-On-Konfiguration Nullpunkteinstellung Parametereinstellungen mit SIMATIC PDM ändern SIMATIC PDM Strukturansicht Bild Parameterzugriff über DM-Menüs Prozessvariablen	167 167 167 169 169 179 175 175 175 176 177 177 179	
	B.2	Diagnose mit PDM		
	Index			

Einleitung

1.1 Zweck dieser Dokumentation

Diese Anleitung enthält Informationen, die Sie für die Inbetriebnahme und die Nutzung des Geräts benötigen. Lesen Sie die Anleitung vor der Installation und Inbetriebnahme sorgfältig. Um eine sachgemäße Handhabung sicherzustellen, machen Sie sich mit der Funktionsweise des Geräts vertraut.

Die Anleitung richtet sich sowohl an Personen, die das Gerät mechanisch montieren, elektrisch anschließen, parametrieren und in Betrieb nehmen, als auch an Servicetechniker und Wartungstechniker.

1.2 Dokumenthistorie

Die folgende Übersicht zeigt die wichtigsten Änderungen in der Dokumentation gegenüber der früheren Ausgabe.

In der folgenden Tabelle stehen die wichtigsten Änderungen der Dokumentation verglichen mit der jeweils vorherigen Ausgabe.

Ausgabe	Hinweis
12/2019	Unterstützung für externe DSL-Funktionalität: Pfad 3 und Pfad 4, analoger Eingang Kanal 5. Unterstützung für Gas-Installationen. Unterstützung für FSS100 - SONOKIT.
08/2018	Neue Funktionalitäten: Molcherkennung, Änderungsrate und MultiPunkt-Kalibrierung
08/2017	Kapitel: Sicherheitshinweise. Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen. Besondere Bedingungen für die sichere Anwendung. Hinzugefügt: Muss gemäß Siemens-Steuerzeichnung A5E32778336A. installiert werden.
02/2017	Erstausgabe

Hinweis

Dieses Gerätehandbuch bezieht sich ausschließlich auf die HART-Ausführung des Messumformers SITRANS FST030. HART[®] ist ein eingetragenes Warenzeichen der HART Communication Foundation.

ACHTUNG

Nutzung in häuslicher Umgebung

Diese Einrichtung der Klasse A Gruppe 1 ist für den Einsatz im industriellen Bereich vorgesehen.

In häuslicher Umgebung kann das Gerät Funkstörungen verursachen.

Für den Betrieb eines Ultraschall-Durchflussmessgeräts benötigen Sie die Betriebsanleitung des Messumformers und das Installationshandbuch für den Sensor, siehe Durchflussdokumentation (<u>https://support.industry.siemens.com/cs/ww/de/ps/17317</u>).

1.3 Produktkompatibilität

1.3 Produktkompatibilität

Doku- ment- ausgabe	Bemerkungen	Geräterevision	Kompatible Version des Geräteintegrationspakets		
09/2019	19/2019 Unterstützung für Gasinstallation FW: 1.04.00 für Gas FW: 1.03.00 für Flüssigkeiten HW: 002 und 003	SIMATIC PDM V8.2 oder höher AMS Device Manager 12.0 oder höher	EDD: 1.04.00 EDD: 1.04.00		
		Geräteversion 5 oder höher	SITRANS DTM V4.1	EDD: 1.04.00	
			Field Communicator V3.8	EDD: 1.04.00	
08/2018	Fehler beseitigt	HART FW: 1.00.01 HW: 002 Geräteversion 4 oder höher	SIMATIC PDM V8.2 oder hö- her	EDD: 1.02.00	
			AMS Device Manager 12.0 oder höher	EDD: 1.02.00	
			SITRANS DTM V4.1	EDD: 1.02.00	
			Field Communicator V3.8	EDD: 1.02.00	
08/2017	Aktualisierte Handbücher	ktualisierte HART landbücher FW: 1.00.00 HW: 002 Geräteversion 3 oder höher	SIMATIC PDM V8.2 oder hö- her	EDD: 1.00.00 oder 1.01.00	
			AMS Device Manager 12.0 oder höher	EDD: 1.00.00 oder 1.01.00	
			SITRANS DTM V4.1	EDD: 1.00.00 oder 1.01.00	
			Field Communicator V3.8	EDD: 1.00.00 oder 1.01.00	
02/2017	Erstausgabe Unterstützung für Flüssigkeitsinstal- lation	HART FW: 1.00.00 HW: 002 Geräteversion 3 oder höher	SIMATIC PDM V8.2 oder hö- her	EDD: 1.00.00 oder 1.01.00	
			AMS Device Manager 12.0 oder höher	EDD: 1.00.00 oder 1.01.00	
			SITRANS DTM V4.1	EDD: 1.00.00 oder 1.01.00	
			Field Communicator V3.8	EDD: 1.00.00 oder 1.01.00	

1.4 Gerätedokumentation

Dokument	Zweck	Vorgesehene An- wender	Verfügbarkeit
Betriebsanleitung	 Enthält alle Informationen für Überprüfung und Identifizierung des Lieferpakets Installation und elektrische Anschlüsse des Produkts Inbetriebnahme des Produkts (Parametrierung über HMI-Menü) Betrieb und Pflege des Geräts im täglichen Betrieb Beseitigung und Behebung kleinerer Betriebsstörungen 	Gerätetechniker, Anlagenbetreiber	 Zum Download auf der Homepage verfügbar Die Hardcopy kann über PIA Life Cycle Portal bestellt werden (in englischer und deutscher Sprache)
Betriebsanleitung kompakt - Ex	 Enthält alle Informationen für die sachgerechte Installation Ex-zertifizierter Produkte 	Gerätetechniker, Anlagenbetreiber mit Spezialausbil- dung für Ex-Berei- che	 Auf der Begleit-CD Zum Download auf der Homepage verfügbar Hardcopy kann über PIA Life Cycle Portal bestellt werden
Funktionshandbuch	 Enthält: Beschreibungen aller Funktionen, die über das lokale Display (HMI) bedient werden können Anleitung für die Parametrierung, um den optimalen Betrieb des Geräts zu gewährleisten 	Gerätetechniker, Anlagenbetreiber	 Zum Download auf der Homepage verfügbar

Die Benutzerdokumentation zu diesem Produkt beinhaltet die folgenden Dokumente.

1.5 Lieferumfang

Das Gerät wird geliefert als:

Wandgehäuse

Mit internem DSL (Digital Sensor Link)

- Messumformer SITRANS FST030 Wandgehäuse mit internem DSL
- Begleit-CD von Siemens Process Instrumentation mit Zertifikaten und Handbüchern



1.6 Überprüfung der Lieferung

Mit externem DSL (Digital Sensor Link)

- Messumformer SITRANS FST030 Wandgehäuse ohne internen DSL
- Externer DSL (keine separate Spannungsversorgung erforderlich)
- Begleit-CD von Siemens Process Instrumentation mit Zertifikaten und Handbüchern



Hinweis

Zusätzliche Informationen

Zusätzliche produkt- und produktionsspezifische Zertifikate finden Sie auf der SensorFlash[®] SD Card im Sockel des Messumformers.

Hinweis

Der Lieferumfang kann je nach Ausführung und Optionswahl unterschiedlich sein. Vergewissern Sie sich, dass der Lieferumfang und die Angaben auf dem Geräteschild Ihrer Bestellung und dem Lieferschein entsprechen.

Hinweis

In allen Produkten, die in die USA verkauft bzw. importiert werden, wurde die SD-CARD Massenspeicherfunktion von SIEMENS deaktiviert. Produkte mit aktivierter SD-Card Massenspeicherfunktion sind nur für die Verwendung außerhalb der USA bestimmt und dürfen vom Benutzer nicht in die USA eingeführt werden. SIEMENS verbietet seinen Kunden hiermit ausdrücklich die Nutzung, Einfuhr oder den Kauf von Produkten mit SD-Card Massenspeicherfunktion in den bzw. die USA sowie jegliche Handlung, die dazu dient, die SD-Card Massenspeicherfunktion in Produkten zu aktivieren, die von SIEMENS mit deaktivierter Funktion verkauft werden.

1.6 Überprüfung der Lieferung

- 1. Prüfen Sie die Verpackung und die gelieferten Artikel auf sichtbare Schäden.
- 2. Melden Sie alle Schadenersatzansprüche unverzüglich dem Spediteur.
- 3. Bewahren Sie beschädigte Teile bis zur Klärung auf.
- 4. Prüfen Sie den Lieferumfang durch Vergleichen Ihrer Bestellung mit den Lieferpapieren auf Richtigkeit und Vollständigkeit.

Einsatz eines beschädigten oder unvollständigen Geräts

Explosionsgefahr in explosionsgefährdeten Bereichen. Kann lebensgefährliche oder schwere Verletzungen verursachen.

Benutzen Sie keine beschädigten oder unvollständigen Geräte.

1.7 Security-Hinweise

Siemens bietet Produkte und Lösungen mit Industrial Security-Funktionen an, die den sicheren Betrieb von Anlagen, Systemen, Maschinen und Netzwerken unterstützen.

Um Anlagen, Systeme, Maschinen und Netzwerke gegen Cyber-Bedrohungen zu sichern, ist es erforderlich, ein ganzheitliches Industrial Security-Konzept zu implementieren (und kontinuierlich aufrechtzuerhalten), das dem aktuellen Stand der Technik entspricht. Die Produkte und Lösungen von Siemens formen einen Bestandteil eines solchen Konzepts.

Die Kunden sind dafür verantwortlich, unbefugten Zugriff auf ihre Anlagen, Systeme, Maschinen und Netzwerke zu verhindern. Diese Systeme, Maschinen und Komponenten sollten nur mit dem Unternehmensnetzwerk oder dem Internet verbunden werden, wenn und soweit dies notwendig ist und nur wenn entsprechende Schutzmaßnahmen (z.B. Firewalls und/ oder Netzwerksegmentierung) ergriffen wurden.

Weiterführende Informationen zu möglichen Schutzmaßnahmen im Bereich Industrial Security finden Sie unter:

https://www.siemens.com/industrialsecurity

Die Produkte und Lösungen von Siemens werden ständig weiterentwickelt, um sie noch sicherer zu machen. Siemens empfiehlt ausdrücklich, Produkt-Updates anzuwenden, sobald sie zur Verfügung stehen und immer nur die aktuellen Produktversionen zu verwenden. Die Verwendung veralteter oder nicht mehr unterstützter Versionen kann das Risiko von Cyber-Bedrohungen erhöhen.

Um stets über Produkt-Updates informiert zu sein, abonnieren Sie den Siemens Industrial Security RSS Feed unter:

https://www.siemens.com/industrialsecurity

1.8 Transport und Lagerung

Um einen ausreichenden Schutz während des Transports und der Lagerung zu gewährleisten, beachten Sie Folgendes:

- Bewahren Sie die Originalverpackung für den Weitertransport auf.
- Senden Sie Geräte und Ersatzteile in der Originalverpackung zurück.
- Wenn die Originalverpackung nicht mehr vorhanden ist, sorgen Sie dafür, dass alle Sendungen durch die Ersatzverpackung während des Transports ausreichend geschützt sind. Für zusätzliche Kosten aufgrund von Transportschäden haftet Siemens nicht.

ACHTUNG

Unzureichender Schutz bei Lagerung

Die Verpackung bietet nur eingeschränkten Schutz gegen Feuchtigkeit und Infiltration.

• Sorgen Sie gegebenenfalls für zusätzliche Verpackung.

Hinweise zu besonderen Bedingungen für Lagerung und Transport des Geräts finden Sie im Kapitel Technische Daten (Seite 149).

1.9 Hinweise zur Gewährleistung

A VORSICHT

Schutz von Messumformerteilen

Die Polypropylen-Teile im Messumformer sind KEIN Verpackungsmaterial.

• Die Polypropylen-Teile dürfen nicht entfernt werden.

1.9 Hinweise zur Gewährleistung

Der Inhalt dieser Anleitung ist weder Teil einer früheren oder bestehenden Vereinbarung, Zusage oder eines früheren oder bestehenden Rechtverhältnisses noch soll er diese abändern. Sämtliche Verpflichtungen der Siemens AG ergeben sich aus dem jeweiligen Kaufvertrag, der auch die vollständige und alleingültige Gewährleistungsregelung enthält. Diese vertraglichen Gewährleistungsbestimmungen werden durch die Ausführungen der Anleitung weder erweitert noch beschränkt.

Der Inhalt spiegelt den technischen Stand zum Zeitpunkt der Veröffentlichung wider. Technische Änderungen sind im Zuge der Weiterentwicklung vorbehalten.

2.1 Voraussetzungen für den sicheren Betrieb

Dieses Gerät hat das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand verlassen. Um diesen Zustand zu erhalten und um einen gefahrlosen Betrieb des Geräts sicherzustellen, beachten Sie diese Anleitung und alle sicherheitsrelevanten Informationen.

Beachten Sie die Hinweise und Symbole am Gerät. Entfernen Sie keine Hinweise und Symbole vom Gerät. Halten Sie die Hinweise und Symbole stets in vollständig lesbarem Zustand.



2.1.1 Unsachgemäße Änderungen am Gerät

M WARNUNG

Unsachgemäße Änderungen am Gerät

Explosionsgefahr in explosionsgefährdeten Bereichen. Kann lebensgefährliche oder schwere Verletzungen verursachen.

Durch Änderungen am Gerät, insbesondere in explosionsgefährdeten Bereichen, können Gefahren für Personal, Anlage und Umwelt entstehen.

• Ändern Sie das Gerät nur wie in der Anleitung zum Gerät beschrieben. Bei Nichtbeachtung werden die Herstellergarantie und die Produktzulassungen unwirksam.

2.2 Gesetze und Richtlinien

Beachten Sie bei Anschluss, Montage und Betrieb die für Ihr Land gültigen Sicherheitsvorschriften, Bestimmungen und Gesetze. Dies sind zum Beispiel:

- National Electrical Code (NEC NFPA 70) (USA)
- Canadian Electrical Code (CEC) (Kanada)

Weitere Bestimmungen für Anwendungen in explosionsgefährdeten Bereichen sind z. B.:

- IEC 60079-14 (international)
- EN 60079-14 (EU)

2.2 Gesetze und Richtlinien

2.2.1 FCC-Konformität

Nur für Installationen in den USA: Richtlinien der FCC (Federal Communications Commission)

Hinweis

Das Gerät erzeugt und verwendet Funkfrequenzen und kann sie ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß der Betriebsanleitung installiert und betrieben wird, können Funkstörungen auftreten. Der Betrieb des Geräts in Wohngebieten kann Störungen verursachen. In diesem Fall ist der Benutzer angehalten, die Störung auf eigene Kosten zu beheben.

2.2.2 Konformität mit europäischen Richtlinien

Die CE-Kennzeichnung auf dem Gerät zeigt die Konformität mit folgenden europäischen Richtlinien:

Elektromagneti- sche Verträglichkeit EMV 2014/30/EU	Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rats zur Harmonisie- rung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagne- tische Verträglichkeit
Atmosphère explo- sible ATEX 2014/34/EU	Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rats zur Harmonisie- rung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten für Geräte und Schutz- systeme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefähr- deten Bereichen
RoHS-Richtlinie 2011/65/EU	Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rats zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektro- ikgeräten

Die geltenden Richtlinien sind jeweils in der EU-Konformitätserklärung des spezifischen Geräts zu finden.

Hinweis

CE-Erklärung

Das CE-Zertifikat befindet sich auf der im Lieferumfang des Geräts enthaltenen SensorFlash SD Card.

2.3 Anforderungen an besondere Einsatzfälle

Aufgrund der großen Anzahl möglicher Anwendungen enthält diese Anleitung nicht sämtliche Detailinformationen zu den beschriebenen Geräteausführungen und kann auch nicht jeden denkbaren Fall der Inbetriebnahme, des Betriebs, der Wartung oder des Betriebs in Anlagen berücksichtigen. Sollten Sie weitere Informationen wünschen, die in dieser Anleitung nicht enthalten sind, wenden Sie sich bitte an die örtliche Siemens-Niederlassung oder Ihren Siemens-Ansprechpartner.

Hinweis

Einsatz unter besonderen Umgebungsbedingungen

Insbesondere wird empfohlen, sich vor dem Einsatz des Geräts unter besonderen Umgebungsbedingungen, z. B. in Kernkraftwerken oder zu Forschungs- und Entwicklungszwecken, zunächst an Ihren Siemens-Vertreter oder unsere Applikationsabteilung zu wenden, um den betreffenden Einsatz zu erörtern.

2.4 Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen

Qualifiziertes Personal für Anwendungen in explosionsgefährdeten Bereichen

Personen, die das Gerät im explosionsgefährdeten Bereich einbauen, anschließen, in Betrieb nehmen, bedienen und warten, müssen über folgende besondere Qualifikationen verfügen:

- Sie sind berechtigt und ausgebildet bzw. unterwiesen, Geräte und Systeme gemäß den Sicherheitsbestimmungen für elektrische Stromkreise, hohe Drücke sowie aggressive und gefährliche Medien zu bedienen und zu warten.
- Sie sind berechtigt und darin ausgebildet bzw. unterwiesen, Arbeiten an elektrischen Stromkreisen für explosionsgefährdete Anlagen durchzuführen.
- Sie sind in Pflege und Gebrauch angemessener Sicherheitsausrüstung gemäß den einschlägigen Sicherheitsbestimmungen ausgebildet bzw. unterwiesen.

M WARNUNG

Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen

Explosionsgefahr.

- Verwenden Sie nur Geräte, die für den Einsatz im vorgesehenen explosionsgefährdeten Bereich zugelassen und entsprechend gekennzeichnet sind.
- Verwenden Sie keine Geräte, die außerhalb der f
 ür explosionsgef
 ährdete Bereiche vorgeschriebenen Bedingungen betrieben wurden. Wenn Sie das Ger
 ät außerhalb der Bedingungen f
 ür explosionsgef
 ährdete Bereiche verwendet haben, machen Sie alle Ex-Markierungen auf dem Typschild unlesbar.

2.4 Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen

M WARNUNG

Verlust der Sicherheit des Geräts mit Zündschutzart Eigensicherheit "Ex i"

Wenn das Gerät oder seine Bauteile bereits an nicht eigensicheren Stromkreisen betrieben wurden oder die Angaben zu den elektrischen Daten nicht beachtet wurden, ist die Sicherheit des Geräts für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen nicht mehr gewährleistet. Es besteht Explosionsgefahr.

- Schließen Sie das Gerät mit der Zündschutzart Eigensicherheit ausschließlich an einen eigensicheren Stromkreis an.
- Beachten Sie die auf dem Zertifikat und/oder im Kapitel Technische Daten (Seite 149) spezifizierten elektrischen Daten.

M WARNUNG

Staubschichten über 5 mm

Explosionsgefahr in explosionsgefährdeten Bereichen.

Das Gerät kann infolge von Staubablagerung überhitzen.

• Entfernen Sie Staubablagerungen über 5 mm.

Die Ultraschall-Durchflussmessgeräte SITRANS F US bestehen aus einem Sensor und einem Messumformer. Die folgende Tabelle zeigt die möglichen Kombinationen von Messumformern und Sensoren.

Messumformer	Sensortyp	
FST030	FSS200	
	Clamp-on-Sensoren zur Nachrüstung auf Rohren	
	DN 15 bis DN 9000 (0,5" bis 360")	
	Siehe Installationshandbuch FSS200 Clamp-on-Sensoren	
	(https://support.industry.siemens.com/cs/products?	
	dtp=Manual&mfn=ps&pnid=24498&lc=en-WW)	
FST030	FSS100 - SONOKIT	
	Inline-Sensoren zur Nachrüstung auf Rohren	
	DN 100 bis DN 4000 (4" bis 160")	
	Siehe Handbücher für FSS100 - SONOKIT (<u>https://</u>	
	support.industry.siemens.com/cs/products?	
	dtp=Manual&mfn=ps&pnid=17373&lc=de-DE)	

3.1 Aufbau

3.1.1 Messumformer

Der Messumformer FST030 ist in verschiedenen Ausführungen erhältlich; Wandgehäuse mit internem DSL, Wandgehäuse mit externem DSL.

Der Messumformer liest die Prozessmesswerte aus dem Sensor und berechnet daraus weitere Werte. Er stellt bis zu vier konfigurierbare Ein-/Ausgänge, zwei RTD-Eingänge, HART-Kommunikation, einen USB-Servicekanal und ein lokales Display bereit. Ferner ermöglicht er zusätzliche Funktionalitäten wie Summenzähler, Zugangskontrolle, Diagnose und Konfiguration. Die lokale Benutzeroberfläche besteht aus einer Anzeige und vier Schaltflächen für die Bedienung.

Der Messumformer ist modular aufgebaut mit diskreten, austauschbaren elektronischen Modulen und Anschlussplatinen für die Trennung zwischen Funktionen und die einfachere Wartung vor Ort. Alle Module sind nahtlos rückverfolgbar und ihre Herkunft ist im Setup des Messumformers hinterlegt. 3.1 Aufbau

3.1.2 Digital Sensor Link (DSL)

Der Digital Sensor Link (DSL) führt die Signalverarbeitung aller Messsignale des Sensors durch. Jede Durchfluss-Messtechnologie (Ultraschall, magnetisch-induktiv, Coriolis, ...) verfügt über einen eigenen spezifischen Digital Sensor Link (DSL) für den Betrieb mit den Messumformer- und technologiespezifischen Sensoren.

FST030 kann mit internem oder externem DSL bestellt werden. Der interne DSL wird im Messumformergehäuse vorinstalliert geliefert. Der externe DSL wird im separaten Gehäuse geliefert.

Merkmale des internen DSL



Bild 3-1 Wandgehäuse mit internem DSL

- Direktverbindung vom Messumformer zum Sensor, bis 20 m
- Einfachere Montage
- Messumformer in Bereichen Zone 2/Div. 2
- Bis zu 2 Messpfade
- Kanäle 5 und 6 an Messumformer für RTD-Eingang

Merkmale des externen DSL



Bild 3-2 Gehäuse für Wandmontage ohne internen DSL, externen DSL und SSL-Kabel (Sensor Link) von Siemens

- Verbindung vom Messumformer zum externen DSL, bis 20 m
- Siemens Sensor-Link-Kabel ¹⁾ (SSL-Kabel) vom externen DSL zum Sensor, bis 150 m
- Externer DSL in Zone 1/Div. 1 installiert mit Messumformer in Zone 2/Div. 2

- Bis zu 4 Messpfade
- Kanal 5 und 6 an externem DSL für RTD-Eingang, oder 4-20-mA-Eingang für Temperatur, Druck, Dichte und Viskosität

¹⁾ Das SSL-Kabel von Siemens (Siemens Sensor Link) stellt sowohl Spannungsversorgung für den externen DSL als auch Kommunikation zwischen dem externen DSL und dem Messumformer bereit.



3.2 Systemübersicht mit internem DSL

3.2 Systemübersicht mit internem DSL

Systemübersicht mit internem DSL

Die Abbildung unten zeigt eine typische Konfiguration bestehend aus Messumformer und Clamp-on-Sensoren. Der Messumformer kann auch an andere Ultraschall-Durchflusssensoren angeschlossen werden.



3.3 Systemübersicht mit externem DSL

Systemübersicht mit externem DSL

Die Abbildung unten zeigt eine typische Konfiguration bestehend aus Messumformer und Clamp-on-Sensoren mit externem DSL. Der Messumformer kann auch an andere Ultraschall-Durchflusssensoren angeschlossen werden.



Übersicht Messumformer für Wandmontage mit externem DSL, Beispiel für FSS200



8

- ① Messumformer FST030 für Wandmon- ⑥ tage
- ② Stromkabel
- ③ Kabelverbindung zwischen FST030 und externem DSL bis zu 150 m
- Sensoren
- ⑦ Strömungsrichtung
 - E/A-Anschlüsse, Kommunikation

3.4 Leistungsmerkmale

- ④ Pfad 1-4 in Strömungsrichtung aufwärts (A)
- (5) Pfad 1-4 in Strömungsrichtung abwärts (B)
- Anschluss für Analogeingang oder RTDs
- 10 Schutzerde

3.4 Leistungsmerkmale

• Das Durchflussmessgerät kann als HART-Slave im Betrieb mit SIEMENS SIMATIC S7/ PCS7 oder mit Automatisierungssystemen anderer Hersteller eingesetzt werden

(9)

- Erhältlich als Wandgehäuse mit optionaler Montage-Option f
 ür 2"-Rohr
- Vollgrafische lokale Anzeige
- SensorFlash (SD Card) f
 ür die Datensicherung und Dokumentationsspeicherung (Zertifikate usw.)
- USB-Wartungsschnittstelle
- Bis zu sechs Ein-/Ausgabekanäle
 - Kanal 1: Stromausgang für HART-Kommunikation
 - Kanal 2: Signalausgang; kann parametriert werden für: Stromausgang (0/4 bis 20 mA) Impulsausgang Frequenzausgang Alarm, Status
 - Kanäle 3 und 4: Signalausgang Stromausgang (0/4 bis 20 mA) Impulsausgang Frequenzausgang Alarm, Status Impuls- oder Frequenzredundanz (nur Kanal 3)
 - Kanäle 3 und 4: Relaisausgang; kann parametriert werden für: Alarm, Status
 - Kanäle 3 und 4: Signaleingang; kann parametriert werden für: Stromeingang (4 bis 20 mA)
 Summenzählersteuerung (Rücksetzen der Summenzähler)
 Nullpunkteinstellung
 Einfrieren von Prozesswerten
 Forcen von Ausgängen
 - Kanäle 5 und 6: Interner DSL: RTD-Widerstandsthermometer-Eingänge Externer DSL: RTD-Widerstandsthermometer-Eingang, Stromeingang (4-20 mA)
- Strom-, Frequenz- und Impulsausgänge mit konfigurierbarem fehlersicherem Betrieb
- HART-Kommunikationsschnittstelle (HART 7.5)
- Hohe Störfestigkeit gegen Prozessgeräusche
- Schnelle Reaktion auf Durchflussänderungen

- Hohe Aktualisierungsrate (100 Hz) für alle Prozesswerte
- Messgrößen:
 - Volumendurchfluss
 - Standardvolumendurchfluss (nur Kohlenwasserstoff- und Gasausführung)
 - Massendurchfluss
 - Strömungsgeschwindigkeit
 - Schallgeschwindigkeit
 - LiquIdent (nur Kohlenwasserstoffausführung)
 - Flüssigkeits-ID (nur Kohlenwasserstoffausführung)
 - Liquldent-Änderungsrate (ROC): Zur Trennschicht-Erkennung (nur Kohlenwasserstoffausführung)
 - Messstofftemperatur
 - Standarddichte (nur Kohlenwasserstoff- und Gasausführung)
 - Kinematische Standardviskosität
 - Standardisierungsfaktor (nur Kohlenwasserstoff- und Gasausführung)
 - API-Grad (nur Kohlenwasserstoffausführung)
 - Standard-API-Grad (nur Kohlenwasserstoffausführung)
 - Spezifisches Gewicht (nur Kohlenwasserstoffausführung)
 - Spezifisches Standardgewicht (nur Kohlenwasserstoffausführung)
 - Molcherkennung (nur Kohlenwasserstoffausführung)
- Messung mit externen Messgeräten, die an den Messumformer über Kanäle 3 und 4 angeschlossen werden
 - Messstofftemperatur
 - Druck
 - Kinematische Viskosität
 - Dichte
- Konfigurierbare obere und untere Alarm- und Warngrenzen für nahezu alle Prozesswerte
- Unabhängige Einstellung der Schleichmengenunterdrückungfür Massendurchfluss und Volumendurchfluss
- Nullpunkteinstellung (vom Hostsystem initiiert)
- Prozessgeräuschdämpfung durch digitale Signalverarbeitung (DSP)
- Drei Summenzähler zur Summierung von Durchflussprozesswerten
- Simulation von Prozesswerten
- Simulation aller Ausgänge
- Simulation von Alarmen

3.6 Zulassungen

- Aktivierung von Alarmen für die Wiedergabe an allen Ausgängen (HMI, Status und Kommunikation)
- Umfangreiche Diagnosen (NAMUR oder Siemens-Standard) für Fehlersuche und Sensorüberprüfung
- Firmware-Update
- Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen laut Spezifikation
- USB-Massenspeicher* (nicht für USA)
- Datenaufzeichnung in SensorFlash
- Spitzenwertanzeigen
- Alarmverzögerung

* Für die Verwendung in den USA ist die SD-Card Massenspeicherfunktion nicht erhältlich. Diese Option ist nicht bestellbar bzw. darf nicht bestellt werden, wenn der Endanwender seinen Sitz in den USA hat/haben könnte.

3.5 Anwendungsbereiche

- Wasserwirtschaft
- Abwasserwirtschaft
- Heizungs-, Lüftungs- und Klimatechnik
- Petrochemie
- Bewässerungssysteme
- Anlagen zum Transport nichtleitender Flüssigkeiten
- Energiewirtschaft
- Prozessindustrie
- Gasindustrie

3.6 Zulassungen

Hinweis

Weitere Angaben finden Sie unter Zulassungen (Seite 160).

Das Gerät ist mit Zulassungen für Allgemeine Verwendung (General Purpose) und für Ex-Bereiche verfügbar. Prüfen Sie in allen Fällen die Zulassungen auf dem Typschild Ihres Geräts.

3.7 HART-Kommunikation

Die Kommunikation erfolgt über das HART-Protokoll mittels:



Das Durchflussmessgerät ist in verschiedenen Systemkonfigurationen einsetzbar und ermöglicht einfache, sichere und zuverlässige Datenübertragung über große Entfernungen.

Systemkommunikation

Tabelle 3-1 Identifikationsdaten HART-Protokoll

Hersteller-ID	42 (2A Hex)	Herstellerkennzeichnung
Gerätetyp	34 (22 Hex)	Gerätetypkennzeichnung
HART-Protokoll Revision	7.5	HART-Protokoll Revisionsnummer
Gerätenummer	2	Angabe zur Gerätenummer

Hinweis: Die oben angegebenen Versionsnummern und anderen Referenzen sind lediglich Beispiele.

Gerätedateien

Erhältliche EDD-Treiber:

- SIMATIC PDM
- FDT/DTM
- AMS Suite
- 375 Field Communicator

Die Treiber können hier heruntergeladen werden:

3.7 HART-Kommunikation

Download EDD-Dateien (http://www.siemens.com/flowdocumentation)

Einstellung der HART-Adresse

Die HART-Adresse kann über die Hardware (DIP-Schalter) oder die Software (lokales Display oder SIMATIC PDM) eingestellt werden.

Der DIP-Schalter befindet sich an der Messumformerkassette.

OFF ON		0033.01
	1234	Õ

Bild 3-6 HART-Slave-Adressschalter

- Einstellung mit DIP-Schalter (HW-Adresse) Am DIP-Schalter wird 1 bis 15 eingestellt, wenn eine feste (hardwaredefinierte) HART-Adresse eingestellt werden soll (SW-Adresse wird ignoriert). Die eingestellte HW-Adresse kann über HMI in Menüpunkt 4.2 gelesen werden.
- Einstellung über das lokale Display oder SIMATIC PDM (SW-Adresse) Am HART DIP-Schalter alle Schalter auf "OFF" stellen, um die HW-Adresse auszuschalten. Das Gerät startet zunächst mit der Standard-Slave-Adresse 0. Mit HMI (Menüpunkt 4.1) oder SIMATIC PDM kann die SW-Adresse auf einen Wert zwischen 0 und 63 eingestellt werden.

DIP-Schaltereinstelllung

Adresse	Schalter 1	Schalter 2	Schalter 3	Schalter 4
0	0	0	0	0
1	1	0	0	0
2	0	1	0	0
3	1	1	0	0
4	0	0	1	0
5	1	0	1	0
6	0	1	1	0
7	1	1	1	0
8	0	0	0	1
9	1	0	0	1
10	0	1	0	1
11	1	1	0	1
12	0	0	1	1
13	1	0	1	1
14	0	1	1	1
15	1	1	1	1

Tabelle 3-2 HW-Adresse

0: OFF; 1: ON

Zuordnung der gemessenen Prozessgrößen

Das Gerät unterstützt alle vier dynamischen Variablen (PV, SV, TV und QV). Außer PV können diese allen Gerätevariablen beliebig zugeordnet werden.

Die möglichen	Einstellungen und die	Standardzuordnungen	sind in nachfolgender	Tabelle
dargestellt:	-	-	-	

Num- mer der Gerä- tevari- able	Bezeichnung der Gerätevariable	PV	SV	TV	QV	
0	Volumendurchfluss	D	X	Х	X	
1	Massendurchfluss	Х	D	Х	X	
2	Schallgeschwindigkeit	Х	X	D	X	
3	Fließgeschwindigkeit	Х	X	Х	D	
4	Prozessdichte	Х	X	Х	X	
5	Prozesstemperatur	Х	X	Х	X	
6	Prozessdruck	X	X	Х	X	
7	Prozessviskosität	X	X	Х	X	
8	Temperatur 1	Х	X	Х	X	
9	Temperatur 2	Х	X	Х	X	
10	Konzentration	Х	X	Х	X	
11	Strom in (Kanal 5)	Х	X	Х	Х	
12	Strom in (Kanal 6)	X	X	Х	X	
13	Standardvolumendurchfluss	Х	X	Х	X	
14	Standardisierungsfaktor	Х	X	Х	X	
15	Standardviskosität	Х	Х	Х	X	
16	Standarddichte	Х	X	Х	X	
17	LiquIdent	Х	X	Х	X	
18	API-Grad	Х	X	Х	X	
19	Standard-API-Grad	X	X	Х	X	
20	Spezifisches Gewicht	Х	X	Х	X	
21	Spezifisches Standardgewicht	Х	X	Х	X	
22	Änderungsrate	Х	X	Х	X	
23	Energiefluss	X	X	Х	X	
24	Deltatemperatur		X	Х	X	
25	Energieeffizienzeinstufung	Х	X	Х	X	
26	Leistungsbeiwert	Х	X	Х	X	
27	Summenwert 1		X	Х	X	
28	Summenwert 2		X	Х	X	
29	Summenwert 3		X	Х	X	_

Die Kennzeichnung "D" weist auf die Standardzuordnung hin.

3.7 HART-Kommunikation

3.7.1 Universal Commands

Das Gerät unterstützt die folgenden Universal Commands:

Befehl Nummer	Funktion
0	Eindeutige Kennung lesen
1	Primärvariable lesen
2	Schleifenstrom und Prozentwert des Bereichs lesen
3	Dynamische Variablen und Schleifenstrom lesen
6	Abfrageadresse schreiben
7	Schleifenkonfiguration lesen
8	Klassifikationen der dynamischen Variablen lesen
9	Gerätevariablen mit Status lesen
11	Dem Tag zugewiesene eindeutige Kennung lesen
12	Meldung lesen
13	Tag, Deskriptor, Datum lesen
14	Wandlerinformationen der Primärvariable lesen
15	Geräteinformationen lesen
16	Endgerätenummer lesen
17	Meldung schreiben
18	Tag, Deskriptor, Datum schreiben
19	Endgerätenummer schreiben
20	Long Tag lesen
21	Dem Long Tag zugewiesene eindeutige Kennung lesen
22	Long Tag schreiben
38	Änderungs-Flag der Konfiguration zurücksetzen
48	Zusätzlichen Gerätestatus lesen

Tabelle 3-3 Universal Commands

3.7.2 Common Practice Commands

Das Gerät unterstützt die folgenden Common Practice Commands:

Befehl Nummer	Funktion
33	Gerätevariablen lesen
34	Dämpfungswert der Primärvariablen schreiben
35	Bereichswerte der Primärvariablen schreiben
36	Oberen Bereichswert der Primärvariablen festlegen
37	Unteren Bereichswert der Primärvariablen festlegen
40	Festen Strommodus einnehmen/beenden
42	Gerät zurücksetzen
44	Einheiten der Primärvariable schreiben

Tabelle 3-4 Common Practice Commands

3.7 HART-Kommunikation

Befehl Nummer	Funktion
45	Null des Schleifenstroms abgleichen
46	Verstärkung des Schleifenstroms abgleichen
50	Zuweisungen der dynamischen Variablen lesen
51	Zuweisungen der dynamischen Variablen schreiben
53	Einheiten der Gerätevariablen schreiben
54	Gerätevariableninformationen lesen
59	Anzahl der Antwort-Präambeln schreiben
60	Analogkanal und Prozentwert des Bereichs lesen
63	Analogkanalinformationen lesen
70	Endpunktwerte des Analogkanals lesen
95	Gerätekommunikationsstatistiken lesen

3.7 HART-Kommunikation

Einbau/Montage

4.1 Grundlegende Sicherheitshinweise

4.1.1 Spezifische Einsatzbedingungen für Wandgehäuse

- 1. WARNUNG Risiko der elektrostatischen Funkenbildung. Nur mit einem feuchten Tuch reinigen.
- 2. Für die Kabeleinführungen mit Gewinde der Wandgehäuse-Messumformer 7ME372, 7ME382 und 7ME383 sind Dichtungen oder Abdichtungen erforderlich.
- Temperaturklasse T6 gilt f
 ür Umgebungstemperaturen bis 45 °C; Temperaturklasse T5 gilt f
 ür Umgebungstemperaturen zwischen 45 °C und 60 °C. Die Staubtemperaturklasse T85 °C gilt f
 ür Umgebungstemperaturen bis 60 °C.
- 4. Im Einsatzbereich des Geräts ist höchstens Verschmutzungsgrad 2 nach IEC 60664-1 zulässig.
- Der Anwender muss auf dem Typschild in dem vorgesehenen Feld die f
 ür die Installation gew
 ählte Schutzart dauerhaft kennzeichnen. Die einmal gekennzeichnete Schutzart darf anschlie
 ßend nicht ver
 ändert werden.

Hinweis

Verschmutzungsgrad 2

Verschmutzungsgrad 2 kann durch Steuerung der Mikroumgebung innerhalb des Geräts durch Einhalten von Schutzart IP65 erreicht werden.

4.1.2 Spezifische Einsatzbedingungen für DSL11

- ATEX/IECEx: Potenzielles Risiko der Funkenbildung durch das Aluminiumlegierungsgehäuse. In Aufbauten der Zone 0 müssen Geräte so installiert werden, dass die Möglichkeit der Funkenbildung durch Reibung oder Stoß gegen das Gehäuse verhindert wird.
- 2. USA/Kanada: Potenzielles Risiko der Funkenbildung durch das Aluminiumlegierungsgehäuse. In Aufbauten der Division 1 oder Zone 0 müssen Geräte so installiert werden, dass die Möglichkeit der Funkenbildung durch Reibung oder Stoß gegen das Gehäuse verhindert wird.
- 3. WARNUNG Risiko der elektrostatischen Funkenbildung. Nur mit einem feuchten Tuch reinigen.

4.3 Anforderungen an den Einbauort

- 4. Die Staubklasse Group IIIC ist nur bis zu einer Staubschicht von maximal 5 mm gültig.
- 5. Temperaturklasse T6 und Staubtemperaturklasse T₅ 64 °C gilt für Umgebungstemperaturen bis 50 °C; Temperaturklasse T5 und Staubtemperaturklasse T₅ 74 °C gilt für Umgebungstemperaturen zwischen 50 °C und 60 °C.

4.2 Kapitelübersicht (Messumformer)

Dieses Kapitel beschreibt die Installation des Messumformers im Wandgehäuse. Für Konfigurationen mit externem DSL beschreibt dieses Kapitel außerdem die Installation des externen DSL.

Wandgehäuse

Die Ausführung mit Wandgehäuse kann an einer Wand, an einem Rohr oder in Schalttafeln eingebaut werden, siehe Messumformer in Wandgehäuse (Seite 33).

Externer DSL

Der externe DSL kann an einer Wand oder einem Rohr montiert werden, siehe Montage des externen DSL (Seite 35)

Anforderungen an den Einbauort

Die Durchflussmessgeräte SITRANS F mit mindestens der Gehäuseschutzart IP67/NEMA 4X sind für den Innen- und Außeneinbau geeignet.

Prozessdruck und Mediumtemperatur

Stellen Sie ggf. sicher, dass die Werte für Prozessnenndruck (PS) und Mediumtemperatur (TS) sowie Umgebungstemperatur auf dem Typen-/Geräteschild nicht überschritten werden.

Aggressive Atmosphären

Stellen Sie sicher, dass das Gerät für die Anwendung geeignet ist und dass am Einbauort keine Gefahr des Eindringens aggressiver Dämpfe besteht.

Direkte Sonneneinstrahlung

Das Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung schützen, da es durch Einwirkung von UV-Strahlung überhitzen kann und Werkstoffe spröde werden können. Stellen Sie sicher, dass die maximal zulässige Umgebungstemperatur nicht überschritten wird. Beachten Sie die Angaben im Kapitel Technische Daten (Seite 149).

M WARNUNG

Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen

Explosionsgefahr. Kann lebensgefährliche oder schwere Verletzungen verursachen.

Für den Einbauort und die Installation des Geräts gelten besondere Anforderungen. Siehe Installation in explosionsgefährdeten Bereichen.



4.3

4.4 Einbauhinweise

Brandgefahr

Alle vom Anwender bereitgestellten Kabel, die am Messumformer angeschlossen sind, müssen für eine Temperatur von 5 °C über der Umgebungstemperatur geeignet sein.

ACHTUNG

Starke Schwingungen

Geräteschaden.

• In Anlagen mit starken Schwingungen muss der Messumformer sich in einer Umgebung mit geringen Schwingungen befinden.

4.4 Einbauhinweise

4.4.1 Messumformer in Wandgehäuse

🔨 VORSICHT

Deckel öffnen

Beim Öffnen des Deckels ist vorsichtig vorzugehen, damit der Deckel nicht herunterfällt.

Hinweis

Montageschrauben sind nicht enthalten

Sie benötigen vier Schrauben mit einer Tragkraft von mindestens 25 kg (55 lbs). Siemens empfiehlt Schrauben M6x100 mit entsprechenden Schraubankern für das Wandmaterial.

4.4 Einbauhinweise

1. Stellen Sie Bohrungen für die vier Schrauben (M6x100 oder gleichwertig) her. Schraubenkopfdurchmesser: max. 13,5 mm; Schraubenschaftdurchmesser: max. 6 mm.



2. Montieren Sie den Messumformer und ziehen Sie die Schrauben fest.



Hinweis

Montage auf Rohr oder in Schalttafel

Für die Montage auf einem Rohr oder in einer Schalttafel sind die Installationsanleitungen in der Anweisung A5E45462317 "Rohr/Schalttafel-Montagesatz" zu beachten, die mit dem optionalen Rohr/Schalttafel-Montagesatz mitgeliefert wird.

4.4.2 Montage des externen DSL

Wandmontage

- 1. Nehmen Sie den Befestigungswinkel vom DSL ab.
- 2. Befestigen Sie den Winkel mit vier Schrauben an einer Wand.



- Bild 4-1 Montage des Befestigungswinkels an einer Wand
- 3. Fixieren Sie den DSL mit vier Schrauben am Befestigungswinkel.



Bild 4-2 Montieren des DSL mit Montagehalterung

4.4 Einbauhinweise

Rohrmontage

- 1. Nehmen Sie den Befestigungswinkel vom DSL ab.
- 2. Montieren Sie die Halterung mit herkömmlichen Schlauchklemmen oder Rohrbügeln oder auf einem horizontalen oder vertikalen Rohr.



Bild 4-3 Montieren des Befestigungswinkels an senkrechtem Rohr







Bild 4-5 Montieren des Befestigungswinkels an großem horizontalen Rohr

3. Fixieren Sie den DSL mit vier Schrauben am Befestigungswinkel.
Einbau/Montage

4.4 Einbauhinweise



Bild 4-6 Montieren des DSL mit Montagehalterung

Einbau/Montage

4.4 Einbauhinweise

Anschließen

In diesem Kapitel wird die Verdrahtung des Messumformers beschrieben. Die Verdrahtung des Sensors wird im Handbuch für den Sensoreinbau beschrieben. Die Konfigurationsschritte hängen von der Konfiguration des Anwenders (mit oder ohne externen DSL) ab.

In der Standardkonfiguration werden der Messumformer und der externe DSL mit Kabeleinführungen mit Gewinde M20 ausgeliefert. Bei Bestellung als NPT-Gewinde werden für jede Kabeleinführung NPT-Adapter mitgeliefert. Sensorkabel werden wie bestellt mit Kabelverschraubung ausgeliefert.

Nur bei Konfigurationen mit externem DSL:

1. Anschließen des externen DSL (Seite 47)

Bei allen Konfigurationen:

- 1. Vorbereitung der Anschlüsse (Seite 57)
- 2. Klemmenanordnung (Seite 58)
- 3. Anschlusskanal 1 (Seite 59)
- 4. Kanäle 2 bis 4 anschließen (Seite 60)
- 5. Spannungsversorgung anschließen (Seite 65)
- 6. Abschließen des Messumformeranschlusses (Seite 67)

Siehe auch

Anschließen der Kanäle 5 und 6 an internem DSL (Seite 64)

5.1 Grundlegende Sicherheitshinweise

🔨 WARNUNG

Fehlender Schutzleiteranschluss

Stromschlaggefahr.

Schließen Sie - je nach Geräteausführung - die Stromversorgung wie folgt an:

- Netzstecker: Stellen Sie sicher, dass die verwendete Steckdose einen Schutzleiteranschluss hat. Prüfen Sie, ob Schutzleiteranschluss von Steckdose und Netzstecker zueinander passen.
- Anschlussklemmen: Schließen Sie die Klemmen gemäß dem Klemmenbelegungsplan an. Schließen Sie den Schutzleiter zuerst an.

M WARNUNG

Ungeeignete Kabel, Kabelverschraubungen und/oder Steckverbinder

Explosionsgefahr in explosionsgefährdeten Bereichen.

- Verwenden Sie ausschließlich Kabelverschraubungen/Steckverbinder, die den Anforderungen der relevanten Zündschutzart entsprechen.
- Ziehen Sie die Kabelverschraubung entsprechend den im Kapitel Technische Daten (Seite 149) angegebenen Drehmomenten an.
- Schließen Sie ungenutzte Kabelöffnungen für die elektrischen Anschlüsse.
- Verwenden Sie beim Austausch von Kabelverschraubungen nur Kabelverschraubungen gleicher Bauart.
- Überprüfen Sie die Kabel nach dem Einbau auf festen Sitz.

M WARNUNG

Fehlender Potenzialausgleich

Bei fehlendem Potenzialausgleich Explosionsgefahr in explosionsgefährdeten Bereichen durch Ausgleichsstrom oder Zündfunken.

• Stellen Sie sicher, dass für das Gerät ein Potenzialausgleich vorhanden ist.

Ausnahme: Bei Geräten der Zündschutzart Eigensicherheit "Ex i" kann ggf. auf den Anschluss des Potenzialausgleichs verzichtet werden.

M WARNUNG

Ungeschützte Leitungsenden

Explosionsgefahr in explosionsgefährdeten Bereichen durch ungeschützte Leitungsenden.

Schützen Sie nicht benutzte Leitungsenden gemäß IEC/EN 60079-14.

M WARNUNG

Unsachgemäße Verlegung geschirmter Leitungen

Explosionsgefahr durch Ausgleichsströme zwischen dem explosionsgefährdeten Bereich und dem nicht explosionsgefährdeten Bereich.

- Geschirmte Kabel, die explosionsgefährdete Bereiche kreuzen, sollten an nur einem Ende geerdet werden.
- Bei beidseitiger Erdung müssen Sie einen Potenzialausgleichsleiter verlegen.

5.2 Trenngerät

\Lambda WARNUNG

Ungenügende Trennung von eigensicheren und nicht eigensicheren Stromkreisen

Explosionsgefahr in explosionsgefährdeten Bereichen.

- Stellen Sie beim Anschluss von eigensicheren und nicht eigensicheren Stromkreisen sicher, dass die galvanische Trennung ordnungsgemäß unter Einhaltung örtlicher Vorschriften ausgeführt wird (z. B. IEC 60079-14).
- Beachten Sie die für Ihr Land geltenden Gerätezulassungen.

Falsches Conduit-System

Explosionsgefahr in explosionsgefährdeten Bereichen durch offene Kabeleinführung oder falsches Conduit-System.

 Montieren Sie bei einem Conduit-System eine Zündsperre in definiertem Abstand zum Geräteeingang. Beachten Sie die in den einschlägigen Zulassungen erwähnten nationalen Vorschriften und Anforderungen.

Stromführende Geräte

Stromschlag- oder Explosionsgefahr.

Im stromführenden Zustand darf das Gerät nur von qualifiziertem Personal geöffnet werden.

M WARNUNG

Netzspannung aus Gebäudeinstallation Überspannungskategorie 2

Ein Schalter oder Schutzschalter (max. 15 A) ist in nächster Nähe der Anlage und für den Bediener gut erreichbar zu installieren. Er muss als Abschaltgerät für die Anlage gekennzeichnet sein.

5.2 Trenngerät

Überspannungskategorie II

Die Netzstromversorgung über einen Schalter oder Schutzschalter (max. 15 A) in nächster Nähe des Messumformers, der für den Bediener gut erreichbar ist, anschließen. Diesen (Schutz-)Schalter als Trenngerät für den Messumformer kennzeichnen.

5.3 Typschilder des Geräts

5.3 Typschilder des Geräts

Jedes Teil des Systems besitzt drei Arten von Typschildern mit den folgenden Angaben:

- Produktkennzeichnung
- Produktspezifikationen
- Zertifikate und Zulassungen

Der Messumformer ist als 'Ultrasonic Transmitter SITRANS FST030' gekennzeichnet. Der Sensor ist als 'Ultrasonic Sensor SITRANS FSS200' für Clamp-on-Durchflussmessgeräte oder 'Ultrasonic Sensor SITRANS FSS100' für SONOKIT gekennzeichnet.

Messumformer-Typschild



- ② Gerätespezifische Systembestellnummer (Messumformer und Sensor)
- ③ Bestellnummer Ersatz-Messumformer
- ④ Seriennummer Messumformer

5.3 Typschilder des Geräts

- ⑤ Revisionsnummer; Firmware (FW) und Hardware (HW)
- 6 Stromversorgung
- Ø Messumformergehäusematerial und -ausführung (kompakt/getrennt)
- 8 Kabel- / Kabeleinführungstyp
- IP-Schutzart
- 1 Umgebungstemperatur
- 1 Herstellungsjahr des Geräts
- WEEE-Symbol, siehe Entsorgung (Seite 106)
- 1 A Betriebsanleitung beachten
- ④ Software-Funktion
- (5) Kommunikationsschnittstelle an Kanal 1 (K1)
- (6) Ein-/Ausgangsbelegung Kanäle 2 bis 6, falls bestellt
- ⑦ C√ / QR-Code C-Tick-Zeichen und produktspezifischer QR-Code
- Bild 5-1 Typschild Messumformer (Beispiel)

5.3.1 Typschilder externer DSL

Typschild des externen DSL



Betriebsanleitung, Zertifikate und Zulassungen unter Anleitungen und Handbücher (<u>https:</u> <u>www.siemens.de/prozessinstrumentierung/dokumentation</u>) beachten

(1) WEEE-Symbol, siehe Entsorgung (Seite 106)

Bild 5-2 Externer DSL – Aufbau des Typschilds, Beispiel

5.3 Typschilder des Geräts



8 ATEX/IECEx-Markierung für explosionsgefährdeten Bereich

Bild 5-3 Externer DSL – Aufbau des Typschilds mit technischen Daten, Beispiel



① FM-Markierung für explosionsgefährdeten Bereich

Bild 5-4 Externer DSL – Aufbau des Ex-Typschilds, Beispiel

5.4 Schließen Sie die Sensorkabel am wandmontierten Messumformer mit internem DSL an:

5.4 Schließen Sie die Sensorkabel am wandmontierten Messumformer mit internem DSL an:

Vorbereitung der Anschlüsse

- 1. Lösen Sie die vier Deckelschrauben.
- 2. Öffnen Sie den Deckel.
- 3. Entnehmen Sie das Werkzeug für den F-Stecker aus dem Feldgehäuse.



Bild 5-5 Lage des Werkzeugs für F-Stecker

Anschließen der Durchfluss-Sensorkabel

Stellen Sie beim Anschließen der Sensoren sicher, dass die Sensorkabel richtig angeschlossen sind: Beide Sensorkabel für jeden Pfad müssen an die gleichen Portnummern (1A und 1B oder 2A und 2B) am Messumformer angeschlossen werden.



- ① Pfad 1 Kabel des in Strömungsrichtung auf- ③ Pfad 2 in Strömungsrichtung aufwärts (2A) wärts angeordneten Sensors (1A)
- ② Pfad 1 Kabel des in Strömungsrichtung ab- ④ Pfad 2 in Strömungsrichtung abwärts (2B) wärts angeordneten Sensors (1B)

Die Sensorkabel werden mit einem vorkonfektionierten F-Stecker am Messumformerende geliefert.

- 1. Entfernen Sie den Blindstopfen aus dem Gehäuse für die Wandmontage.
- Schieben Sie die Kabelverschraubung auf dem Kabel zur
 ück und schaffen Sie Zugang f
 ür das Werkzeug zum Montieren des F-Steckers.
- 3. Schieben Sie das Werkzeug für den F-Stecker über das Kabel und nach oben, um die Mutter des F-Steckers aufzuschrauben.

- 4. Schieben Sie das Kabel durch die Öffnung der Kabelverschraubung. Stellen Sie sicher, dass der Mittelleiter am Steckeranschluss im Messumformer ausgerichtet ist.
- 5. Ziehen Sie das Werkzeug für den F-Stecker fest, bis ein mechanischer Anschlag spürbar ist.



- 6. Entfernen Sie das Werkzeug für den F-Stecker.
- 7. Montieren Sie die Kabelverschraubung und ziehen Sie sie fest.

Wiederholen Sie diese Schritte für jedes Sensorkabel.

5.5 Anschließen des externen DSL

Bereiten Sie bei Konfigurationen mit externem DSL erst die Anschlüsse im Gehäuse des externen DSL vor. Fahren Sie anschließend mit den Anschlüssen im Gehäuse des Messumformers FST030 fort.

Im externen DSL besteht die Möglichkeit, Sensorkabel von bis zu vier Messpfaden anzuschließen.

Außerdem können externe Messungen aus bis zu zwei optionalen Geräten angeschlossen werden: 4-bis-20-mA-Stromeingang (passiv) und/oder Widerstandsthermometer (RTD)

Die DSL-Verdrahtung umfasst folgende Schritte:

- 1. Vorbereitung der DSL-Anschlüsse (Seite 48)
- 2. Anschließen der Sensorkabel (Seite 48)
- 3. Eingangskonfiguration Kanäle 5 und 6 (Seite 49)
- 4. Anschließen des SSL-Kabels (Seite 54)
- 5. Fertigstellen des DSL-Anschlusses (Seite 55)

Siehe auch

Stromversorgung des Messumformers, Kommunikation und E/A-Anschaltung (Seite 56)

5.5.1 Vorbereitung der DSL-Anschlüsse

- 1. Nehmen Sie den Deckel vom DSL-Gehäuse ab.
- 2. Entnehmen Sie das Werkzeug für den F-Stecker aus dem DSL und schließen Sie mit dem Werkzeug die Sensorkabel an.



5.5.2 Anschließen der Sensorkabel

Achten Sie beim Anschließen des Sensors an den DSL darauf, dass die Sensorkabel des jeweiligen Pfads mit den entsprechend gekennzeichneten Anschlüssen am DSL (A und B) verbunden werden.



Die Sensorkabel werden mit einem vorkonfektionierten F-Stecker am Messumformerende geliefert.

- 1. Nehmen Sie den Blindstopfen aus dem Gehäuse des externen DSL.
- 2. Schieben Sie die Kabelverschraubung auf dem Kabel zurück und schaffen Sie Zugang für das Werkzeug zum Montieren des F-Steckers.
- 3. Schieben Sie das Werkzeug für den F-Stecker über das Kabel und nach oben, um die Mutter des F-Steckers aufzuschrauben.
- 4. Schieben Sie das Kabel durch die Öffnung der Kabelverschraubung. Stellen Sie sicher, dass der Mittelleiter am Steckeranschluss im externen DSL ausgerichtet ist.
- 5. Ziehen Sie das Werkzeug für den F-Stecker fest, bis ein mechanischer Anschlag spürbar ist.



- 6. Entfernen Sie das Werkzeug für den F-Stecker.
- 7. Montieren Sie die Kabelverschraubung und ziehen Sie sie fest.

Wiederholen Sie diese Schritte für jedes Sensorkabel.

5.5.3 Eingangskonfiguration Kanäle 5 und 6

Hinweis

Anschluss optionaler Geräte

Der externe DSL bietet die Möglichkeit, zwei zusätzliche analoge Geräte an die Kanäle 5 und 6 anzuschließen. Schließen Sie keine zwei Geräte an nur einen Kanal an.

Hinweis

Analogeingang Kanal 6

Der Hardware-Ausgabestand 2 und niedriger unterstützt keinen Analogeingang an Kanal 6.

Eingangskonfiguration

Schließen Sie die zwei, drei oder vier Drähte wie unten gezeigt an den Klemmenblock an. Schließen Sie die Klemmen nach Bedarf kurz.

Hinweis

Der Klemmenanschluss ist abnehmbar

Um den Zugang zu erleichtern, ziehen Sie den Klemmenanschluss vom Gerät ab. Nach dem Anschließen der Drähte stecken Sie den Klemmenanschluss wieder ein.

Hinweis

Erdung des RTD-Kabelschirms

Vergewissern Sie sich, dass der RTD-Kabelschirm ordnungsgemäß geerdet ist. Informationen zum Erden des RTD-Kabelschirms finden Sie im Installationshandbuch des FSS200.

Konfiguration	Softwarekonfiguration	Anschluss-Skizze
Eingang Passiv	Stromeingang	ChX- I signal ChX+ U ₀ U ₀
RTD-Eingang	Pt100 Pt500 Pt1000	Short (Kurzschluss)
		Short (Kurzschluss) Isource + Vsense + Vsense - Isource - Isource - S-Leiter-RTD-Konfiguration
		4-Leiter-RTD-Konfiguration

Tabelle 5-1 Konfiguration Kanäle 5 und 6

Anschließen des Kabels für Stromeingang 4 bis 20 mA (passiv)

Hinweis

Anschluss optionaler Geräte

Der DSL bietet die Möglichkeit, zwei zusätzliche analoge Geräte an die Kanäle 5 und 6 anzuschließen. Schließen Sie keine zwei Geräte an nur einen Kanal an.

Führen Sie die folgenden Schritte für jedes Stromeingangskabel aus:

- 1. Entfernen Sie die Abdeckung und Hülse an der Kabelverschraubung und schieben Sie sie auf das Kabel.
- 2. Entfernen Sie einen der Blindstopfen (① oder ②) und montieren Sie die Kabelverschraubung.



- 3. Schieben Sie das Kabel durch die Öffnung der Kabelverschraubung.
- 4. Erden Sie den Schirm des Stromeingangskabels mithilfe der Erdungsklemme im Innern des externen DSL.
- 5. Verbinden Sie die beiden Drähte mit dem Zweifach-Klemmenblock (Kanal 5+ und Kanal 5 oder Kanal 6+ und Kanal 6-).

_						
				0000		
L	Ch5 Ch5+	Ch5-RTD Isource+	Ch6 Ch6-	Ch6-RTD Vsense+ Isource-	1:RS485/SSL DIP 2:RS485/SSL 3: TERM. 4: TERM.	SSL +15VDC A

6. Montieren Sie die Kabelverschraubung und ziehen Sie sie fest.

Anschließen des RTD-Kabels

Schließen Sie die einzelnen RTD-Kabel wie folgt an:

- 1. Entfernen Sie die Abdeckung und Hülse an der Kabelverschraubung und schieben Sie sie auf das Kabel.
- 2. Entfernen Sie einen der Blindstopfen (① oder ②) und montieren Sie die Kabelverschraubung.



- 3. Schieben Sie das Kabel durch die Öffnung der Kabelverschraubung.
- 4. Befestigen Sie den RTD-Quetschkabelschuh mit einer Quetschzange oder einem vergleichbaren Werkzeug am blauen Draht (5) des Kabels.



 Erden Sie den Schirm des RTD-Kabels im externen DSL ⑦, indem Sie den Quetschkabelschuh auf dem Draht ⑤ auf eine der eingebauten Zugentlastungsschrauben stecken ⑧.



 Schließen Sie die zwei, drei oder vier Drähte an den Vierfachklemmenblock an (Kanal-5-RTD oder Kanal-6-RTD) ⁽⁶⁾. Schließen Sie die Klemmen nach Bedarf kurz.

	0000		0000		
Ch5 Ch5+ Ch5+	Ch5-RTD Isource+ Isource-	Ch6 Ch6- Ch6-	Ch6-RTD Isource+ Isource-	1:RS485/SSL DIP 2:RS485/SSL 3: TERM. 4: TERM.	SSL +15 VDC

2-Leiter-Gerät	3-Leiter-Gerät	4-Leiter-Gerät				
Short (Kurzschluss)	Short (Kurzschluss)	Isource + Vsense + Vsense -				
Isource -	Isource -	Isource -				

7. Montieren Sie die Kabelverschraubung und ziehen Sie sie fest.

5.5.4 Anschließen des SSL-Kabels

M12-Stecker-Ausführung

Das SSL-Kabel ist mit M12-Steckern aus Edelstahl ausgestattet.

Der Kabelschirm ist im Inneren des Steckers physisch und elektrisch abgeschlossen.

Hinweis

Ziehen Sie das Kabel nie am Stecker - nur am Kabel selbst.

1. Schließen Sie den DSL mit dem mitgelieferten 4-adrigen Kabel mit M12-Steckern sowohl an den externen DSL als auch an den Messumformer an.

Hinweis Erduna

Der Schirm des DSL-Kabels ist erst nach dem Festziehen des M12-Anschlusses mechanisch mit der Erdungsklemme (PE) zu verbinden.

M20-Stecker-Ausführung

1. Isolieren Sie das SSL-Kabel an beiden Enden ab.





- 2. Entfernen Sie die Abdeckung und Hülse an der Kabelverschraubung und schieben Sie sie auf das Kabel.
- 3. Entfernen Sie den Blindstopfen (③) und montieren Sie die Kabelverschraubung.



4. Schieben Sie das Kabel durch die Öffnung der Kabelverschraubung.

5. Verbinden Sie die vier Drähte gemäß der unten stehenden Liste.



Klemmen-Nummer	Beschreibung	Aderfarbe
1	+15 V DC	Orange
2	DC 0 V	Gelb
3	В	Weiß
4	A	Blau

6. Montieren Sie die Kabelverschraubung und ziehen Sie sie fest.

5.5.5 Fertigstellen des DSL-Anschlusses

- 1. Platzieren Sie das Werkzeug für den F-Stecker im DSL.
- 2. Überprüfen Sie die korrekte Installation durch festes Ziehen an jedem Kabel.
- 3. Ziehen Sie die Kabelverschraubungen fest und verschließen Sie unbenutzte Kabeleinführungen mit Blindstopfen.
- 4. Entfernen Sie den O-Ring am Deckel.
- 5. Bringen Sie den Deckel wieder an und schrauben Sie ihn bis zum mechanischen Anschlag fest. Drehen Sie die Abdeckung um eine Umdrehung zurück.
- 6. Ziehen Sie den O-Ring über den Deckel und drehen Sie die Abdeckung fest, bis auf beiden Seiten der Kontakt mit dem O-Ring spürbar ist. Drehen Sie den Deckel um eine Viertelumdrehung weiter, sodass der O-Ring dicht abschließt.
- 7. Bringen Sie unmittelbar vor den Kabelverschraubungen eine Abtropfschleife an (Kabel nach unten biegen), damit keine Feuchtigkeit in das DSL-Gehäuse eindringt.



Hinweis Schutzklasse

Für den DSL gilt Schutzart IP68 nur dann, wenn der Deckel ordnungsgemäß montiert ist und alle M20-Bohrungen mit entsprechenden Blindstopfen oder Kabelverschraubungen verschlossen sind.

5.6 Stromversorgung des Messumformers, Kommunikation und E/A-Anschaltung

5.6.1 Sensoranschlüsse

Informationen zum Sensoranschluss sind dem jeweiligen Installationshandbuch des Sensors zu entnehmen.

5.6.2 Vorbereitung der Anschlüsse

1. Entfernen Sie ggf. vorhandene Blindstopfen.



- 1 Anschluss Stromversorgung
- ② Ein-/Ausgangsanschluss (Kanäle 2 bis 4)
- ③ HART-Anschluss
- 2. Lösen Sie die Federschrauben am Gehäusedeckel.
- Öffnen Sie den Gehäusedeckel. Wie im Beispiel unten gezeigt, befindet sich auf der Innenseite der Gehäuseabdeckung ein Typschild mit Konfigurationsangaben.



- 5 Gerätekonfigurationsdatum
- 6 Updates (bei Firmware- und Hardware-Updates auszufüllen)
- ⑦ Konfiguration der Kanäle 1 bis 6
- Bild 5-7 Beispiel für Konfigurationsschild

Anschließen

5.6 Stromversorgung des Messumformers, Kommunikation und E/A-Anschaltung

Siehe auch

Ein-/Ausgangskonfiguration (Seite 62) Eingänge (Seite 150) Technische Daten (Seite 149)

5.6.3 Klemmenanordnung



Zur Konfiguration der Software-Parameter, siehe Ein-/Ausgangskonfiguration (Seite 62). Weitere Informationen sind im Funktionshandbuch zu finden.

Die folgende Tabelle zeigt:

- Zuordnung der Kabel und Klemmen
- Hardware- und Softwarekonfiguration der Kanäle

			Terminals														
HW configuration	SW configuration		Power supp	oly		С	h1			Ch2			Ch3			Ch4	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Power supply		L/+	N/-	⊕			_										
Channel 1 HART	Current output HART				Active/+	Active/ -	Bossing/										
						In	F d55IVC/=										
Channel 1 MODBUS					+ (B)	- (A)											
							+ (B)	Out									
						In	. (5)	(1)									
Channel 1 PROFIBUS					+ (B)	- (A)											
								Out									
							+ (B)	- (A)									
Channel 2 output	Current, Frequency, Pulse and Status								Active/+	Active/ -							
										Passive/+	Passive/-						
	Outputs: Current, Frequency, Pulse and Status											Active/+	Active/ -		Active/+	Active/ -	
Channel 3 & 4 Input and output	Inputs: Digital												Passive/+	Passive/-		Passive/+	Passive/-
Channel 3 8 4 Bolov	Status output											NO	NO		NO	NO	
Charliner 3 & 4 Reldy	Giaida Odiput												NC	NC		NC	NC

Bild 5-8 Überblick Klemmen/Konfiguration

Ex- und Nicht-Ex-Ausführungen

- Für Ex-Ausführungen ist der aktive oder passive Stromausgang bei der Bestellung zu wählen und kann nicht mehr geändert werden.
- Nicht-Ex-Ausführungen können entweder als aktiv oder als passiv angeschlossen werden.

Siehe auch

Anschließen der Kanäle 5 und 6 an internem DSL (Seite 64)

Technische Daten (Seite 149)

5.6.4 Anschlusskanal 1

Hinweis

Ausgang 4 bis 20 mA

Für den reinen Stromausgang 4 bis 20 mA ist eine Verwendung von geschirmten Kabeln nicht erforderlich.

Hinweis

HART-Kommunikation

Die HART Communication Foundation (HCF) empfiehlt die Verwendung von geschirmten Kabeln für die HART-Kommunikation.

Stromausgang HART

- 1. Öffnen Sie den Gehäusedeckel.
- 2. Entfernen Sie den Blindstopfen und montieren Sie die Kabelverschraubung.
- 3. Schieben Sie das Kabel durch die offene Verschraubung und die Kabelführung.



4. Bringen Sie die Hülse wieder an und ziehen Sie die Abdeckung fest, sodass das Kabel leicht fixiert ist.

5. Schließen Sie mit einem Schraubendreher die Drähte an die Klemmen an.

Hinweis

Der Klemmenanschluss ist abnehmbar

Um den Zugang zu erleichtern, ziehen Sie den Klemmenanschluss vom Gerät ab. Nach dem Anschließen der Drähte stecken Sie den Klemmenanschluss wieder ein.



- 6. Abschluss Kanal 1. Die Ziffern verweisen auf Tabelle Klemmenanordnung (Seite 58).
- 7. Ziehen Sie die Kabelverschraubung fest.



Tabelle 5-2 Schemazeichnung mit aktiver/passiver Konfiguration

Hinweis

Für Ex-Geräte ist bei der Bestellung der aktive oder passive Stromausgang vorausgewählt.

5.6.5 Kanäle 2 bis 4 anschließen

Kanal 2 ist nur als Ausgang zu belegen, Kanäle 3 und 4 können als Ein-/Ausgänge oder Relais bestellt werden, siehe Vorbereitung der Anschlüsse (Seite 57)

Drähte anschließen

Hinweis

Zusätzlicher Lastwiderstand

Je nach interner Last eines extern angeschlossenen Geräts kann ein zusätzlicher Lastwiderstand erforderlich sein, um den ordnungsgemäßen Betrieb der Impuls-, Status- und Frequenzfunktionen zu gewährleisten.

1. Entfernen Sie die Abdeckung und Hülse an der Kabelverschraubung und schieben Sie sie auf das Kabel.

Wandgehäuse: Entfernen Sie den Blindstopfen und montieren Sie die Kabelverschraubung.

- 2. Schieben Sie das Kabel durch die offene Verschraubung und die Kabelführung.
- 3. Bringen Sie die Hülse wieder an und ziehen Sie die Abdeckung fest, sodass das Kabel leicht fixiert ist.
- Klappen Sie den Schirm des Signalkabels über den äußeren Mantel und erden ihn unterhalb der Kabelklemme.
 Bei geschirmten Kabeln sind Metallkabelverschraubungen für den Anschluss zu verwenden.
- 5. Schließen Sie mit einem Schraubendreher die Drähte an die Klemmen an.

Hinweis

Der Klemmenanschluss ist abnehmbar

Um den Zugang zu erleichtern, ziehen Sie den Klemmenanschluss vom Gerät ab. Nach dem Anschließen der Drähte stecken Sie den Klemmenanschluss wieder ein.

6. Ziehen Sie die Kabelverschraubung fest.

Die Zahlen in der Grafik beziehen sich auf die Tabelle Bild 5-8 Überblick Klemmen/ Konfiguration (Seite 58).

Anschluss als Ein- oder Ausgang (Kanäle 2 bis 4)



Beispiel eines Klemmenanschlusses für Kanal 3



Anschluss als Relais (nur Kanäle 3 und 4)

Abschlussbeispiel für Kanal 3 - Relaisanschluss

Siehe auch

Klemmenanordnung (Seite 58)

5.6.5.1 Ein-/Ausgangskonfiguration

Alle Druckwerte sind als absolute Druckwerte zu verstehen. Wird der Druck durch die angeschlossenen Druckmessumformer als Relativdruck gemessen, so ist er mit Hilfe der Skalierfunktion des Stromeingangskanals der Durchflussmessumformer in absoluten Druck umzurechnen.

Konfigurati-	Softwarekonfiguration		Kana		
on		2	3	4	
Ausgang	Stromausgang	Х	Х	Х	
Aktiv	Frequenzausgang				ChXn-
	Impulsausgang				
	Statusausgang				Chxc
	Alarmklasse				U _{int} ChXa+
	Alarmtext				
	NAMUR-Statussignale				Aktiv
Ausgang	Stromausgang	Х	Х	Х	
Passiv	Frequenzausgang				Chx. I Signal
	Statusausgang				
	 Alarmklasse 				
	Alarmtext				ChX+
	NAMUR-Statussignale				Passiv

Konfigurati-	Softwarekonfiguration		Kanal		
on		2	3	4	
Eingang Aktiv	 Digitaleingang Summenzähler 1 zurrücksetzen Summenzähler 2 zurrücksetzen Summenzähler 3 zurrücksetzen Alle Summenzähler zurrücksetzen Ausgänge forcen Prozesswerte einfrieren Nullpunkteinstellung 		X	×	Aktiv
Eingang Passiv	 Digitaleingang Summenzähler 1 zurrücksetzen Summenzähler 2 zurrücksetzen Summenzähler 3 zurrücksetzen Alle Summenzähler zurrücksetzen Alle Summenzähler zurrücksetzen Ausgänge forcen Prozesswerte einfrieren Nullpunkteinstellung 		x	x	Passiv
Strom- eingang Aktiv	Prozesswerte Druck Mediumtemperatur Viskosität Dichte		X	X	ChXp- chXC ChXC ChXC ChXC ChXC ChXC ChXC ChXC
Strom- eingang passiv	 Prozesswerte Druck Mediumtemperatur Viskosität Dichte 		X	X	ChX- I Signal Uo Uo Uo Uo Uo Uo Uo Uo Uo Uo

Anschließen

5.6 Stromversorgung des Messumformers, Kommunikation und E/A-Anschaltung

Konfigurati-	Softwarekonfiguration		Kana	I	
on		2	3	4	
Relaisaus- gang Arbeitskon- takt	Alarmklasse Alarmtext NAMUR-Statussignale		X	X	Arbeitskontakt
Relaisaus- gang Ruhekon- takt	Alarmklasse Alarmtext NAMUR-Statussignale		X	X	ChX- ChX- ChX- ChX- ChX- ChX- ChX- ChX-

5.6.6 Anschließen der Kanäle 5 und 6 an internem DSL

RTD-Kabel (Widerstandstemperatursensor) anschließen

Schließen Sie die einzelnen RTD-Kabel wie folgt an:

- 1. Lösen Sie die vier Deckelschrauben und öffnen Sie den Deckel.
- 2. Entfernen Sie die Abdeckung und Hülse an der Kabelverschraubung und schieben Sie sie auf das Kabel.
- Entfernen Sie einen der Blindstopfen (④ oder ⑤) und montieren Sie die Kabelverschraubung.



4. Schieben Sie das Kabel durch die Öffnung der Kabelverschraubung.

5. Schließen Sie die zwei, drei oder vier Drähte wie unten gezeigt an den Klemmenblock an. Schließen Sie die Klemmen nach Bedarf kurz.

Hinweis

Der Klemmenanschluss ist abnehmbar

Um den Zugang zu erleichtern, ziehen Sie den Klemmenanschluss vom Gerät ab. Nach dem Anschließen der Drähte stecken Sie den Klemmenanschluss wieder ein.

Hinweis

Erdung des RTD-Kabelschirms

Vergewissern Sie sich, dass der RTD-Kabelschirm ordnungsgemäß geerdet ist. Informationen zum Erden des RTD-Kabelschirms finden Sie im Installationshandbuch des FSS200.



6. Montieren Sie die Kabelverschraubung und ziehen Sie sie fest.

5.6.7 Spannungsversorgung anschließen

Hinweis

Verdrahtung der Stromversorgung

- 0,2 bis 2,5 mm (24 AWG bis 12 AWG) ein- oder mehrdrähtig
- Anzugsmoment zwischen 0,5 und 0,6 Nm
- Ein Leiter pro Klemmenanschluss
- 1. Öffnen Sie den Gehäusedeckel, drehen Sie die Schraube an der Schutzabdeckung der Netzanschlussklemme heraus und entfernen Sie die Schutzabdeckung.
- 2. Entfernen Sie den Blindstopfen und montieren Sie die Kabelverschraubung.

3. Schieben Sie das Kabel durch die offene Verschraubung und die Kabelführung.



4. Bringen Sie die Hülse wieder an und ziehen Sie die Abdeckung fest, sodass das Kabel leicht fixiert ist.

5. Schließen Sie mit einem Schraubendreher wie unten rechts gezeigt die Masse an Klemme ⊕ und die Stromversorgung an Klemmen L/+ und N/- an.

Hinweis

Der Klemmenanschluss ist abnehmbar

Um den Zugang zu erleichtern, ziehen Sie den Klemmenanschluss vom Gerät ab. Nach dem Anschließen der Drähte stecken Sie den Klemmenanschluss wieder ein.



AC-Anschluss	DC-Anschluss
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	L/+ + + N/ = (1=)
Leistung: 85 bis 264 V AC, 47 bis 63 Hz	Leistung: DC 19,2 bis 28,8 V

- 6. Ziehen Sie die Kabelverschraubung fest.
- 7. Bringen Sie die Schutzabdeckung des Netzanschlusses an und ziehen Sie die Schraube der Schutzabdeckung fest.

5.7 Abschließen des Messumformeranschlusses

Überprüfen des Anschlusses

- 1. Überprüfen Sie die korrekte Installation durch festes Ziehen an jedem Kabel.
- 2. Ziehen Sie die Kabelverschraubungen fest und verschließen Sie unbenutzte Kabeleinführungen mit Blindstopfen.
- 3. Schließen Sie den Deckel.

5.7 Abschließen des Messumformeranschlusses

- 4. Ziehen Sie die vier Federschrauben fest.
- 5. Stellen Sie sicher, dass keine Feuchtigkeit in das Elektronikgehäuse eindringt.

Inbetriebnahme

Dieses Kapitel enthält Anweisungen für die Inbetriebnahme des Geräts, siehe Inbetriebnahme über die lokale Anzeige (Seite 73).

Das Gerät kann auch mit SIMATIC PDM in Betrieb genommen werden, siehe Inbetriebnahme mit SIMATIC PDM (Seite 167).

6.1 Grundlegende Sicherheitshinweise

🔨 WARNUNG

Verlust des Explosionsschutzes

Explosionsgefahr in explosionsgefährdeten Bereichen durch geöffnetes oder nicht ordnungsgemäß geschlossenes Gerät.

Schließen Sie das Gerät wie in Kapitel Einbau/Montage (Seite 31) beschrieben.

Öffnen des Geräts unter Spannung

Explosionsgefahr in explosionsgefährdeten Bereichen

- Öffnen Sie das Gerät nur im spannungslosen Zustand.
- Prüfen Sie vor Inbetriebnahme, ob die Abdeckung, Sicherungen der Abdeckung und Kabeldurchführungen vorschriftsmäßig montiert sind.

Ausnahme: Geräte der Zündschutzart Eigensicherheit "Ex i" dürfen auch unter Spannung in explosionsgefährdeten Bereichen geöffnet werden.

Hinweis

Überprüfen Sie alle Analogeingänge auf ordnungsgemäßen Betrieb und ordnungsgemäße Konfiguration

Eine fehlerhafte Konfiguration kann sich negativ auf die Durchflusskompensation auswirken und zu Fehlern bei der Durchflussrate führen.

6.2 Allgemeine Anforderungen

Vor der Inbetriebnahme müssen folgende Punkte überprüft werden:

- Wurde das Gerät gemäß den Hinweisen installiert und angeschlossen, die in den Kapiteln Einbau/Montage (Seite 31) und Anschließen (Seite 39) zu finden sind?
- Bei Installation in einem explosionsgefährdeten Bereich: Erfüllt das Gerät die Anforderungen, die in Zulassungen (Seite 160) beschrieben sind?

6.3 Einschalten

Schalten Sie das Gerät ein. Geräte mit lokaler Anzeige besitzen eine Maske für das erstmalige Hochfahren (Seite 72).

6.4 Lokale Anzeige

Das Gerät wird mit dem Touch-Keypad auf dem lokalen Display in Betrieb genommen / bedient.

Für die Betätigung der Tastaturelemente wird mit der Fingerspitze die Glasscheibe auf der entsprechenden Taste berührt. Oberhalb dieser Bedienelemente findet man eine Klartextanzeige, mit deren Hilfe man eine menügeführte Bedienung der einzelnen Gerätefunktionen/Parameter durch abwechselndes Betätigen der Bedienelemente durchführen kann. Die erfolgreiche Betätigung jeder Taste wird durch eine kleine grüne LED neben dem Display bestätigt.



- 1 Vollgrafische Anzeige
- 2 LED (zur Anzeige der Tastenbetätigung)
- 3 Touch-Keypad
- Bild 6-1 Lokales Display

Hinweis

Kalibrieren des Tastenblocks

Wenn die Abdeckung geschlossen ist, werden alle Tasten kalibriert. Während der Kalibrierung leuchtet die LED und die Tasten sind nicht bedienbar.

Wird eine der Tasten länger als 10 Sekunden gedrückt, beginnt die Kalibrierung der Taste, die weniger als 10 Sekunden dauert. Die Taste ist dann loszulassen, um mit der Bedienung fortzufahren.

Hinweis

Zeitüberschreitung lokales Display

Wird 10 Minuten lang keine Taste gedrückt, schaltet die Anzeige auf die Bedieneransicht. Ist die Hintergrundbeleuchtung auf Automatisch eingestellt, so erlischt die Hintergrundbeleuchtung der Anzeige automatisch 30 Sekunden nach der letzten Tastenbetätigung.

Hinweis

Das Gerät muss zur Bedienung nicht geöffnet werden. Das heißt, dass der hohe Schutzgrad IP67 und die Sicherheit in explosionsgefährdeten Bereichen jederzeit garantiert sind.

6.5 Zugangsverwaltung

Der Benutzer kann alle Parameter im HMI-Menü sehen, sie sind jedoch mit entsprechenden Zugriffsrechten gegen unbefugtes Ändern geschützt. Für den Zugriff ist eine der folgenden Zugriffsstufen zu wählen:

Select access level	
Read only	•
User	•
Expert	•
User access allows configuratio but not calibration.	n and service

• Nur lesen

Keine Konfiguration erlaubt. Die Parameterwerte können nur angezeigt werden (darauf weist das Symbol 6 hin). Kein PIN-Code erforderlich.

• Benutzer

Gestattet das Konfigurieren und Ändern aller Parameter, außer der Kalibrierung. Voreingestellter PIN-Code 2457.

Experte

Gestattet das Konfigurieren und Ändern aller Parameter, einschließlich der Durchfluss- und Dichtekalibrierung. Voreingestellter PIN-Code 2834.

6.6 Erstes Einschalten

Die PIN-Codes können in "Sicherheit" (Menüeintrag 5) geändert werden.

Hinweis

PIN-Code verloren

Bei einem Verlust des PIN-Codes geben Sie dem Siemens-Kundendienst bitte die Seriennummer des Messumformers (siehe Typschild). Der Siemens-Kundendienst teilt Ihnen dann einen neuen Code mit, der in "PIN zurücksetzen" (Menüeintrag 5.3) einzugeben ist.

Zugriffssteuerung deaktivieren

Wenn Sie als Experte angemeldet sind, können Sie die **Benutzer-PIN deaktivieren**. Wenn die Funktion zum automatischen Abmelden deaktiviert ist, werden Sie nicht zur Passworteingabe aufgefordert. Die Aktivierung der Zugriffskontrolle kann in **Benutzer-PIN aktivieren** erfolgen und erfordert die Eingabe des Experten-Passworts.

Automatische Abmeldung

Sie werden **erst** 10 Minuten nach der letzten Tastenbetätigung aufgefordert, ein Passwort einzugeben.

ACHTUNG

Neustart des Geräts

Bei einem Neustart des Geräts wird die Zugriffsstufe auf "Nur lesen" gesetzt.

6.6 Erstes Einschalten

Beim ersten Einschalten des Geräts werden Sie aufgefordert, die Sprache einzustellen. Das Gerät startet zunächst mit der Anzeige von Language in Englisch. Nachdem Sie die Sprache eingestellt haben, werden Sie aufgefordert, das Datum und die Uhrzeit einzugeben.

Sie werden gefragt, ob Sie den "Assistenten für die Schnellinbetriebnahme" starten möchten. Wenn Sie Ja (empfohlen) wählen, startet der Assistent für die Schnellinbetriebnahme. Wenn Sie Nein wählen, akzeptieren Sie die Standardwerte des Geräts und als nächste HMI-Ansicht wird die Betriebsansicht 1 angezeigt.


6.7 Inbetriebnahme über die lokale Anzeige

In diesem Kapitel wird beschrieben, wie Sie das Gerät über die lokale Anzeige mit dem Assistenten für die Schnellinbetriebnahme in Betrieb nehmen.

6.7.1 Assistenten

6.7.1.1 Überblick Assistenten

In diesem Kapitel wird beschrieben, wie Sie das Gerät über das lokale Display mit den Assistenten in Betrieb nehmen.

Die erste Ansicht in jedem Assistenten (Info - Ansicht 1) ist eine Beschreibung der Einstellungen/Aktionen, die mit dem jeweiligen Assistenten durchgeführt werden können.

Die letzte Ansicht in jedem Assistenten (Fertig) zeigt, dass der letzte Schritt des Assistenten beendet wurde.

Alle mit D bestätigten Parameteränderungen werden sofort gespeichert.

Sie können jederzeit in jedem Assistenten Beenden auswählen, um zum Hauptmenü des Assistenten zurückzukehren, ohne Änderungen zu verwerfen.

Inbetriebnahme

6.7 Inbetriebnahme über die lokale Anzeige



- 1 Name des Assistenten
- 2 Schrittname / Parametername
- 3 Ansichtsnummer / Gesamtzahl der Ansichten im Assistenten

Zweck der Assistenten ist es, Sie durch eine schnelle Einrichtung verschiedener Parameter zu führen.

Die folgenden Assistenten stehen zur Verfügung:

- Schnellinbetriebnahme
- Sensoreinstellungen
- Prozesswerte
- Ein- und Ausgänge
- Konfiguration kopieren
- Kommunikation

Markieren Sie den gewünschten HMI-Assistenten mit den Tasten \Box und ∇ und drücken Sie die Pfeiltaste nach rechts, um den Assistenten aufzurufen.

Tabelle 6-1	Tastenfunktionen	- Assistenten

Taste	Funktion
	Menü ohne Speichern der Änderungen beenden
	In der Optionsliste nach oben scrollen / Parameterwert ändern
	In der Optionsliste nach unten scrollen / Parameterwert ändern
	Beim ersten Tastendruck: Gewählte Option.
	Beim zweiten Tastendruck: Auswahl bestätigen und Einstellung speichern.
	Wenn Sie das Ende eines Assistenten erreicht haben, z. B. "Der Assistent für die Pro- zesswerte ist jetzt beendet", kehren Sie zur Liste der Assistenten zurück.

6.7.1.2 Assistent Schnellinbetriebnahme

Der Assistent für die Schnellinbetriebnahme führt Sie durch die Konfiguration wichtiger Parameter für Ihre Anwendung. Sie konfigurieren für Ihre Anwendung wichtige Parameter durch Auswählen des Konfigurationspfads und der für Ihre Anwendung geeigneten Unterassistenten.

Start

Schnellstart Schnellinbetriebnahme Sensoreinstellungen Prozesswerte Ein- und Ausgänge Konfiguration kopieren	Basiskonfiguration Sensoreinstellungen Prozesswerte Ein- und Ausgänge Kommunikation Weiter Identifikation
	Finbauort
	Installationsdatum
	Weiter ↓
	Fertig
Text	Optionen/Beschreibung

Assistenten für die Basis-Messaufnehmer-Einstellungen, Prozesswerte, Ein- und Ausgänge, Konfikonfiguration auswählen guration kopieren Long TAG, Ort, Einbaudatum Identifikationsparameter festlegen

Der "Assistent für die Schnellinbetriebnahme" umfasst die folgenden Unterassistenten.

- Assistent Messaufnehmer-Einstellungen (Seite 75)
- Assistent Prozesswerte (Seite 80)
- Assistent Eingänge / Ausgänge (Seite 83)

In jedem Unterassistenten sind die Ansichten getrennt nummeriert. Der Name des Unterassistenten und der Parametername werden in der linken oberen Ecke des Displays angezeigt. Die Nummer der Ansicht und die Gesamtzahl der Ansichten in dem Unterassistenten werden in der rechten oberen Ecke des Displays angezeigt.

6.7.1.3 Assistent Messaufnehmer-Einstellungen

Der Assistent für die Sensoreinstellungen führt Sie durch die Konfiguration wichtiger Parameter.





Inbetriebnahme

6.7 Inbetriebnahme über die lokale Anzeige

Werkstoff auswählen	Wählen Sie den Rohrwerkstoff aus.
Schallgeschwindigkeit Rohrwand	Geben Sie die Schallgeschwindigkeit des Rohrwerkstoffs ein. Nur aktiv, wenn ein benutzerspezifischer Werkstoff ausgewählt wurde.
Rohrerweiterung	Legen Sie den Rohrerweiterungskoeffizienten für die Rohrerweiterung durch Druck und Temperatur fest.
Auskleidung	Wählen Sie "Ja" für die Einstellung des Auskleidungswerkstoffs. Wählen Sie "Nein", wenn nur die Innenrauheit des Rohrs eingestellt werden soll.
Auskleidungswerkstoff	Wählen Sie den Auskleidungswerkstoff.
Auskleidungseinstellungen	Wählen Sie die Schallgeschwindigkeit und Stärke der Auskleidung.
Gestörter Fluss	Legen Sie die Art der Rohranordnung und den Abstand zum Sensor fest.
Innenrauheit des Rohrs	Geben Sie die Innenrauheit des Rohrs an.
*	Wählen Sie "Benutzerspezifisch", wenn Sie benutzerspezifische Werte eingeben möchten.

Bild 6-2 ¹⁾ Nur für Experten



Text	Optionen/Beschreibung
Sensoreinstellungen	Wählen Sie "Ja" für die Konfiguration der Sensoren.
Sensoreinstellungen	Wählen Sie den eingebauten Sensortyp (auf Kennschild angegeben).
Nennweite Sensor	Wählen Sie die Nennweite des Sensors aus der Optionsliste (auf Kenn- schild angegeben).
Auswahl der Sensoren	Legen Sie den Temperaturkompensationsmodus, die Temperaturklasse, den Abstandsoffset und die Kabellänge fest.



Hinweis Wichtia!

Die Eingabe einer festen kinematischen Prozessviskosität und/oder einer festen Prozessdichte in diesem Menü wird in den folgenden Fällen ignoriert:

- 1. Wenn ein oder mehrere Analogeingänge aktiviert sind und entweder der "Dichte" und/oder der "kinematischen Viskosität" zugeordnet sind. Dadurch werden die entsprechenden festen Prozesswerte überschrieben.
- Wenn die Kohlenwasserstoff-Tabellenberechnung f
 ür Dichte und/oder Viskosit
 ät aktiviert ist (gilt nur bei der Kohlenwasserstoffausf
 ührung). Dadurch werden die entsprechenden festen Prozesswerte
 überschrieben.



Text

lext	Optionen/Beschreibung
Pfadeinstellungen	Wählen Sie "Ja" für die Konfiguration der Pfadeinstellungen.
Installierte Pfade	Wählen Sie die installierten Pfade.
Einstellungen speichern	Weiter zum nächsten Menüeintrag.
Messung starten	* für jeden installierten Pfad. Wählen Sie den Pfad, der konfiguriert wer- den soll.
Pfadgeometrie	Legen Sie die Geometrie des Pfads fest (Direkt- oder Reflekt-Modus).
Montagepfad 1	Zeigt die empfohlene Montagemethode für Sensoren, den Abstandsindex und den Einbauabstand an.
Pfad 1	Wählen Sie "Empfängersignal" für die grafische Anzeige des Empfänger- signals.
	** Wählen Sie "Weiter" zum Konfigurieren des nächsten Pfades oder "Weiter" zum Beenden des Assistenten.

6.7.1.4 Assistent Prozesswerte

Der Assistent für die Prozesswerte führt Sie durch die Einrichtung der Prozesswerte für Ihre Anwendung. Die Priorisierung der Prozesswerte konfiguriert automatisch die Messwertansichten auf dem Display. Der als erster Prozesswert konfigurierte Prozesswert wird als erste Ansicht im Display eingestellt.



- 2 Schrittname / Parametername
- 3 Ansichtsnummer / Gesamtzahl der Ansichten im Assistenten

Inbetriebnahme

6.7 Inbetriebnahme über die lokale Anzeige

Start



*only supported in hydrocarbon or gas meter variants

6.7.1.5 Assistent Eingänge / Ausgänge

In der ersten Maske des Ein- und Ausgangsassistenten wird über die Verfügbarkeit des aktiven/ passiven Betriebs informiert. Sie zeigt die Anwendungsmöglichkeiten Ihrer Hardware. Die Betriebsart ist von der Verdrahtung abhängig.

Der Assistent für Eingänge/Ausgänge führt Sie durch die Einrichtung von Eingängen und Ausgängen an den verfügbaren Kanälen. Die Verfügbarkeit der Kanäle 3 und 4 ist von der Produktkonfiguration abhängig.

Zuerst muss die Ausgangsfunktionalität festgelegt werden, der der Kanal zugewiesen werden soll. Wählen Sie zwischen Aus, Stromausgang, Frequenzausgang, Impulsausgang oder Statusausgang, Digitaleingang oder Stromeingang.

Kanal 2 stellt nur Ausgangsfunktionalität bereit.

Kanäle 3 und 4 sind als Ein- oder Ausgänge nutzbar.

Ist einer der Kanäle 3 oder 4 als Relais konfiguriert, so ist die Funktion dieses Kanals auf Statusausgang beschränkt.

Start



Stromausgang - Kanäle 2 bis 4

Der Stromausgang kann für 0...20 mA oder 4...20 mA konfiguriert werden. Sie können dem Strom einen Prozesswert zuweisen und Richtung, Dämpfung, Messbereichsanfang und Messbereichsende und das Failsafe-Verhalten einstellen.

Stromausgang Aktiver/passiver Betrieb	 Aktiver/passiver Betrieb 	
Richtung Dämpfungswert Weiter Skalierung Strommodus Messbereichsende Messbereichsanfang Weiter	► K3 Richtung Positiv Negativ Bidirektional Bidirektional (symmetris	ch)
Ļ	K3 Strommodus	
K3 Failsafe-Verhalten Unterer Fehlerstromwert Oberer Fehlerstromwert Letzter gültiger Wert Istwert Failsafe-Wert ↓ Fertig	4 20 mA (3.50) 3.8 20.5 (4 20 mA (3.75) 4.0 20.8 (4 20 mA (0.00) 4.0 20.5 (4 20 mA (2.00) 4.0 24.0 (0 20 mA (0.00) 0.0 20.5 (0 20 mA (0.00) 0.0 24.0 ((22.6) Namur (22.6) US (22.0) (25.0) (22.0) (25.0)

Frequenzausgang - Kanäle 2 bis 4

Sie können einen Prozesswert zuweisen und Richtung, Dämpfung, Messbereichsanfang und Messbereichsende und das Failsafe-Verhalten einstellen.

Frequenzausgang	► K2 Prozesswort
Piozesswert —	K3 Prozesswert
Dömpfungswort	K3 Richtung
Bedundenzmedue	Positiv
	Negativ
vveiter	Bidirektional
+	Bidirektional (symmetrisch)
Skalierung	
Frequenzwert hoch	
Frequenzwert niedrig	
Messbereichsende	
Messbereichsanfang	
Weiter	K3 Frequenz-Redundanzmodus
	Aus
*	90°
K3 Failsafe-Verhalten	180°
Minimale Frequenz	
Maximale Frequenz	
Letzter gültiger Wert	
Istwert	
Failsafe-Wert	
V	
Fertig	

Impulsausgang - Kanäle 2 bis 4

Sie können einen Prozesswert zuweisen und Richtung, Polarität, Redundanzbetrieb, Pulsbreite, Einheiten der Pulsbreite, Pulseinheiten, Menge je Impuls und das Failsafe-Verhalten einstellen.

Impulsausgang			Prozosowart K2
Richtung Polarität Redundanzmodus Weiter	 Impulspolarität K3 Pegel aktiv hoch Pegel aktiv niedrig 	Richtung K3 Positiv Negativ Bidirektional	Volumendurchfluss Massendurchfluss Standardvolumendurchfluss
	Frequenz-Redundanzmo Aus 90° 180°	odus K3	
Skalierung			
Einheiten Impulsdauer –		→ Impu	ulsdauereinheiten K3
Impulseinheiten		s 3 m	IS
Menge pro Impuls Weiter ↓	Prozesswert spezifische Liste	με	5
Failsafe-Verhalten K3 Minimale Frequenz			
l etzter gültiger Wert			
Istwert			
Failsafe-Wert ↓			
Fertig			

Statusausgang - Kanäle 3 bis 4

Sie können den Statusbetrieb, die Polarität und die Ein- und Ausschaltverzögerung konfigurieren.

 Statusausgang Alarmklasse Zustandssym Alarmtext Standard - NAMUR - Alarmtext Messaufnehmeralarme (1) Messaufnehmeralarme (2) Prozessalarme (1) Prozessalarme (2) Prozessalarme (3) Prozessalarme (4) Summenzähleralarme Alarme Kanal 1 Eingangs-/Ausgangsalarme Weiter Signalausgang Polarität	ität K3 iv hoch iv niedrig	 Alarmklasse K3 Wartungsalarm Funktionsprüfung Prozesswertalarm Prozesswertwarnung Wartung angefordert Wartung erforderlich
Weiter ↓ Fertig		

Relaisausgang - Kanäle 3 und 4

Sie können die Funktionalität des Relaisausgangs, die Polarität und die Ein- und Ausschaltverzögerung konfigurieren.

Alarmtext Messaufnehmerala Messaufnehmerala Prozessalarme (1) Prozessalarme (2) Prozessalarme (3) Prozessalarme (3) Prozessalarme (4) Summenzählerala Alarme Kanal 1 Eingangs-/Ausgan Simulationsalarme Weiter	Standard NAMUR arme (1) arme (2) rme gsalarme	- NAMUR-Statussignale K3 Fehler Funktionsprüfung Außerhalb der Spezifikation Wartung erforderlich	Alarmklasse K3 Wartungsalarm Funktionsprüfung Prozesswertalarm Prozesswertwarnun Wartung angeforder Wartung erforderlich
Signalausgang Polarität Einschaltverzög Ausschaltverzö Weiter Fertig	→Impulspolarität I erungPegel aktiv ho gerungPegel aktiv nie	K3 ch ∋drig	

Digitaleingang - Kanäle 3 bis 4

Mit dem Digitaleingang können Gerätefunktionen wie Rücksetzen von Summenzählern, Nullpunkteinstellung, Ausgänge forcen oder Prozesswerte einfrieren gesteuert werden. Sie können die Verzögerungszeit und die Polarität einstellen.



Analogeingang - Kanäle 3 bis 4

Der Analogeingang kann entweder als Druck, Messstofftemperatur, Dichte oder kinematische Viskosität konfiguriert werden.

6.8 Inbetriebnahme des FSS100 - SONOKIT



6.8 Inbetriebnahme des FSS100 - SONOKIT

Bedingung

- Sie haben den Messumformer FST030 und den Sensor FSS100 SONOKIT eingebaut und angeschlossen.
- Sie kennen folgende Parameter für Ihre Installation:
 - Rohrinnendurchmesser D_i
 - Öffnungswinkel θ
 - Pfadlänge L
 - Messpfad-Abstandsverhältnis h (0 f
 ür 1-Pfad)
 - Erwartete Schallgeschwindigkeit
 - Kinematische Viskosität



6.8 Inbetriebnahme des FSS100 - SONOKIT



Vorgehensweise

Hinweis

FSS100 - SONOKIT 1-Pfad

Geben Sie bei einer 1-Pfad-Installation nur die Parameter für entweder Pfad 1 oder Pfad 2 an (je nach Kabelverbindung).

- 1. Geben Sie "Rohrinnendurchmesser" in Menü 2.1.2.9 ein
- 2. Geben Sie "Erwartete Schallgeschwindigkeit" in Menü 2.1.4.2 ein
- Geben Sie "Kinematische Viskosität" in m²/s in Menü 2.1.4.5 ein Die Kinematische Viskosität wird für die Reynolds-Kompensation benötigt. Beispiel: Wasser 20 °C → 1 cSt oder 1 mm²/s = 0,000001 m²/s
- Geben Sie den "Öffnungswinkel" in Radiant im Menü 2.1.6.2 ein Beispiel: 45° → 0,7854 rad
- Wählen Sie bei einer 1-Pfad-Installation "Pfad 1" oder "Pfad 2" (je nach Kabelverbindung) in Menü 2.1.6.1, "Unterstützte Pfade für Inline-Systeme", aus und speichern Sie die Einstellungen. Wählen Sie bei einer 2-Pfad-Installation "Pfad 1" und "Pfad 2" in Menü 2.1.6.1, "Unterstützte Pfade für Inline-Systeme" aus, und speichern Sie die Einstellungen.
- 6. Geben Sie "Pfadlänge" für Pfad 1 in Menü 2.1.6.3.3 ein
- 7. Geben Sie "Messpfad-Abstandsverhältnis" für Pfad 1 in Menü 2.1.6.3.4 ein Bei einer 1-Pfad-Installation lautet das "Messpfad-Abstandsverhältnis" 0.
- Geben Sie "Pfadgewichtung" für Pfad 1 in Menü 2.1.6.3.5 ein Gewichtung des Messpfades. Für Inline-Systeme sollte die Summe der Pfadgewichtungen 1 sein. Geben Sie bei 1-Pfad-Installationen für den einzelnen Pfad 1 ein. Geben Sie bei 2-Pfad-Installationen für jeden Pfad 0,5 ein.
- 9. Geben Sie "Pfadlänge" für Pfad 2 in Menü 2.1.6.4.3 ein

- 10.Geben Sie "Messpfad-Abstandsverhältnis" für Pfad 2 in Menü 2.1.6.4.4 ein Bei einer 1-Pfad-Installation lautet das "Messpfad-Abstandsverhältnis" 0.
- 11.Geben Sie "Pfadgewichtung" für Pfad 2 in Menü 2.1.6.4.5 ein Gewichtung des Messpfades. Für Inline-Systeme sollte die Summe der Pfadgewichtungen 1 sein. Geben Sie bei 2-Pfad-Installationen für jeden Pfad 0,5 ein. Geben Sie bei 1-Pfad-Installationen für den einzelnen Pfad 1 ein.
- 12.Geben Sie "Vorverstärker" in Menü 2.1.13.1 ein Der Vorverstärker muss entsprechend der Sensornennweite eingestellt werden: DN 150 bis DN 1000 = aus
 > DN 1000 = ein DN 50 bis DN 150 = Halbe Amplitude TX-Signal

6.8 Inbetriebnahme des FSS100 - SONOKIT

Bedienung

7.1 Bedienen des Geräts mit Display

7.1.1 Displayansichten

Die Anzeige umfasst sechs Ansichten, die alle vollständig konfigurierbar sind. Mit den Tasten Δ und $\overline{\nabla}$ können Sie zwischen den Bedieneransichten umschalten.

Es stehen vier verschiedene Arten von Ansichten zur Verfügung:

- Anzeige der gemessenen Prozesswerte, siehe Prozesswerte lesen (Seite 94).
- Anzeige des Summenzählerbetriebs, siehe Bedienung der Summenzähler (Seite 96).
- Anzeige einer Liste aktiver Alarme, siehe Alarmbehandlung (Seite 96)
- Anzeige von sechs konfigurierbaren Mess-/Diagnosewerten, siehe Diagnosewerte lesen (Seite 98).

7.2 Bedienung des FST030

7.2.1 Navigation durch die Menüstruktur

7.2.1.1 Parameteransicht

Die genaue Struktur des Bedienmenüs wird im Funktionshandbuch erklärt.

Alle Optionen in der Menüstruktur des Geräts sind mit einer eindeutigen Nummer gekennzeichnet.

Ebene 1 der Menüstruktur ist für alle Geräte von Siemens Process Instrumentation genormt und umfasst die folgenden Gruppen:

- 1. Schnellstart: Liste der wichtigsten Parameter für die schnelle Konfiguration des Geräts. Alle Parameter in dieser Ansicht sind auch an anderen Stellen im Menü zu finden.
- 2. Setup: Enthält alle Parameter, die zum Konfigurieren des Geräts erforderlich sind.
- 3. Wartung und Diagnose: Enthält Parameter, die das Verhalten des Geräts in Bezug auf Wartung, Diagnose und Service betreffen.
- 4. Kommunikation Enthält Parameter, die die Kommunikationseinstellungen des Geräts beschreiben.

7.2 Bedienung des FST030

- 5. Sicherheit Enthält Parameter, die die Sicherheitseinstellungen des Geräts beschreiben.
- 6. Language: Parameter für die Sprachumschaltung der lokalen Anzeige. Unabhängig von der eingestellten Sprache ist die Bezeichnung dieses Parameters immer Englisch (Language).



- 2 Name der vorher ausgewählten Option
- ③ Nummer der markierten Menüoption
- ④ Alarmstatustext
- 5 Symbol für den Gerätezustand
- Bild 7-1 Ebene 1 der Menüstruktur

Sie können durch die Menüstrukturoptionen des Geräts mit den vier Tasten auf dem Display navigieren, wie nachstehend beschrieben.

Taste	Funktion
	Zurück zur vorhergehenden Option.
	Option darüber wählen.
\bigtriangledown	Option darunter wählen.
\square	Ausgewählte Option bestätigen.

7.2.2 Feste Anzeigetexte

Manche Anzeigetexte sind fest eingestellt, das heißt, sie ändern sich auch bei einer Umschaltung der Anzeigesprache nicht.

Die folgenden Tabellen zeigen die fest eingestellten Anzeigetexte und ihre zugehörigen Prozesswerte, Diagnosewerte und Kompensationswerte. Manche Texte sind für Wasser- und Ölanwendungen verfügbar, andere nur für Ölanwendungen (mit * markiert).

Tabelle 7-2 Prozesswerte

Fester Anzeigetext	Name des Prozesswerts
VOL.FLOW	Volumendurchfluss
MASS FLOW	Massendurchfluss

Fester Anzeigetext	Name des Prozesswerts	
FLOW VEL	Strömungsgeschwindigkeit	
SOUND VEL	Schallgeschwindigkeit	
S.VOL FLOW *	Standardvolumendurchfluss (Standarddurchflussrate)	
DENSITY	Dichte	
KIN. VISCOSITY	Kinematische Viskosität	
PRESSURE	Druck	
MEDIUM TEMP.	Messstofftemperatur	
SPEC.GRAVITY *	Spezifisches Gewicht	
TOT1	Summenzähler 1	
TOT2	Summenzähler 2	
ТОТ3	Summenzähler 3	
S.DENSITY *	Standarddichte	
S.SPEC.GRAVITY *	Spezifisches Standardgewicht	
STAND.FACTOR *	Standardisierungsfaktor	
LIQUIDENT *	Diese Variable entspricht dem Messwert der Schallgeschwindig- keit einer Flüssigkeit	
API GRAVITY *	API-Grad	
S.API GRAVITY *	Standard-API-Grad	
S.KIN.VISCOS. *	Kinematische Standardviskosität	
LIQUID IDENTIFIER *	Flüssigkeits-Id	
ROC *	Flüssigkeits-Änderungsrate	
AUX TEMP.	Zusatztemperatur	

Tabelle 7-3 Diagnosewerte

ester Anzeigetext Name des Diagnosewerts (#=Kanalnummer)		
TRN TEMP.	Interne Messumformertemperatur	
SEN.TEMP.1	RTD-Temperatur 1	
SEN.TEMP.2	RTD-Temperatur 2	
CURR. OUT CH#	Stromausgangswert	
CURR. IN CH#	Stromeingangswert	
PULSE OUT CH#	Impulsausgangsmenge	
FREQ. OUT CH#	Frequenzausgang	
DIG. IN CH#	Digitaleingangswert	
STAT. OUT CH#	Statusausgangswert	
DSL TEMP.	Interne Sensortemperatur	
REYNOLDS NO.	Reynoldszahl	
P#.SNR UP	Rauschabstand stromaufwärts Pfad Nr.	
P#.SNR DOWN	Rauschabstand stromabwärts Pfad Nr.	
P#.SOUND VEL	Schallgeschwindigkeit Pfad Nr.	
P#.DELTA TIME	Deltazeit Pfad Nr.	
P#.ACC.BURST	Zulässiger Prozentsatz an Bursts Pfad Nr.	

Bedienung

7.2 Bedienung des FST030

Fester Anzeigetext Name des Diagnosewerts (#=Kanalnummer)		
P#.PEAK AMP.DN	Spitzenamplitude stromabwärts Pfad Nr.	
P#.PEAK AMP.UP	Max. Amplitude Up Pfad Nr.	
P#.TTIME MAX	Maximum akzeptable Laufzeit für Pfad Nr.	
P#.TTIME MIN	Minimum akzeptable Laufzeit für Pfad Nr.	
P#.CORR.FACT	Signalkorrelationsfaktor Pfad Nr.	
P#.FLOWVEL	Strömungsgeschwindigkeit Pfad Nr.	
P#.RXGAIN UP	Verstärkungspfad Nr. für Signalverstärker stromaufwärts	
P#.RXGAIN DN	Verstärkungspfad Nr. für Signalverstärker stromabwärts	

7.2.3 Prozesswerte lesen

Der Momentanwert der Prozesswerte kann entweder in Form eines oder mehrerer numerischer Werte oder als numerische(r) Wert(e) in Kombination mit einem (Balken-)Diagamm angezeigt werden. Die folgenden Ansichtsarten stehen zur Verfügung:

- Einzelwert
- Drei Werte
- Summenzähler
- 1 Wert und Diagramm
- 1 Wert und Balkendiagramm
- Sechs Werte

Tabelle 7-4 Tastenfunktionen - Messwertansicht

Taste	Funktion
	Keine Funktionalität
	Gehe zur vorherigen Messwertansicht
\square	Gehe zur nächsten Messwertansicht
	Parameteransicht eingeben

Einzelwert



7.2 Bedienung des FST030

Drei Werte

	View 2♦
DENSITY	1000.00 kg/m ³
-1.00	5000.00
MASS FLOW	10.00 kg/s
FLUID TEMP.	22.00 °C

1 Wert und Balkendiagramm

UOL.FLOW	m³/h
	36 AA
-720.00	720.00

Hinweis

Balkendiagramme

Die Grenzwerte des Balkendiagramms geben die eingestellten unteren und oberen Alarmgrenzen an, die vertikalen Linien im Balkendiagramm die eingestellten unteren und oberen Warngrenzen.

1 Wert und Diagramm

	View 2¢
VOL.FLOW	36.00 m³/h
365.5	
182.8 .	
0.00	5.0
Press left key to f	reeze the graph
Maintenance ala	arm

Sechs Werte

	Ar	nsicht 5¢
Vol.Flow	36.00	m³/h
DENSITY	1000.00	kg/m ³
MEDIUM TEMP.	4.00	°Č
UOL.FLOW	36.00	m³/h
MRSS FLOW	3600.00	kg/h
тот2	125648.41	kg
Wartungsalarm		

7.2 Bedienung des FST030

7.2.4 Bedienung der Summenzähler

Wenn ein Summenzähler in der Hauptansicht angezeigt wird, gelangt man mit [>] in die Bedienebene des Summenzählers.



Tabelle 7-5 Tastenfunktionen - Bedienung des Summenzählers

Taste	Funktion
	Betrieb des Summenzählers beenden
\bigtriangleup	Durchzuführende Aktion auswählen
\bigtriangledown	Durchzuführende Aktion auswählen
	Ausgewählte Aktion durchführen



7.2.5 Alarmbehandlung

Wenn die Alarmliste in der Hauptansicht angezeigt wird, erhält man mit D ausführlichere Informationen zu den aktiven Alarmen.

		Ansicht 6♦
5	DSL Spannungs	2017-03-07 08:26
7	Durchflussmes.	2017-03-07 08:43
. 14	Pfad 1: Kein Sig.	2017-03-07 08:43
22	Dichteberechn	2017-03-07 08:43
188	К3	2017-03-07 08:46
Detaillie	rte Alarminforma	tionen mit rechte.
	Aktuelle Zeit	2017-03-07 08:48

Taste	Funktion
	Alarmlistenansicht beenden
	Den vorhergehenden Eintrag in der Liste wählen; durch Gedrückthalten der Taste wird das Hochrollen in der Auswahlliste beschleunigt
	Den nächsten Eintrag in der Liste wählen; durch Gedrückthalten der Taste wird das Herunterrollen in der Auswahlliste beschleunigt
\square	Weitere Informationen zum ausgewählten Alarm ansehen

 Tabelle 7-6
 Tastenfunktionen - Alarmlistenansicht

Aktive Diagnoseereignisse

DSI Spannungs	2017-03-07 08:26
voc opannango	LOT! 00 01 00.00
Durchflussmes.	2017-03-07 08:43
Pfad 1: Kein Sig.	2017-03-07 08:43
Dichteberechn.	2017-03-07 08:43
K3	2017-03-07 08:46
Aktuelle Zeit	2017-03-07 08:48
	Aktuelle Zeit

188 K3	
Kommend	2017-03-07 08:46
Externer Fe	ehler. Signal des angeschlossenen
Sensors od	er Ausgangs ist außerhalb des
Arbeitsber	eichs. Prüfen Sie das
Ausgangss	ignal des angeschlossenen Sensors
bzw. Ausgar	ngs.

Drücken Sie 🔄, um die ausführliche Alarmansicht zu beenden.

Meldungsquittierung

Es gibt zwei Möglichkeiten, die Alarme aus der Alarmliste zu entfernen.

 Manuell: Der Alarm bleibt in der Alarmliste, bis er manuell quittiert wird. Bevor der Alarm quittiert werden kann, muss die Ursache beseitigt werden. Drücken Sie D, um in die ausführliche Alarmansicht zu gelangen. Drücken Sie erneut D, um den Alarm zu quittieren. Die Uhrzeit der Quittierung wird in der Alarmhistorie angezeigt.

19 Elec	tronics temp.		
Corning	2016-07-29 16:06		
	Ackno	owledge	•
Int. DSL t	emp. is outside the sp	pecified	
operatin	g temp. range. Verify	that the	
ambient	temp. is within speci	fied limits.	
electron	ics and reduce produc	t lifetime.	

• Autom.: Der Alarm wird aus der Alarmliste entfernt, wenn die Ursache behoben wird (geht).

Bedienung

7.3 Parameter lesen / ändern

7.2.6 Diagnosewerte lesen

Eine der Hauptansichten kann für die Anzeige von sechs Diagnosewerten konfiguriert werden:

	Vie	w 5\$
TRN TEMP.	30.46	°C
CURR. OUT. CH2	4.00	mA
FREQ. OUT. CH3	10040.16	Hz
PULSE OUT. CH4	0.00	kg
aux temp.	50.549995	°C
REYNOLDS NO.	0.0	

7.3 Parameter lesen / ändern

Je nach Zugangsrecht kann der Benutzer den aktuellen Wert eines ausgewählten Parameters lesen oder ändern.

7.3.1 Alphanumerische Parameter

Nur lesen

Die Ansicht zeigt den eingestellten Wert. Drücken Sie 🔄, um die Ansicht zu beenden.

Wall thicknes	55 21.32
 ■ ESC 	0.001 m

Bearbeiten

Bearbeitbare alphanumerische Parameter werden wie folgt angezeigt.

Wall thic	kness		2.1.3.2
	Max	0.5	
▲ ESC		0.00 <mark>1</mark> m	OK ►
	Min 0.0	000001	

Taste	Funktion
	Die nächste Position links auswählen. Ist bereits die Position ganz links gewählt: die Bearbeitungsansicht ohne Speichern der Änderungen beenden. Durch Gedrückthalten der Taste zur Position ganz links gehen.
	Die/das ausgewählte Nummer/Zeichen ändern. Numerische Zeichen: die Zahl um 1 erhöhen (zum Beispiel von 7 zu 8) ASCII-Zeichen: das vorhergehende Zeichen im Alphabet wählen.
	Die/das ausgewählte Nummer/Zeichen ändern. Numerische Zeichen: die Zahl um 1 verringern (zum Beispiel von 8 zu 7) ASCII-Zeichen: das nächste Zeichen im Alphabet wählen.
	Die nächste Position rechts auswählen. Ist bereits die Position ganz rechts gewählt: die Änderung bestätigen und die Bearbei- tungsansicht beenden. Durch Gedrückthalten der Taste zur Position ganz rechts gehen.

Tabelle 7-7 Tastenfunktionen - alphanumerische Werte bearbeiten

Hinweis

Stellen Sie beim Ändern numerischer Werte sicher, dass der neue Wert innerhalb des zulässigen Wertebereichs liegt.

Hinweis

Zeichen ##### auf der Anzeige

Der Messwert kann nicht angezeigt werden. Ändern Sie die Maßeinheiten oder die Auflösung.



7.3.1.1 Auflösung ändern

Die Auflösung des Prozesswerts in der Bedieneransicht (zum Beispiel Massendurchfluss) kann wie in **Dezimalstellen** definiert festgelegt werden (beispielweise der Massendurchfluss in Menü 2.2.2.4).

Die Auflösung kann ferner durch Änderung der Auflösung eines Konfigurationsparameters für diesen Prozesswert (zum Beispiel **Schleichmengenunterdrückung** (Menü 2.2.2.5)) geändert werden. Jede Änderung der Auflösung bewirkt eine entsprechende Änderung der Auflösung aller anderen Konfigurationsparameter für den jeweiligen Prozesswert.

7.3 Parameter lesen / ändern

7.3.2 Parameterlisten

Parameterliste - schreibgeschützt

Tabelle 7-8	Fastenfunktionen -	Nur	lesen
-------------	--------------------	-----	-------

Taste	Funktion
\Box	Parameterliste beenden
	Keine Funktionalität
\square	Keine Funktionalität
	Keine Funktionalität

Flow direction	211
O Negative	

Parameterliste - bearbeitbar

Die Hilfetexte beschreiben die möglichen Einstellungen der jeweiligen Parameter.

Tabelle 7-9 Tastenfunktionen - bearbeiten

Taste	Funktion
\Box	Ansicht ohne Änderung des Wertes beenden.
	Option darüber auswählen.
\bigtriangledown	Option darunter auswählen.
\square	Ausgewählte Option bestätigen.

Flow direction	211
O Negative	
Positive	
Select pos/neg flow. Default pos flov	w is
indicated by allow on sensor.	

Multiselektion

Tabelle 7-10	Tastenfunktionen -	Mehrfachauswahl von	Optionen
--------------	--------------------	---------------------	----------

Taste	Funktion
	Ansicht ohne Änderung des Wertes beenden.
	In der Liste nach oben scrollen. Wenn die oberste Position erreicht ist: Option Einstellungen speichern markieren.
	In der Liste nach unten scrollen. Wenn die unterste Position erreicht ist: Option Einstellungen speichern markieren.
	Option wählen / abwählen.

Process events (1)	3.2.7.3
🗆 98 Mass flow below warning li	imit
99 Mass flow below all	arm limit
🔳 100 Volume flow above alarm	limit
🗆 101 Volume flow above warni:	ng limit
🔳 102 Volume flow below warnin	ng limit
103 Volume flow below alarm	limit
Save settings	•

Es ist möglich, mehrere Alarme zum Unterdrücken auszuwählen bzw. die Auswahl aufzuheben. Die ausgewählten Alarme werden**NICHT** unterdrückt.

Bedienung

7.3 Parameter lesen / ändern

Instandhalten und Warten

8.1 Grundlegende Sicherheitshinweise

Unzulässige Reparatur des Geräts

Reparaturarbeiten d
ürfen nur durch von Siemens autorisiertes Personal durchgef
ührt werden.

Unzulässige Reparatur von Geräten in explosionsgeschützter Ausführung

Explosionsgefahr in explosionsgefährdeten Bereichen

Reparaturarbeiten d
ürfen nur durch von Siemens autorisiertes Personal durchgef
ührt werden.

8.2 Reinigung

Gehäusereinigung

- Reinigen Sie die äußeren Gehäuseteile mit den Beschriftungen und das Anzeigefenster mit einem Lappen, der mit Wasser angefeuchtet ist, oder mit einem milden Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reiniger oder Lösungsmittel wie Azeton. Kunststoffteile oder die Lackoberfläche könnten beschädigt werden. Die Beschriftungen könnten unleserlich werden.

8.4 Wartungs- und Reparaturarbeiten

8.3 Elektrostatische Aufladung

Elektrostatische Aufladung

Kann lebensgefährliche oder schwere Verletzungen verursachen.

Eine Explosionsgefahr besteht in explosionsgefährdeten Bereichen, wenn sich elektrostatische Aufladungen entwickeln, z. B. beim Reinigen von Kunststoffoberflächen mit einem trockenen Tuch.

- Verhindern Sie im explosionsgefährdeten Bereich elektrostatische Aufladungen.
- Nur mit einem feuchten Tuch reinigen.

8.4 Wartungs- und Reparaturarbeiten

Das Gerät ist wartungsfrei. Entsprechend den einschlägigen Richtlinien und Vorschriften müssen jedoch in regelmäßigen Abständen Prüfungen erfolgen.

Hierbei können beispielsweise folgende Punkte geprüft werden:

- Umgebungsbedingungen
- Unversehrtheit der Dichtungen für Prozessanschlüsse, Kabeleinführungen und Abdeckung
- Zuverlässigkeit der Spannungsversorgung, des Blitzschutzes und der Erdung

8.4.1 Service- und Wartungshinweise

Service- und Wartungshinweise liefern Angaben zum Zustand des Geräts, die für Diagnoseund Servicezwecke verwendet werden.

8.4 Wartungs- und Reparaturarbeiten

Parameter der Wartungsinformationen

Die wichtigsten Parameter für Wartungsinformationen sind:

- Identifikation
 - Bestellnummer
 - Anlagenkennzeichen
 - Deskriptor
 - Einbauort
 - Installationsdatum
 - Produktname
 - Seriennummer
 - Hardware- und Firmware-Version
- Zustand und Setup
 - Spitzenwerte
 - Signalüberwachung
 - Temperaturüberwachung
 - Überwachung von Ein- und Ausgängen
 - Betriebszeit
 - Parameteränderungsprotokoll
 - FW-Update-Protokoll
 - Diagnoseprotokoll

Parameter der Serviceinformationen

- Gesamtbetriebszeit
- Betriebszeit
- Hardwareversion des Messumformers
- Hardwareversion der Anzeigebaugruppe
- DSL-Hardwareversion

8.4.2 Austausch der Pufferbatterie

Hinweis

Die Pufferbatterie dient der Versorgung der Echtzeituhr und darf nur durch Panasonic BR1225A/BN ersetzt werden. Siemens-Ersatzteilnummer: A5E41372210 8.6 Entsorgung

8.5 Rücksendeverfahren

Bringen Sie den Lieferschein, den Rückwaren-Begleitschein und die Dekontaminations-Erklärung in einer gut befestigten Klarsichttasche außerhalb der Verpackung an.

Benötigte Formulare

- Lieferschein
- Rückwaren-Begleitschein (<u>https://www.siemens.de/prozessinstrumentierung/rueckwaren-begleitschein</u>) mit folgenden Angaben:
 - Produkt (Artikelbezeichnung)
 - Anzahl der zurückgesendeten Geräte/Ersatzteile
 - Grund für die Rücksendung
- Dekontaminationserklärung (<u>https://www.siemens.de/sc/dekontanimationserklaerung</u>) Mit dieser Erklärung versichern Sie, "dass das Gerät/Ersatzteil sorgfältig gereinigt wurde und frei von Rückständen ist. Von dem Gerät/Ersatzteil geht keine Gefahr für Mensch und Umwelt aus."

Wenn das zurückgesendete Gerät/Ersatzteil mit giftigen, ätzenden, entflammbaren oder Wasser verunreinigenden Substanzen in Kontakt gekommen ist, müssen Sie das Gerät/ Ersatzteil, bevor Sie es zurücksenden, durch Reinigung und Dekontaminierung sorgfältig säubern, damit alle Hohlräume frei von gefährlichen Substanzen sind. Kontrollieren Sie abschließend die durchgeführte Reinigung.

Zurückgesendete Geräte/Ersatzteile, denen keine Dekontaminations-Erklärung beigefügt ist, werden vor einer weiteren Bearbeitung auf Ihre Kosten fachgerecht gereinigt.

8.6 Entsorgung



Die in dieser Anleitung beschriebenen Geräte sind dem Recycling zuzuführen. Sie dürfen gemäß Richtlinie 2012/19/EG zu Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) nicht über kommunale Entsorgungsbetriebe entsorgt werden.

Zugunsten eines umweltfreundlichen Recyclings können die Geräte an den Lieferanten innerhalb der EG zurückgesendet oder an einen örtlich zugelassenen Entsorgungsbetrieb zurückgegeben werden. Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Vorschriften.

Ausführlichere Informationen über Geräte, die Batterien enthalten, finden Sie unter: Informationen zur Batterie-/Produktrückgabe (WEEE) (<u>https://support.industry.siemens.com/cs/document/109479891/</u>)

Diagnose und Fehlersuche

9.1 Grundlegende Fehlerbehebung

Erstes Prüfen der Anwendung

Der erste Schritt zur Feststellung des Zustands der Installation und/oder Anwendung besteht darin, die untere Linie der HMI-Anzeige zu beobachten. Sie zeigt an, ob ein aktiver Alarm vorliegt (wie im Beispiel unten abgebildet).



Bild 9-1 HMI mit Alarmanzeige

Durch Hoch- oder Herunterscrollen von Ansicht 6 werden alle aktiven Alarme angezeigt. Näheres zu einzelnen Statussymbolen und Alarmcodes finden Sie unter Symbole des Gerätezustands (Seite 123). Eine ausführlichere Erläuterung und vorgeschlagene Maßnahmen für einen bestimmten Alarmcode werden angezeigt, wenn in Ansicht 6 die Pfeiltaste rechts gedrückt wird.

Hinweis

Falls der Endanwender Ansicht 6 "deaktiviert" hat, können die aktiven Alarme im Menü **Diagnoseereignisse** [] **Aktive Diagnoseereignisse** eingesehen werden.



Bild 9-2 Ansicht 6 mit allen Alarm- und Fehlercodes anzeigen

Beachten Sie, dass ein Alarm auch nach Behebung des Problems andauert, falls nicht der **Quittiermodus** von **Diagnoseereignisse** auf **Auto** gesetzt ist oder der Alarm manuell quittiert wird.

Wartungsalarme:

Je nach Art und Schweregrad des **Wartungsalarms** wird die Durchflussmessung entweder komplett gestoppt oder es verschlechtert sich nur ihre Genauigkeit. Wartungsalarme werden

9.2 Leitfaden zur Fehlerbehebung (Beispiel für 2-Pfad-Installation)

auch durch systembezogene Diagnosefunktionen ausgelöst, z. B. Systemüberwachung, Leiterplattentemperatur, Speicher- oder Kommunikationsprobleme usw.

Prozessalarme:

Prozessalarme sind in der Regel dadurch bedingt, dass ein Prozesswert wie z. B. der Volumendurchfluss einen Grenzwert des angegebenen Ausgangsbereichs überschreitet. So kann beispielsweise der Strom- oder der Frequenzausgang den zulässigen Bereich überschreiten oder es wird ein benutzerdefinierter Prozesswertalarm/Warngrenzwert überschritten.

Außerdem können zahlreiche Installationsfehler die Genauigkeit der Durchflussmessung beeinträchtigen, auch wenn dies keinen Wartungs- oder Prozessalarm verursacht. Deshalb ist es wichtig, auch die Sensordiagnose auszuwerten, um sicherzugehen, dass das Durchflussmessgerät in dem für die optimale Leistung zulässigen Rahmen arbeitet.

Bei ständigem oder wiederholtem Alarm oder bei dem Verdacht auf mangelnde Messgenauigkeit prüfen Sie zunächst, ob die Installation und Inbetriebnahme wie in der Betriebsanleitung beschrieben vorgenommen wurde.

Kann der Alarm auch dann nicht behoben werden, gehen Sie die unten stehenden Hinweise zur Fehlerbehebung durch. Mithilfe dieser Hinweise und der darin genannten Unterabschnitte können Sie den Grund für den Alarm feststellen und bekommen mögliche Lösungen zur Fehlerbehebung an die Hand.

9.2 Leitfaden zur Fehlerbehebung (Beispiel für 2-Pfad-Installation)

Fehlerbehebung

Die folgenden Tabellen bieten eine Übersicht über potenzielle Symptome von Alarmen mit den zugehörigen Alarmcodes und Diagnoseergebnissen (falls relevant). In den beiden Spalten ganz rechts werden die mögliche Ursachen und Abhilfen genannt. Weitere Schritte zur Fehlerbehebung erscheinen in den grau hervorgehobenen Verweisen, die mit **A1**, **A2** gekennzeichnet sind.

In diesem Abschnitt zur Fehlerbehebung werden Grundkenntnisse der Sensordiagnose vorausgesetzt, vor allem hinsichtlich der Größen:

- Pfadspezifische Schallgeschwindigkeit der Flüssigkeit,
- Rx-Signal (Empfangssignal),
- Rauschabstand (SNR),
- RxGain (Verstärkung des Empfangssignals),
- CorrFact (Korrelationsfaktor).

Genauere Angaben finden Sie unter Sensorspezifische Daten prüfen (Seite 120).
Symptom / Alarm	Diagnose	Ursache	Abhilfe
Anzeige zeigt keinen Durch- fluss und gemessene Schall- geschwindigkeit beträgt 0 m/s	Zustand Pfad 1: 0-0Zustand Pfad 2: 0-0	Keine Pfade installiert.	 Für die Durchflussmes- sung muss mindestens 1 Pfad installiert sein.
Kein Alarmcode			 Befolgen Sie die Anwei- sungen im Assistenten für die Sensoreinrichtung und achten Sie darauf, dass im Mehrauswahl- Menü aus den installier- ten Pfaden mindestens 1 Pfad ausgewählt wird.
(Nur Gas-Durchflussmessge- räte) Display zeigt instabilen Durchfluss mit großem Feh- ler. <i>Kein Alarmcode</i>	 Der gemessene Durchfluss springt unerwartet zwischen zwei sehr unterschiedlichen diskreten Werten hin und her. Der gemessene Durchfluss weist auf einen großen Fehler von über +/-5 % des erwarteten Wortee für Geschwindig 	Schlechter Rauschabstands- wert aufgrund von fehlerhaft aufgebrachtem Rohrdämp- fungsmaterial.	 Prüfen Sie die Haftung des Dämpfungsmaterials auf der Rohrwand/-lackie- rung. Streichen Sie mit dem Roller eventuell vorhan- dene Luftblasen unter dem Dämpfungsmaterial aus.
	 vertes für Geschwindig- keiten über 10 m/s hin. Schlechter Rauschab- stand Empfangssignal (< 20 dB) 		 Stellen Sie die ordnungs- gemäße Reinigung/ Entfettung der Rohrober- fläche sicher und bringen Sie dann erneut das Dämpfungsmaterial auf.
		Kompensationsfaktor für ho- hen Durchfluss muss aktuali- siert werden.	 Zu Details des Kalibrie- rungsverfahrens für den Kompensationsfaktor bei hohem Durchfluss siehe das Funktionshandbuch.

Symptom der Fehlersuche: (Nulldurchfluss und null Schallgeschwindigkeit)

Symptom / Alarm	Diagnose	Ursache	Abhilfe
Anzeige zeigt keinen Durch- fluss und gemessene Schall- geschwindigkeit beträgt 0 m/s. <i>Mit Alarmcodes:</i> 14: Pfad1 Kein Signal <i>und/oder</i> 15: Pfad2 Kein Signal <i>und</i> 34: Ungültige Durchfluss- messung	 RxGain > 60 In keinem Pfad liegt ein Rx-Signal vor 	Rohr ist nicht vollständig mit Flüssigkeit gefüllt	 Stellen Sie sicher, dass das Rohr vollständig mit Flüssigkeit gefüllt ist, oder platzieren Sie die Senso- ren in einem anderen Rohrabschnitt, der nor- malerweise voll ist (siehe A2 (Seite 118)). Vermeiden Sie die Plat- zierung von Sensoren auf der Ober- oder Unterseite eines waagerechten
lineeeung		Rohr weist keinen Druck auf oder Druck ist zu niedrig.	 Rohrs. Stellen Sie den erwarte- ten Betriebsdruck in der Rohrleitung sicher.
			 Der typische minimale Be- triebsdruck beträgt 1 bara für Kunststoffrohre und 8 bara für Stahlrohre.
		 Kabel defekt, abgezogen oder an den falschen F- Stecker-Kanal ange- schlossen. Defekte oder falsch ange- schlossene Kabel. 	 Stellen Sie sicher, dass die Sensorkabel zwi- schen Sensoren und Mes- sumformer richtig ange- schlossen und richtig ver- legt sind.
			 Überprüfen Sie den Sig- naldurchgang durch Aus- wertung des DC-Wider- stands bei angeschlosse- nen Sensoren zwischen dem Mittelleiter und der Schirmung des Kabels.
	Falsch installierte Sensoren oder falsch parametrierte Ein- richtung.	 Rohrmaße überprüfen Überprüfen Sie die Sensorauswahl, die Montagekonfiguration und die Abstände. 	
		 Stellen Sie sicher, dass Ultraschall-Koppelmittel (Fett- oder Trockenkop- pelmittel) aufgebracht wurde (siehe A4 (Sei- te 122)). 	
		Beschädigte/defekte Senso- ren oder Frontend-Hardware.	Prüfen Sie die Funktion von Sensor und Frontend-Hard- ware mit einem Rohrsimula- tor-"Testblock" (siehe A1 (Seite 116))

Symptom / Alarm	Diagnose	Ursache	Abhilfe
Anzeige zeigt keinen Durch- fluss und gemessene Schall- geschwindigkeit beträgt 0 m/s. <i>Mit Alarmcode:</i> 36: Konfiguration 2	 In keinem Pfad liegt ein Rx-Signal vor 	Die Rohrmaße sind zu klein für die ausgewählte Nennwei- te oder Frequenz des Sen- sors.	 Überprüfen Sie die Rohr- maße, Fluidauswahl und Sensorauswahl Anwendung ist möglicher- weise für die verwendete Sensornennweite nicht geeignet

Symptom / Alarm	Diagnose	Ursache	Abhilfe
Anzeige zeigt keinen Durch- fluss und gemessene Schall- geschwindigkeit beträgt 0 m/s.	Das Rx-Signal taucht spora- disch auf, zeigt jedoch keinen ordnungsgemäßen Anfang der Grundlinie:	Falsch installierte Sensoren oder falsch parametrierte Ein- richtung.	 Vergleichen Sie die tat- sächlichen Rohrabmes- sungen mit den eingege- benen Werten.
Mit Alarmcode: 34: Ungültige Durchfluss- messung	Zum Vergleich ein Rx-Signal		 Überprüfen Sie die Sen- sorauswahl, die Montage- konfiguration und die Ab- stände (siehe A4 (Sei- te 122)).
	fang der Grundlinie:	Falsch angegebene erwarte- te Schallgeschwindigkeit des Fluids.	 Ein sehr großer Fehler bei der erwarteten Schall- geschwindigkeit des Fluids kann zu einem er- heblichen Fehler beim Sensorabstand führen so- wie dazu, dass das Mess- gerät das Signal im fal- schen Laufzeitbereich sucht.
			 Stellen Sie sicher, dass die eingegebene erwarte- te Schallgeschwindigkeit für die Anwendung kor- rekt ist.
		Das Rohr ist überwiegend leer, sodass das Messgerät mit Rauschen arbeitet.	 Stellen Sie sicher, dass das Rohr vollständig mit Flüssigkeit gefüllt ist, oder platzieren Sie die Senso- ren in einem anderen Rohrabschnitt, der nor- malerweise voll ist.
			 Vermeiden Sie die Plat- zierung von Sensoren auf der Ober- oder Unterseite eines waagerechten Rohrs (siehe A4 (Sei- te 122)).
		Starkes synchrones Rohrrau- schen im Gas-Messsignal vorhanden	• Stellen Sie den erwarte- ten Betriebsdruck in der Rohrleitung sicher.
			 Prüfen Sie, ob das Rohr- dämpfungsmaterial ord- nungsgemäß eingebaut wurde.
			 Eine mögliche Abhilfe ist die Installation der Senso- ren im Reflekt-Modus mit vier Querungen bei klei-

Symptom / Alarm	Diagnose	Ursache	Abhilfe
			neren Rohrdurchmes-
			sern oder die Installation
			im Direkt-Modus mit einer
			Querung bei großem
			Rohrdurchmesser.

Symptome der Fehlersuche: (Aktiver Durchfluss bei Messfehlern oder Alarmen)

Symptom / Alarm	Diagnose	Ursache	Abhilfe
Anzeige zeigt aktiven Durch- fluss mit großem Fehler bei der Schallgeschwindigkeit. <i>Kein Alarmcode</i>	 Fehler mit hoher positiver oder negative Schallge- schwindigkeit. 	Falsch installierte Sensoren oder falsch parametrierte Ein- richtung.	Überprüfen Sie die Rohrma- ße, Sensorauswahl, Monta- gekonfiguration und Abstän- de.
	Der gemessene Durch- fluss entspricht nicht dem erwarteten Wert.	Die eingegebene erwartete Schallgeschwindigkeit weicht deutlich von der tat- sächlichen Schallgeschwin- digkeit des Fluids ab.	Für eine optimale Leistung muss sich der Abstand der Sensoren nach der tatsächli- chen Schallgeschwindigkeit des Fluids richten. Wiederho- len Sie nach Möglichkeit die Sensoreinrichtung mithilfe des Assistenten und legen Sie als erwartete Schallge- schwindigkeit die anfänglich gemessene Schallgeschwin- digkeit zugrunde.
Anzeige zeigt aktiven Durch- fluss. <i>Mit Alarmcode:</i> 28: Konfiguration 1		Doppelte Zuordnung von Druck-, Dichte-, Viskositäts- oder Temperaturwerten. Der- selbe Prozesswert wurde mehreren analogen Eingän- gen (einschließlich RTD-Ein- gängen) zugeordnet.	Prüfen Sie die Zuordnung der "Eingangs- und Ausgangs"- Kanäle. Ordnen Sie Eingän- ge neu zu oder deaktivieren Sie nicht belegte Eingänge.
		Die RTD-Eingangs-Umwand- lung zeigt eine Temperatur außerhalb des zulässigen Be-	 Pr üfen Sie die RTD-An- schl üsse an CH5 und/ oder CH6.
		reichs (zwischen -50 und 250 °C).	 Stellen Sie sicher, dass der ausgewählte RTD- Typ (100, 500 oder 1000 Ohm) mit dem Wider- stand des installierten RTD übereinstimmt.
			 Vergewissern Sie sich, dass die RTD-Kalibrierpa- rameter (Offset und Nei- gung) im RTD-Einrich- tungsmenü korrekt einge- stellt sind.

Symptom / Alarm	Diagnose	Ursache	Abhilfe
Anzeige zeigt aktiven Durch- fluss. <i>Mit Alarmcode:</i> 7: Durchflussmessung		Gemessene Laufzeit (Schall- geschwindigkeit) liegt außer- halb des zulässigen Bereichs für den eingegebenen Senso- rabstand.	Bei Anwendungen mit Zu- sammensetzungen aus meh- reren Fluiden können erhebli- che Abweichungen der Schallgeschwindigkeit auftre- ten. Wenn solche Abweichun- gen erwartet werden, achten Sie darauf, dass der Assis- tent für die Sensoreinrichtung mit der nominalen Schallge- schwindigkeit des Fluids durchgeführt wird.
			Für eine optimale Leistung muss sich der Abstand der Sensoren nach der tatsächli- chen Schallgeschwindigkeit des Fluids richten. Wiederho- len Sie nach Möglichkeit die Sensoreinrichtung mithilfe des Assistenten und legen Sie als erwartete Schallge- schwindigkeit die anfänglich gemessene Schallgeschwin- digkeit zugrunde.
Durchflussmenge scheint korrekt zu sein, das Vorzei- chen (Strömungsrichtung) ist jedoch falsch <i>Kein Alarmcode</i>	 Keine ungewöhnliche Si- tuation 	Die Kabel für Sensor strom- aufwärts und stromabwärts wurden am Frontend oder an den Sensoren vertauscht.	Stellen Sie sicher, dass der Sensor stromaufwärts an den F-Stecker stromaufwärts am Frontend (mit A gekennzeich- net) angeschlossen ist.
		Parameter <i>Strömungsrich- tung</i> ist auf "negativen Durch- fluss" eingestellt.	Ändern Sie die Auswahl in Einstellungen > Sensor > Strömungsrichtung.
Nullpunktabgleich fehlge- schlagen		Aufgrund von Durchfluss im Rohr ist Deltazeit zu hoch.	Vergewissern Sie sich vor Durchführung des Nullpunk- tabgleichs, dass der Durch- fluss vollständig aufgehört hat.
		Der Pfad für den Nullpunktab- gleich ist nicht im erforderli- chen Zustand für die Mes- sung.	Stellen Sie sicher, dass der Pfad/die Pfade ordnungsge- mäß installiert ist/sind und stabile Durchflussmessun- gen liefert/liefern.
		Sensor defekt (übermäßiger Nullpunkt-Offset)	Überprüfen Sie die Sensoren (z. B. mit einem "Testblock", siehe A1 (Seite 116)).

Symptome der Fehlersuche: (Hardwarefehler)

Symptom / Alarm	Alarmcode	Ursache	Abhilfe
Die Anzeige ist vollständig leer, aber die Kommunikation auf dem Servicekanal ist noch möglich.		Das Anzeigenkabel ist vom Messumformermodul ge- trennt oder das Kabel ist de- fekt.	 Prüfen Sie das Kabel zwi- schen Display und Mes- sumformermodul.
		HMI-Modul defekt	Kontaktieren Sie den techni- schen Support.
Die Anzeige ist vollständig leer und die Kommunikation mit dem Servicekanal ist nicht möglich		Gerät ist stromlos / Stromver- sorgungs- oder Messumfor- mermodul defekt oder ge- trennt	 Prüfen Sie den Netzan- schluss. Stellen Sie sicher, dass das Stromversorgungs- und das Messumformer- modul vollständig in die Rückwand eingesteckt sind.
Tastatur reagiert nicht		Die Gehäuseabdeckung ist nicht vollständig geschlossen oder die Anzeige schließt nicht dicht mit der Glasschei- be.	Überprüfen Sie die Schrau- ben der Abdeckung auf fes- ten Sitz. Schalten Sie das Ge- rät aus und wieder ein und warten Sie einige Sekunden, bis die Tastatur die Selbstka- librierung durchgeführt hat.
Datalogger und Datensiche- rung funktionieren nicht	181: SensorFlash	Fehlermeldung weist auf Feh- ler bei chkdsk hin. Möglicher- weise Fehler bei SD-Karte.	 Entnehmen Sie die SD- Karte und versuchen Sie sie in einem PC zu repa- rieren. Bei erfolglosem Repara- turversuch SD-Karte aus- tauschen.
		SD-Karte nicht installiert	 Setzen Sie eine SD-Karte ein. Überprüfen Sie, ob Sen- sorFlash als installiert er- kannt wird: Menü 3.7.2
		An die SD-Karte als Massen- speichergerät (MSD) ange- schlossen	Trennen Sie das USB-Kabel
SensorFlash funktioniert nicht als Massenspeicherge- rät (MSD).		MSD für US-Markt nicht akti- viert	

9.3 Verwendung eines Rohrsimulator-Testblocks (A1)

Symptom / Alarm	Alarmcode	Ursache	Abhilfe
Die Anzeige der Durchfluss- menge scheint eingefroren oder sie zeigt nach Aus- und Wiedereinschalten kontinu- ierlich "wait for the sensor connect" an.	150: Sensorsignal unter- brochen	Internes SSL-Kabel zwi- schen Trennmodul und DSL- Frontendmodul defekt oder getrennt.	 Prüfen Sie die SSL-Kabel- anschlüsse. Stellen Sie sicher, dass das Trennmodul vollstän- dig in die Rückwand ein- gesteckt ist.
		Trennmodul möglicherweise defekt	Kontaktieren Sie den techni- schen Support.
		DSL-Frontendmodul mögli- cherweise defekt	

9.3 Verwendung eines Rohrsimulator-Testblocks (A1)

Einleitung

Falls der Anwender wünscht oder den Bedarf hat, die ordnungsgemäße Funktion des Durchflussmesssystems zu überprüfen, bietet Siemens hierfür Testblöcke an, mit denen der Messumformer, die Sensoren und Kabel geprüft werden können. Wenn das System bei Prüfung mit dem Testblock ordnungsgemäß funktioniert, sollten die Anwendungsbedingungen als Problemursache untersucht werden. Für universelle Sensoren der Nennweiten A und B wird der Testblock 7ME39600TB10 verwendet, für universelle Sensoren der Nennweiten C und D der Testblock 7ME39600TB20.

Hinweis

Die Testblöcke unterstützen nicht die Präzisions-Sensoren FSS200 und FSS100 - SONOKIT

Installation auf Testblöcken

Die Testblöcke verfügen über zwei Testflächen. Jede Fläche ist für eine bestimmte Sensornennweite ausgelegt. Beispielsweise unterstützt eine Fläche des Testblocks 7ME39600TB10 Sensoren der Nennweite "A" und die andere Fläche Sensoren der Nennweite "B".

An den Testblöcken befinden sich zwei Schilder – je ein Schild an den Seitenflächen. Die Angaben auf den Schildern umfassen die Sensornennweite, die einzugebenden Daten und die für die spezifische Nennweite zu verwendende Fläche. Siehe Abbildung unten.

9.3 Verwendung eines Rohrsimulator-Testblocks (A1)



- Montage von D-Sensoren die Halterungen um 180° drehen.
 Sensortestfläche für Sensor mit Nennweite C.
- Stellen Sie fest, welche Seite des Rohrsimulators der zu testenden Sensornennweite entspricht. Drehen Sie die Klemmhalterung so wie zur Montage der Sensoren auf der Testfläche erforderlich.
- Montieren Sie die Sensoren unter Verwendung von Koppelmittel (empfohlen werden CC102 (7ME39600UC10) oder CC128 (7ME39600UC20) wie oben abgebildet auf dem Rohrsimulator). Schieben Sie beide Sensoren jeweils fest gegen die Anschlagstifte. Fixieren Sie die Sensoren mithilfe der Befestigungsschrauben.

Hinweis

Mit dem nächsten Schritt dieses Verfahrens werden automatisch alle vorhandenen Einrichtungsparameter der Sensoren überschrieben.

- 4. Melden Sie sich als "Experte" an (Standardpasswort 2834).
- 5. Rufen Sie den Assistenten für die Testblockeinrichtung auf, wählen Sie Setup Sensor Sconfiguration (Einrichtung Sensor Konfiguration) von Testblöcken und wählen Sie die gewünschte Nennweite eines FS200 Universal-Sensors aus der Dropdown-Liste. Das Gerät konfiguriert dann automatisch die Parameter, die für den Betrieb mit dem ausgewählten Sensor und Testblock erforderlich sind.

9.4 Sichtprüfung der Anwendung (A2)

Bei Abschluss des Assistenten für die Einrichtung des Testblocks sollte das Durchflussmessgerät eine Schallgeschwindigkeit im Bereich von ca. 1350 bis 1700 m/s und einen Rx-Verstärkungswert von höchstens 45 dB melden. Das Rx-Signal kann auch auf ordnungsgemäße Signaleigenschaften hin ausgewertet werden.

Sollte die Installation der Sensoren am Textblock fehlschlagen, könnte die Ursache ein Problem mit entweder den Sensoren, der Verkabelung oder der internen SDL-Kassette sein.

9.4 Sichtprüfung der Anwendung (A2)

Sichtprüfung der Anwendung (A2)

Wenn das Durchflussmessgerät keinen Durchfluss messen kann oder die Messung unterbrochen/instabil mit anhaltenden Wartungsalarmen erfolgt, führen Sie die folgenden Schritte einer Sichtprüfung aus oder prüfen Sie, ob die Beispiele in der Tabelle für Sie hilfreich sind. Zunächst ist Folgendes sicherzustellen:

- 1. Die Sensoren sind wie in der Betriebsanleitung beschrieben installiert.
- 2. Das Rohr ist nachweislich vollständig gefüllt, es gibt keine Gaseinschlüsse (ansonsten nach Möglichkeit den Einbauort ändern).
- 3. Alle Kabelanschlüsse sind sicher.
- 4. Das Installationsrohr ist in gutem Zustand.

Je nach Anwendung sollten außerdem die folgenden Bedingungen überprüft werden:

Bei Gasanwendungen:

- 1. Stellen Sie den erwarteten Betriebsdruck in der Rohrleitung sicher.
- 2. Sorgen Sie ggf. dafür, dass die Gaszusammensetzung keinen hohen CO2-Molenbruch (>10 %) enthält, durch den das Empfangssignal erheblich abgeschwächt werden kann.

Hinweis

Um hoch genaue Messungen zu ermöglichen, muss die Flüssigkeit homogen sein. Enthält die Flüssigkeit Feststoffpartikel von höherer Dichte als die Flüssigkeit, können diese Feststoffe insbesondere bei zu niedrigen Durchflussraten ausfällen. Dies bewirkt Instabilität im Sensor und führt zu Messfehlern.

Bei Gasanwendungen beeinträchtigt eine große Flüssigkeitsfraktion außerdem die Messgenauigkeit und bewirkt einen höheren als den erwarteten Durchfluss-Messwert.

9.4 Sichtprüfung der Anwendung (A2)

Beispiele für Anwendungssichtprüfungen

Die im Folgenden genannten Beispiele, möglichen Ursachen und Abhilfen enthalten möglicherweise die Antwort darauf, warum die Durchflussmessung fehlerhaft, instabil oder nicht möglich ist.

Tabelle 9-1 Alle Sensortypen

Installationsproblem	Mögliche Auswirkung	Abhilfe
Nicht geerdetes Messumformergehäu- se	Erhöhte Empfindlichkeit gegenüber elektromagnetischem Rauschen kann zu instabilen Durchflussmessungen füh- ren.	 Achten Sie darauf, dass das Mes- sumformergehäuse mit der Erdungs- klemme ordnungsgemäß geerdet ist.

Tabelle 9-2 Nur FSS200

Installationsproblem	Mögliche Auswirkung	Abhilfe
Sensoren zu dicht an einem Rohrkrüm- mer eingebaut. T-Stück, Rohrerweite- rung, Drosselventil oder teilweise geö- ffnetes Kugelventil oder teilweise geö- ffnete Drosselklappe.	Dies hat wahrscheinlich erhebliche Aus- wirkungen auf die Messgenauigkeit. In extremen Fällen ist die Durchflussmes- sung aufgrund von extremen Turbulen- zen nicht möglich. Bei ungünstigen Rohrbedingungen stromaufwärts kommt es wahrscheinlich zu instabilem Durchfluss.	 Installieren Sie die Sensoren an einem anderen Einbauort mit ausreichend geradem Rohrverlauf vor allem stromaufwärts. Installieren Sie die Sensoren wenn irgend möglich in der bevorzugten "V"-Konfiguration. Installieren Sie 2 Pfade, um die Auswirkung auf die Messgenauigkeit zu minimieren.
Übermäßiger Auftrag von Ultraschall- Koppelmittel auf kleinen Rohren.	Ein schlechter Rauschabstandswert (SNR) kann die Folge von übermäßig aufgetragenem Koppelmittel besonders auf kleinen Rohren mit dicken Wänden sein.	 Tragen Sie auf Rohre < DN50 nur eine dünne Schicht Koppelmittel (< 1 mm) auf, vor allem wenn die Rohr- oberfläche sehr glatt ist. Werten Sie das Rx-Signal und den Rauschabstand zunächst mit einer mäßig dicken Schicht Koppelmittel aus. Entfernen Sie Koppelmittel und prüfen Sie, ob sich dadurch das Sig- nal verbessert.

9.5 Messaufnehmer-spezifische Daten prüfen

9.5 Messaufnehmer-spezifische Daten prüfen

9.5.1 Messaufnehmer-Diagnoseparameter überprüfen (A3)

Sensor-Diagnoseparameter überprüfen (A3)

Die Diagnosewerte des Sensors werden in der standardmäßigen HMI-Diagnoseansicht angezeigt. Die HMI stellt sechs konfigurierbare Mess-/Diagnosewerte bereit, die dynamisch aktualisiert werden.

PUMP 1A	View 2♦	PUMP 1A	View 4¢
P1.RXGAIN UP	5.0 dB	DSL TEMP.	31.3 °C
P1.SNR UP	5.0 dB	REYNOLDS NO.	21390
P1.DELTA TIME	234.1 ns	P1.SOUND VEL	1432.9 m/s
P1.TTIME UP	152.23 µs	P2.SOUND VEL	1431.3 m/s
P1.ACC.BURST	100 %	P1.PERK AMP.UP	5645.2
P1.CORR.FACT	0.98	P2.PERK AMP.UP	5632.7
Maintenance alarm		Maintenance alarm	

Bild 9-3 Diagnoseansichten mit 6 Werten

Weitere Hinweise zu Diagnosefunktionen finden Sie im Diagnosemenü des Sensors: **Wartung und Diagnose** Diagnose Sensor. Hier können ebenfalls die Pfadzustände und die Empfängersignale (nach Benutzer-Login) geprüft werden und bieten tiefere Einblicke in Probleme der Anwendung und/oder Einrichtung.



Bild 9-4 Sensor-Diagnosebildschirm mit idealem Empfängersignal.

Sie können von Siemens eine Liste mit DSL-Fehlercodes bekommen, wenn es notwendig wird, Service-Mitarbeiter für die systemnahe Fehlerbehebung heranzuziehen.





9.5 Messaufnehmer-spezifische Daten prüfen

Hinweis

Diagnose- und Prozesswerte können auch über PDM geprüft werden.

Die unten stehende Tabelle enthält zu jedem Parameter der Sensordiagnose eine Kurzbeschreibung und nennt den typischen Wertebereich für die Rohrnennweiten 12 – 1200 mm. Beachten Sie, dass für jeden installierten Pfad separate Parameter verfügbar sind.

Diagnoseparameter	Beschreibung	Typische Werte
RxGain stromaufwärts	Wert des Verstärkungsfaktors für das Empfangssignal stromaufwärts. Niedrigere Verstärkungswerte weisen auf ein stärkeres Empfangssignal hin.	0 bis 50 dB
RxGain stromabwärts	Wert des Verstärkungsfaktors für das Empfangssignal stromabwärts. Niedrigere Verstärkungswerte weisen auf ein stärkeres Empfangssignal hin.	0 bis 50 dB
SNR stromaufwärts	Rauschabstand Signal stromaufwärts Ein hoher Rauschabstand weist auf ein geringeres Grundlinienrauschen beim Empfangssignal hin.	25 bis 80 dB
SNR stromabwärts	Rauschabstand Signal stromabwärts. Ein hoher Rauschabstand weist auf ein geringeres Grundlinienrauschen beim Empfangssignal hin.	25 bis 80 dB
Schallgeschwindigkeit	Fluidspezifische Schallgeschwindigkeit	600 bis 2000 m/s
Strömungsgeschwin- digkeit	Strömungsgeschwindigkeit. Gibt die Strömungsgeschwindigkeit im ge- messenen Pfad vor der Strömungsprofilkompensation an.	0 bis ± 15 m/s
Deltazeit	Die exakt gemessene Zeitdifferenz zwischen den Empfangssignalen stromaufwärts und stromabwärts.	0 bis 10000 ns
Laufzeit stromauf- wärts	Gemessene Laufzeit von der Übertragung bis zum Empfang des Emp- fangssignals stromaufwärts.	15 bis 3000 µs
Laufzeit stromabwärts	Gemessene Laufzeit von der Übertragung bis zum Empfang des Emp- fangssignals stromabwärts.	15 bis 3000 µs
Korrelationsfaktor	Eine dimensionslose Zahl, die anzeigt, wie eng die Signale stromauf- wärts und stromabwärts miteinander korrelieren. Der Wert 1 steht für die beste Korrelation, 0 für die schlechteste.	0,9 bis 1
%-satz akzeptierter Bursts	%-satz akzeptierter Bursts Anhand verschiedener Diagnoseeingänge (z. B. Korrelationsstärke, Verstärkung, Rauschabstand usw.) kann das Messgerät bestimmte empfangene Signale oder Bursts ablehnen. Der Prozentsatz akzeptier- ter Bursts ist ein Maßstab für die Intaktheit der Anwendung.	99 bis 100%
	beispielsweise durch Schwebstoffe oder Luftblasen in der Flüssigkeit.	
Sensor-Ist-Frequenz	Die tatsächliche Sendefrequenz für einen bestimmten Pfad. Wird mittels eines Frequenzdurchlaufs festgestellt, bei dem die am besten zur Rohr- wand passende Frequenz ermittelt wird.	130000 bis 4000000 Hz (0,13 bis 4,0 MHz)
Max. Amplitude strom- aufwärts	Spitzenamplitude Stromabwärtssignal an der Schallwandlerverbindung.	-10 bis 80 dBmV
Spitzenamplitude stromabwärts	Spitzenamplitude Stromaufwärtssignal an der Schallwandlerverbin- dung.	-10 bis 80 dBmV
Min. zuläss. Laufzeit	Die für die zuverlässige Durchflussmessung minimal akzeptable Lauf- zeit. Signale, die vor Verstreichen dieser Zeitspanne eintreffen, bewir- ken, dass das Durchflussmessgerät einen Konfigurationsalarm gene- riert, oder verhindern die korrekte Signalerkennung.	15 bis 4000 μs

9.6 Verbesserung der Anwendung (A4)

Diagnoseparameter	Beschreibung	Typische Werte
Max. zuläss. Laufzeit	Die für die zuverlässige Durchflussmessung maximal akzeptable Lauf- zeit. Signale, die nach Verstreichen dieser Zeitspanne eintreffen, bewir- ken, dass das Durchflussmessgerät einen Konfigurationsalarm gene- riert, oder verhindern die reguläre Signalerkennung.	15 bis 4000 μs
Untere Grenze Schall- geschwindigkeit	Die für die zuverlässige Durchflussmessung minimal zulässige flüssig- keitsspezifische Schallgeschwindigkeit. Der Betrieb unterhalb dieser Grenze kann die Messgenauigkeit beeinträchtigen oder die korrekte Signalerkennung verhindern. Außerdem wird ein Konfigurationsalarm erzeugt.	150 bis 2100 m/s
Obere Grenze Schall- geschwindigkeit	Die für die zuverlässige Durchflussmessung maximal zulässige flüssig- keitsspezifische Schallgeschwindigkeit. Der Betrieb oberhalb dieser Grenze kann die Messgenauigkeit beeinträchtigen oder die korrekte Signalerkennung verhindern. Außerdem wird ein Konfigurationsalarm erzeugt.	150 bis 2100 m/s

9.6 Verbesserung der Anwendung (A4)

Wenn in der Anwendung weiterhin unstabile oder falsche Messungen vorkommen, kann die Installation durch eine Reihe von Maßnahmen verbessert werden. Im Folgenden wird beschrieben, wie Sie die Ursachen eines Fehlers wegen zu hoher Messwerte oder einer instabilen Durchflussmessung ermitteln und mit welchen Maßnahmen Sie die Installation verbessern können.

Prüfen des Nullpunkt-Offset

Um beobachten zu können, ob der Nullpunkt (oder der Nullpunkt-Offset) den akzeptablen Grenzwert für die Anwendung überschreitet, muss zunächst die Schleichmengenunterdrückung auf 0,0 m³/s festgelegt werden. Daraufhin erscheint jeder Nullpunkt-Offset auf der Durchflussanzeige.

Bei Bedarf kann die Nullpunkteinstellung wiederholt werden.

Fehlerhafter Einbau der FSS200-Sensoren

- Sind die Sensoren ordnungsgemäß und im richtigen Abstand entlang der Rohrachse ausgerichtet?
- Die Sensoren sollten nicht genau auf der Oberseite oder Unterseite eines horizontalen Rohrs montiert werden, wo Gas oder Feststoffe das Schallsignal beeinträchtigen können.
- Sind die Sensoren (mithilfe des bereitgestellten Koppelfetts) ordnungsgemäß mit der Rohrwand gekoppelt?
- Ist die Rohroberfläche frei von abblätternder oder Blasen werfender Farbe? Schleifen oder behandeln Sie bei Bedarf die Rohroberfläche so, dass eine zuverlässige Kopplung der Sensoren erreicht wird.
- Gibt es auf der Oberfläche eine starke Grübchenbildung? Die Rohroberfläche muss sauber und glatt sein.

Luftblasen in der Flüssigkeit

• Größere Luftblasen in der Flüssigkeit können zur Instabilität der Durchflussmessung und somit zu einer verschlechterten Messgenauigkeit führen.

So stellen Sie evtl. vorhandene Luftblasen fest:

- Prüfen Sie, ob der Verstärkungsfaktor für den Pfad und die Diagnosedaten zum Rauschabstand instabil sind.
- Prüfen Sie die Empfangssignale der Pfade auf sich schnell verändernde Wellenformmerkmale, die als Ergebnis einer Streuung des Schallstrahls durch Luftblasen entstehen würden.

Typische Ursachen von Luftblasen in der Flüssigkeit

- Die Pumpe kavitiert, die Pumpendrehgeschwindigkeit ist im Verhältnis zur Flüssigkeitszufuhr der Pumpe zu hoch.
- Zu hohe Durchflussrate im Rohr; hierdurch können stromaufwärts vom Durchflussmessgerät befindliche Bauteile eine Hohlraumbildung verursachen.
- Wenn stromaufwärts vom Durchflussmessgerät ein Filter angebracht ist, kann dieses kurz davor sein, sich zuzusetzen, wodurch ebenfalls Hohlräume entstehen.
- Beim Durchfließen durch teilweise offene Ventile oder Öffnungen können sich durch Entspannen der Flüssigkeit Dampfblasen bilden.

Molcherkennung bei Sensoren FSS200

Hinweis

Nicht für den kritischen Betrieb geeignet.

Die Funktion "Molcherkennung" ist nicht unfehlbar. Es gibt Fälle, in denen das System den Molch möglicherweise nicht erkennt. Diese Funktion sollte ausschließlich zu Referenzzwecken genutzt werden und sollte nicht als Grundlage für den kritischen Betrieb dienen.

- Die Molcherkennung wird aus dem Verlust des Signals beim Passieren des Molchs ermittelt. Bestimmte Molchausführungen verfügen möglicherweise nicht über ausreichend Masse oder einen Zentralkern, um das Signal zu blockieren, was zu einer verfehlten Erkennung führt. Das kann bei Inspektionsmolchen der Fall sein.
- Die Maximallänge in den Einstellungen für die Molcherkennung muss die Gesamtlänge des Molchs sowie die voraussichtliche Abfallansammlung vor dem Molch berücksichtigen.

9.7 Symbole des Gerätezustands

Der Gerätezustand wird auf dem lokalen Display mit Hilfe von Symbolen und Text angezeigt. Zusätzlich können das Symbol und die entsprechende Textmeldung für jeden Gerätezustand im Remote-Engineering, im Asset-Management oder in Prozessleitsystemen eingesehen werden. 9.7 Symbole des Gerätezustands

Die Meldungen werden auf dem Display angezeigt.

- Die Bedieneransicht zeigt die Alarme mit einer Kombination aus Symbol und Text in der unteren Zeile des Displays an. Stehen mehrere Diagnosemeldungen gleichzeitig an, wird immer die kritischste angezeigt.
- Die Alarmlistenansicht zeigt alle anstehenden Alarmmeldungen in einer Liste. Die Alarmliste besteht aus einem Symbol, einem Text und einer Alarm-ID-Nummer. Die Alarme werden entsprechend der Alarm-ID-Nummer angeordnet. Die Alarmlistenansicht ist auch über den Parameter "Aktive Diagnoseereignisse" aufrufbar.
- Die Ansicht der Alarmhistorie zeigt eine Übersicht der letzten Alarmmeldungen (bis zu 100). Die Alarmhistorie kann über den Parameter "Diagnoseprotokoll" aufgerufen werden. Die Alarmhistorie kann mit mit dem Parameter "Protokoll zurücksetzen" zurückgesetzt werden.

Eigenschaften des Gerätezustands

In der folgenden Tabelle finden Sie mögliche Ursachen für den Gerätezustand und Maßnahmen für den Benutzer oder Service.

Das Gerät stellt zwei Arten von Alarmformaten – auf dem lokalen Display verwendete Symbole basieren auf NAMUR-Statussignalen oder Siemens Standard-Alarmklassen – die im Parameter "Zustandssymbole" ausgewählt werden.

In SIMATIC PDM basieren die Symbole auf Siemens Standard-Alarmklassen.

Die Reihenfolge der Symbole in der Tabelle entspricht der Priorität des Gerätezustands, beginnend mit der kritischsten Meldung.

Lokales - NAMU	Lokales Display NA - NAMUR NE 107 - H		NAMUR - HCF	Lokales Display – Siemens-Standard		SIMATIC PDM/PLC				
Symbol	Gerätezu- stand	Priorität *	Priorität *	Symbol	Gerätezu- stand	Priorität *	Sy	rmbol	Gerätezu- stand	Priorität *
\bigotimes	Ausfall	1	1	P	Wartungs- alarm	1	$\overline{\mathbf{X}}$, , , , , , , , , ,	Wartungs- alarm	1
Ursache	Ausgangssi	gnal ungült	ig aufgrund	eines Fehl	ers im Feldg	erät oder in	der Peri	pherie.		
Maßnahr	me: Wartung	ist sofort ei	forderlich.							
	Wartungs- bedarf	3	4	:ץ	Wartungs- anforde- rung	2		•	Wartungs- anforde- rung	2
Ursache: onale Eir Maßnahi	Ursache: Das Ausgangssignal ist noch gültig, aber die Verschleißreserve geht zu Ende und/oder es gibt demnächst funkti- onale Einschränkungen.									
	0									
	Wartungs- bedarf	3	4	·Y	Wartungs- bedarf	3		•	Wartungs- bedarf	3
Ursache: reserve ç Maßnahı	Ursache: Ausgangssignal ist noch gültig. Es wurden keine funktionalen Einschränkungen festgestellt, aber die Verschleiß- reserve geht voraussichtlich in den nächsten Wochen zu Ende. Maßnahme: Wartung des Geräts sollte geplant werden.									

Symbole des Gerätezustands

9.7 Symbole des Gerätezustands

Lokales I – NAMUI	Display R NE 107	y NAMUR Lokales Display SIMATIC PDM/PLC 107 – HCF – Siemens-Standard								
Symbol	Gerätezu- stand	Priorität *	Priorität *	Symbol	Gerätezu- stand	Priorität *	Sy	/mbol	Gerätezu- stand	Priorität *
V	Funktions- prüfung	2	2	ŀ	Manuelle Bedie-	4	V	2	Manuelle Bedie-	4
•					nung		•		nung	
Ursache: Maßnahr	: Ausgangssi me: Deaktivie	gnal vorübe eren Sie de	ergehend u n Handbetr	ngültig (z. l ieb über H	B. eingefrorer MI oder Engir	n) aufgrund neering Sys	von Arbe tem.	eiten am G	erät.	
V	Funktions- prüfung	2	2	:ტ	Simulati- on oder Ersatz- wert	5	V	: <u>2</u>	Simulati- on oder Ersatzwert	5
Ursache:	Das Ausgar	ngssignal gi	bt vorüberg	gehend nic	ht den Prozes	ss wieder, d	a die Au	sgabe auf	einem Simula	ationswert
beruht.										
Maßnahr	ne : Deaktivie	eren Sie de	n Simulatio	nsbetrieb ü	iber HMI ode	r Engineerir	ng Syste	m oder sta	rten Sie das (Gerät neu.
			1	1	-					
\bigotimes	Ausfall	1	1	- (^h)	Außer Be- trieb	6	\bigotimes	·2	Außer Be- trieb	6
Ursache	· Ausgangssi	onal repräs	entiert Proz	zesswert ni	icht Gerätem	odus ist au	f "Außer	Betrieb" a	estellt	
Maßnahr	no: Doaktivi	oron Sio "A	ußer Betrie	b" und akt	ivieren Sie de	n Normalby		Betheb g	cotont.	
	IIC. Deakiivi			unu aki		IIINOIIIIAIDe	suieb.			
•			-		1_	-			1_	-
<u>?</u>	Außer- halb der Spezifika- tion	4	3	ŧ	Prozess- wertalarm	8	<u>^</u>	! €	Prozess- wertalarm	8
			. · .	L		·				
Selbstüb dass Abv erwarten	erwachung o veichungen v . Prozess- oo	ermitteite A der anhanc om Einstell der Umgebi	bweicnung I von Warnu wert in den ungsbeding	en von zula ungen/Fehl Aktoren wa ungen wer	assigen Umg ern im Gerät) ahrscheinlich den das Gerä	ebungs- od weisen dar größer sind at beschädig	er Prozes auf hin, o als unter gen oder	ssbedingul dass der M r normalen r zu unsich	esswert unsic Betriebsbedi erer Ausgabe	it durch cher ist oder ngungen zu führen.
Maßnahr Gerät an	me: Prüfen S anderer Ste	ie die Umg lle.	ebungstem	peratur ode	er die Prozes	sbedingung	en. Insta	Illieren Sie	nach Möglich	nkeit das
	1		1		1	1			1	1
Λ	Außer-	4	3	:‡	Prozess- wertwar-	10	<u>^</u>	₽€	Prozess- wertwar-	10
<u>/?\</u>	halb der Spezifika-			•	nuna			•	nuna	
<u>/?\</u>	halb der Spezifika- tion				nung				nung	
Ursache: Selbstüb dass Abv	halb der Spezifika- tion : Vom Gerät erwachung o veichungen v	ermittelte A der anhanc rom Einstell	bweichung I von Warnu wert in den	en von zula ungen/Fehl Aktoren wa	nung ässigen Umge ern im Gerät) ahrscheinlich	ebungs- ode weisen dar größer sind	er Prozes auf hin, c als unter	ssbedingu dass der M r normalen	nung ngen (ermittel esswert unsic Betriebsbedii	t durch cher ist oder ngungen zu
Ursache: Selbstüb dass Abv erwarten	halb der Spezifika- tion : Vom Gerät erwachung o veichungen v . Prozess- oo	ermittelte A der anhanc rom Einstell der Umgebu	bweichung I von Warnu wert in den ungsbeding	en von zula ungen/Fehl Aktoren wa ungen kön	nung ässigen Umg ern im Gerät) ahrscheinlich nen das Gerä	ebungs- odo weisen dar größer sind at beschädig	er Prozes auf hin, c als unter gen oder	ssbedingu dass der M r normalen zu unsich	nung ngen (ermittel esswert unsic Betriebsbedii erer Ausgabe	t durch cher ist oder ngungen zu führen.
Ursache: Selbstüb dass Abv erwarten Maßnahr Gerät an	halb der Spezifika- tion : Vom Gerät erwachung o veichungen v . Prozess- oo me: Prüfen S	ermittelte A der anhanc rom Einstell der Umgebu ie die Umge	bweichung I von Warnu wert in den ungsbeding ebungstem	en von zulä ungen/Fehl Aktoren wa ungen kön peratur ode	nung ässigen Umg ern im Gerät) ahrscheinlich nen das Gerä er die Prozes	ebungs- odu weisen dar größer sind ät beschädig sbedingung	er Prozes auf hin, o als unter gen oder en. Insta	ssbedingu dass der M r normalen zu unsich illieren Sie	nung ngen (ermittel esswert unsic Betriebsbedi erer Ausgabe nach Möglich	t durch cher ist oder ngungen zu führen. nkeit das

9.7 Symbole des Gerätezustands

Lokales Display – NAMUR NE 107		NAMUR - HCF	JR Lokales Display - Siemens-Standard		SIMATIC PDM/PLC					
Symbol	Gerätezu- stand	Priorität *	Priorität *	Symbol	Gerätezu- stand	Priorität *	Sy	mbol	Gerätezu- stand	Priorität *
Kein Symbol ange- zeigt				·ŧ	Prozess- werttole- ranz	11		·ŧ	Prozess- werttole- ranz	11
Ursache: anzgrenz	Ursache: Mindestens ein Prozesswert über- oder unterschreitet einen in den Geräteparametern eingestellten Prozesstoler- anzgrenzwert.									
IVIAISITATI	ne. Oberprui			leremslenu	ngen von Gr	enzwerten i	ui uiese	Anwendun	g geeignet si	
Kein Symbol ange- zeigt				Kein Symbol ange- zeigt	Konfigura- tion geän- dert	12		Kein Symbol ange- zeigt	Konfigura- tion geän- dert	12
Ursache:	Die Gerätek	onfiguratio	n hat sich ir	nfolge eines	Arbeitsvorg	angs geänd	lert.	1		
Maisnann	ne: Setzen S	bie den Kon	figurationsr	nerker zuru	ick, um die D	lagnoseme	ldung zu	loschen.		
Kein Symbol ange- zeigt	Gut – OK			Kein Symbol ange- zeigt	Keine Zu- weisung	13		Kein Symbol ange- zeigt	Keine Zu- weisung	13
Ursache:	Gerätezusta	and ok. Keir	ne Fehler a	us aktiven [Diagnosen.				•	
Maßnahr	ne: Keine Ak	tion erforde	erlich.							

* Die kleinste Zahl steht für den höchsten Fehlerschweregrad.

** In SIMATIC PDM werden sowohl das Siemens-Standardsymbol als auch das entsprechende NAMUR-Symbol (vom Gerätedisplay) angezeigt.

Hinweissymbole

Die folgenden Informationssymbole werden auf dem lokalen Display verwendet.

Lokales Display	
Symbol	Beschreibung
11	Daten ausgetauscht
X	Keine Daten ausgetauscht
9	Schreibzugriff aktiviert
Ô	Hardwaresperre des Geräts aktiviert
Ô	Tastensperre des Geräts aktiviert
CT	Eichpflichtiger Verkehr aktiviert

9.8 Fehlercodes und Abhilfemaßnahmen

Die Alarm- und Systemmeldungen unterstützen sowohl Siemens Standard-Alarmklassen als auch NAMUR-Statussignale.

In den folgenden Tabellen finden Sie die Alarm-ID (Identifikationsnummern) sowie mögliche Ursachen und Anweisungen für Abhilfemaßnahmen.

Diagnoseereignisse Sensor

ID/ Sym- bole	Diagnose	Maßnahme	Kommentare
5 N 8	DSL-Spannungen	DSL-interne Spannungsgrenzwerte überschrit- ten. Prüfen Sie den Stromanschluss und versor- gen Sie das Gerät wieder mit Spannung. Steht der Alarm immer noch an, benachrichtigen Sie die Instandhaltung. Die Elektronik kann beschä- digt sein, möglicherweise müssen DSL-Elekt- ronikbauteile ausgetauscht werden.	
6 ••••••••••••••••••••••••••••••••••••	DSL-Speicher	Es wurde eine Störung im DSL-internen Spei- cher erkannt. Die Parameter sind nicht korrekt initialisiert oder gespeichert. Schalten Sie das Gerät wieder ein und prüfen Sie die Parameter- werte. Steht der Alarm immer noch an, benach- richtigen Sie die Instandhaltung. Der interne Da- tenspeicher kann beschädigt sein, möglicher- weise müssen DSL-Elektronikbauteile ausge- tauscht werden.	
7 N ⊗	Durchflussmessung	Fehler im Durchflussmesssystem erkannt, die Messgenauigkeit kann beeinträchtigt sein. Ver- suchen Sie, das Gerät wieder einzuschalten. Steht der Alarm immer noch an, benachrichti- gen Sie die Instandhaltung. Möglicherweise müssen DSL-Elektronikbauteile oder Firmware ausgetauscht werden.	
8 N 8	DSL-intern	Versuchen Sie, das Gerät wieder einzuschal- ten. Steht der Alarm immer noch an, benach- richtigen Sie die Instandhaltung. Möglicherwei- se müssen DSL-Elektronikbauteile oder Firm- ware ausgetauscht werden.	
9 N 8	Öl: Dichte	Fehler in der Öldichteberechnung erkannt, die Messgenauigkeit kann beeinträchtigt sein. Prü- fen Sie, ob das Gerät richtig konfiguriert ist. Überprüfen Sie die DSL-Fehlercodes, um die genaue Fehlerursache festzustellen.	Nur Kohlenwasserstoff
10 N 8	Öl: Viskosität	Fehler in der Ölviskositätsberechnung erkannt, die Messgenauigkeit kann beeinträchtigt sein. Prüfen Sie, ob das Gerät richtig konfiguriert ist. Überprüfen Sie die DSL-Fehlercodes, um die genaue Fehlerursache festzustellen.	Nur Kohlenwasserstoff

ID/ Sym- bole	Diagnose	Maßnahme	Kommentare
11 N 8	Öl: Spez. Gewicht	Fehler in der Berechnung des spezifischen Öl- gewichts erkannt, die Messgenauigkeit kann be- einträchtigt sein. Prüfen Sie, ob das Gerät rich- tig konfiguriert ist. Überprüfen Sie die DSL-Feh- lercodes, um die genaue Fehlerursache festzu- stellen.	Nur Kohlenwasserstoff
14 ♀ �	Pfad 1: Kein Signal	Mögliche Ursachen: Prozessbedingungen, Ein- baufehler, Fehler in Elektronik, Verdrahtung oder Sensor. Möglicherweise muss der Einbau oder die Konfiguration geändert oder Kompo- nenten ausgetauscht werden. Geben Sie die DSL-Fehlercodes an das Instandhaltungsperso- nal weiter.	
15 •♥ €	Pfad 2: Kein Signal	Mögliche Ursachen: Prozessbedingungen, Ein- baufehler, Fehler in Elektronik, Verdrahtung oder Sensor. Möglicherweise muss der Einbau oder die Konfiguration geändert oder Kompo- nenten ausgetauscht werden. Geben Sie die DSL-Fehlercodes an das Instandhaltungsperso- nal weiter.	
19 N X	Elektroniktemp.	Die interne DSL-Temperatur liegt außerhalb des Betriebstemperaturbereichs. Prüfen Sie, ob die Umgebungstemperatur innerhalb der Grenz- werte liegt. Der Betrieb außerhalb der Tempe- raturgrenzwerte kann zu Schäden an der Elekt- ronik führen und die Lebensdauer des Produkts verringern.	
22 N S	Dichteberechnung	Messung der Prozessdichte ist fehlgeschlagen. Ursache können Fehler in der Verdrahtung oder in den Messgeräten, eine defekte Frontend- Elektronik des Sensors oder Konfigurationsfeh- ler auf den Kanälen 3, 4, 5 oder 6 sein. Über- prüfen Sie die DSL-Fehlercodes, um die ge- naue Fehlerursache und erforderliche Abhilfe- maßnahmen festzustellen. Für Prozesse mit ei- ner konstanten Dichte kann die Dichte alternativ auf einem festen benutzerspezifischen Wert be- ruhen.	
23 ••• •••	Mediumtemp.berechnung	Messung der Prozesstemperatur ist fehlge- schlagen. Ursache können Fehler in der Ver- drahtung oder in den Messgeräten, eine defekte Frontend-Elektronik des Sensors oder Konfigu- rationsfehler auf den Kanälen 3, 4, 5 oder 6 sein. Überprüfen Sie die DSL-Fehlercodes, um die genaue Fehlerursache und erforderliche Abhil- femaßnahmen festzustellen. Für Prozesse mit einer konstanten Temperatur kann die Prozess- temperatur alternativ auf einem festen benutzer- spezifischen Wert beruhen.	

ID/ Sym- bole	Diagnose	Maßnahme	Kommentare
24 N S	Druckberechnung	Messung des Prozessdrucks ist fehlgeschla- gen. Ursache können Fehler in der Verdrahtung oder in den Messgeräten, eine defekte Fron- tend-Elektronik des Sensors oder Konfigurati- onsfehler auf den Kanälen 3, 4, 5 oder 6 sein. Überprüfen Sie die DSL-Fehlercodes, um die genaue Fehlerursache und erforderliche Abhil- femaßnahmen festzustellen. Für Prozesse mit einem konstanten Druck kann der Druck alter- nativ auf einem festen benutzerspezifischen Wert beruhen.	
25	Viskositätsberechnung	Messung der Prozessviskosität ist fehlgeschla- gen. Ursache können Fehler in der Verdrahtung oder in den Messgeräten, eine defekte Fron- tend-Elektronik des Sensors oder Konfigurati- onsfehler auf den Kanälen 3, 4, 5 oder 6 sein. Überprüfen Sie die DSL-Fehlercodes, um die genaue Fehlerursache und erforderliche Abhil- femaßnahmen festzustellen. Für Prozesse mit einer konstanten Viskosität kann die Viskosität alternativ auf einem festen benutzerspezifi- schen Wert beruhen.	
26 ₩ ⊗	Sensortemp.kompensation	Die Temperaturkompensation des Clamp-on- Sensors ist fehlgeschlagen, weil die Tempera- turmessung fehlgeschlagen ist. Ursache kön- nen Fehler in der Verdrahtung oder in den Mess- geräten, eine defekte Frontend-Elektronik des Sensors oder Konfigurationsfehler auf den Ka- nälen 3, 4, 5 oder 6 sein. Überprüfen Sie die DSL-Fehlercodes, um die genaue Fehlerursa- che und erforderliche Abhilfemaßnahmen fest- zustellen. Für Prozesse mit einer konstanten Temperatur kann die Sensortemperaturkom- pensation alternativ durch eine feste benutzer- spezifische Prozesstemperatur vorgegeben werden.	
27 105 107	Molch erkannt	Molch erkannt. Das Ultraschallsignal war vorü- bergehend unterbrochen, als der Molch den Messabschnitt des Sensors passierte.	Nur Kohlenwasserstoff
28	Konfiguration 1	Eine ungültige Konfiguration wurde erkannt. Ei- ne ausführliche Diagnose durchführen, um die genaue Fehlerursache festzustellen. Überprü- fen Sie die DSL-Fehlercodes, um festzustellen, welche Einstellungen ungültig sind. Die Setup- Parameter müssen über das Menü in der loka- len Anzeige oder über ein externes Konfigurati- onstool geändert werden.	

ID/ Sym-	Diagnose	Maßnahme	Kommentare
32 32 32 32 32 32	Zusatzeingang	Die Hilfsmessung an Kanal 5 oder 6 ist fehlge- schlagen. Ursache können Fehler in der Ver- drahtung oder in den Messgeräten, eine defekte Frontend-Elektronik des Sensors oder Konfigu- rationsfehler auf den Kanälen 3, 4, 5 oder 6 sein. Überprüfen Sie die DSL-Fehlercodes, um fest- zustellen, welche Einstellungen ungültig sind.	
34 N 8	Ungültige Durchflussmessung	Signal auf 1 oder mehr Pfaden verloren, wo- durch die Messung angehalten wurde oder die Messwerte unzuverlässig sind. Prüfen Sie, ob das Gerät richtig konfiguriert ist. Überprüfen Sie die DSL-Fehlercodes, um die genaue Fehlerur- sache festzustellen.	
35 ••• •••	Fehler an Kanal 5 oder Kanal 6	Konfiguration von Kanal 5 oder 6 fehlgeschla- gen. Möglicherweise ist die Elektronik defekt oder die an Kanal 5 oder 6 angeschlossenen Sensoren sind defekt oder falsch eingebaut. Steht der Alarm immer noch an, benachrichti- gen Sie die Instandhaltung. Möglicherweise müssen DSL-Elektronikbauteile ausgetauscht werden.	
36 N 8	Konfiguration 2	Eine ungültige Konfiguration wurde erkannt, die die Messgenauigkeit beeinträchtigen kann. Überprüfen Sie die DSL-Fehlercodes, um fest- zustellen, welche Einstellungen ungültig sind. Die Setup-Parameter müssen über das Menü in der lokalen Anzeige oder über ein externes Kon- figurationstool geändert werden.	
37 N 8	DSL Systemüberwachung	Es wurde eine Störung in der DSL-internen Sys- temüberwachung erkannt. Während eines akti- ven Alarms werden die Leiterplattentemperatur und interne Spannungsmessungen nicht aktua- lisiert. Steht der Alarm weiter an, den Service von Siemens benachrichtigen.	
38 1	Pfaddiagnose	Ein Grenzwert eines Diagnosealarms in einem Messpfad wurde überschritten. Überprüfen und korrigieren Sie gegebenenfalls die Prozessbe- dingungen oder führen Sie eine ausführliche Di- agnose durch, um die genaue Fehlerursache festzustellen. Falls notwendig, geben Sie die DSL-Fehlercodes an das Servicepersonal wei- ter.	

Messumformer Diagnoseereignisse

ID/ Sym- bole	Diagnose	Maßnahme	Kommentar
96 10 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	Massendurchfluss	Wert über Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Obere Alarmgrenze' an.	
97 :‡ ∕∕₹	Massendurchfluss	Wert über Warngrenze. Prüfen Sie die Prozess- bedingungen oder passen Sie den Grenzwert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Pa- rameter 'Obere Warngrenze' an.	
98 ' ‡ ∕∕	Massendurchfluss	Wert unter Warngrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Untere Warngrenze' an.	
99 1	Massendurchfluss	Wert unter Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Untere Alarmgrenze' an.	
100 100	Volumendurchfluss	Wert über Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Obere Alarmgrenze' an.	
101 ' ‡ ∕∕	Volumendurchfluss	Wert über Warngrenze. Prüfen Sie die Prozess- bedingungen oder passen Sie den Grenzwert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Pa- rameter 'Obere Warngrenze' an.	
102 ' ‡ ∕∕	Volumendurchfluss	Wert unter Warngrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Untere Warngrenze' an.	
103	Volumendurchfluss	Wert unter Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Untere Alarmgrenze' an.	
104 104	Dichte	Wert über Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Obere Alarmgrenze' an.	

ID/ Sym- bole	Diagnose	Maßnahme	Kommentar
105 • ‡	Dichte	Wert über Warngrenze. Prüfen Sie die Prozess- bedingungen oder passen Sie den Grenzwert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Pa- rameter 'Obere Warngrenze' an.	
106 •≇ ∕∕	Dichte	Wert unter Warngrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Untere Warngrenze' an.	
107 107	Dichte	Wert unter Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Untere Alarmgrenze' an.	
108 () () () () () () () () () ()	Messstofftemperatur	Wert über Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Obere Alarmgrenze' an.	
109 ' ‡ ∕∕∆	Messstofftemperatur	Wert über Warngrenze. Prüfen Sie die Prozess- bedingungen oder passen Sie den Grenzwert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Pa- rameter 'Obere Warngrenze' an.	
110 '\$ ∕∕∆	Messstofftemperatur	Wert unter Warngrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Untere Warngrenze' an.	
111 111 121	Messstofftemperatur	Wert unter Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Untere Alarmgrenze' an.	
132 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	Standardvolumendurchfluss	Wert über Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Obere Alarmgrenze' an.	Nur Kohlenwasserstoff
133 ' ‡ ∕∕∕	Standardvolumendurchfluss	Wert über Warngrenze. Prüfen Sie die Prozess- bedingungen oder passen Sie den Grenzwert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Pa- rameter 'Obere Warngrenze' an.	Nur Kohlenwasserstoff

ID/ Sym- bole	Diagnose	Maßnahme	Kommentar
134 ' ‡ ∕∕∆	Standardvolumendurchfluss	Wert unter Warngrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Untere Warngrenze' an.	Nur Kohlenwasserstoff
135 💽	Standardvolumendurchfluss	Wert unter Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Untere Alarmgrenze' an.	Nur Kohlenwasserstoff
136 136	Summenzähler 1	Wert über Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Obere Alarmgrenze' an.	
137 '\$	Summenzähler 1	Wert über Warngrenze. Prüfen Sie die Prozess- bedingungen oder passen Sie den Grenzwert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Pa- rameter 'Obere Warngrenze' an.	
138 • ‡	Summenzähler 1	Wert unter Warngrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Untere Warngrenze' an.	
139 💽	Summenzähler 1	Wert unter Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Untere Alarmgrenze' an.	
140	Summenzähler 2	Wert über Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Obere Alarmgrenze' an.	
141 * ‡	Summenzähler 2	Wert über Warngrenze. Prüfen Sie die Prozess- bedingungen oder passen Sie den Grenzwert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Pa- rameter 'Obere Warngrenze' an.	
142 ' ‡ ∕∕₹	Summenzähler 2	Wert unter Warngrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Untere Warngrenze' an.	

ID/	Diagnose	Maßnahme	Kommentar
bole			
143 (143 (143 (143)	Summenzähler 2	Wert unter Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Untere Alarmgrenze' an.	
144 (144 (144 (144) (14))	Summenzähler 3	Wert über Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Obere Alarmgrenze' an.	
145 '\$	Summenzähler 3	Wert über Warngrenze. Prüfen Sie die Prozess- bedingungen oder passen Sie den Grenzwert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Pa- rameter 'Obere Warngrenze' an.	
146 ' ‡ ∕∕∆	Summenzähler 3	Wert unter Warngrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Untere Warngrenze' an.	
147 147	Summenzähler 3	Wert unter Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Untere Alarmgrenze' an.	
148 148	Messumformertemperatur	Messumformertemperatur über Alarmgrenze. Versetzen Sie das Gerät oder senken Sie die Umgebungstemperatur genug ab, um das Ge- rät zu kühlen. Prüfen Sie das Gerät auf Hitze- schäden.	
149 💽	Messumformertemperatur	Messumformertemperatur unter Alarmgrenze. Versetzen Sie das Gerät oder erhöhen Sie die Umgebungstemperatur, damit das Gerät er- wärmt wird. Prüfen Sie das Gerät auf Kälte- schäden.	
150	Sensorsignal unterbrochen	Schalten Sie die Spannung aus. Ziehen Sie das Sensorkabel ab und schließen es wieder an. Schalten Sie die Spannung wieder ein. Steht der Fehler weiter an, kontaktieren Sie Ihren Sie- mens-Ansprechpartner.	
151 151 100	SensorFlash	Backup deaktiviert. Ein anderer SensorFlash war gesteckt. Kopieren Sie für die Quittierung die Konfiguration vom SensorFlash in das Ge- rät, entfernen Sie den Sensorflash und stecken Sie den Original-SensorFlash ein.	

ID/ Sym-	Diagnose	Maßnahme	Kommentar
bole			
152	SensorFlash	Backup deaktiviert. Ein anderer SensorFlash war gesteckt, Kopieren Sie für die Quittierung	
ტ		die Konfiguration vom SensorFlash in das Ge-	
\mathbb{W}		Sie den Original-SensorFlash ein.	
159	Interner Fehler	Interner Messumformerfehler. Schalten Sie das Gerät aus warten Sie 5 Sekunden und schalten	
Ņ		Sie es wieder ein. Steht der Fehler weiter an, kontaktieren Sie Ihren Siemens-Ansprechpart-	
\otimes		ner.	
160	Massendurchfluss	Wert simuliert. Schalten Sie "Simulation" vor der Rückkehr in den Normalbetrieb aus	
*ຢາ			
\mathbb{W}			
161	Volumendurchfluss	Wert simuliert. Schalten Sie "Simulation" vor der Rückkehr in den Normalbetrieb aus	
*en		der Rückkenn in den Normalbetrieb aus.	
\mathbb{W}			
162	Dichte	Wert simuliert. Schalten Sie "Simulation" vor der Rückkehr in den Normalbetrieb aus	
*č"1			
\mathbb{V}			
163	Messstofftemperatur	Wert simuliert. Schalten Sie "Simulation" vor der Rückkehr in den Normalbetrieb aus	
*č'n			
\mathbb{W}			
166	Standardvolumendurchfluss	Wert simuliert. Schalten Sie "Simulation" vor der Rückkehr in den Normalbetrieb aus	Nur Kohlenwasserstoff
*ຢາ			
\mathbb{V}			
167	Summenzähler 1	Wert simuliert. Schalten Sie "Simulation" vor	
°{")			
\mathbb{W}			
168	Summenzähler 2	Wert simuliert. Schalten Sie "Simulation" vor der Rückkehr in den Normalbetrieb aus	
"ຢ່າ			
\mathbb{A}			

ID/ Sym- bole	Diagnose	Maßnahme	Kommentar
169 *ඌ	Summenzähler 3	Wert simuliert. Schalten Sie "Simulation" vor der Rückkehr in den Normalbetrieb aus.	
170 *{h V	Schleifenstrom	Schleifenstrom simuliert. Schalten Sie "Simula- tion" vor der Rückkehr in den Normalbetrieb aus.	Nur HART-Geräte
172	Messumformer	FW ungültig. Eine Komponente hat nicht die er- wartete FW-Version. Aktualisieren Sie die Pro- duktfirmware, um die Komponentenversion zu aktualisieren, oder ersetzen Sie die Komponen- te.	
173 173 ()	Sensor	FW ungültig. Eine Komponente hat nicht die er- wartete FW-Version. Aktualisieren Sie die Pro- duktfirmware, um die Komponentenversion zu aktualisieren, oder ersetzen Sie die Komponen- te.	
174 174 (8) (8)	Anzeige	FW ungültig. Eine Komponente hat nicht die er- wartete FW-Version. Aktualisieren Sie die Pro- duktfirmware, um die Komponentenversion zu aktualisieren, oder ersetzen Sie die Komponen- te.	
175 175 ()	E/A	FW ungültig. Eine Komponente hat nicht die er- wartete FW-Version. Aktualisieren Sie die Pro- duktfirmware, um die Komponentenversion zu aktualisieren, oder ersetzen Sie die Komponen- te.	
176 176 ()	Sensor	Sensortyp inkompatibel. Tauschen Sie den Sensor aus.	
177 Im V	Gerät startet	Bitte warten Sie, bis das Hochlaufen beendet ist. Zur Hochlaufzeit siehe Handbuch.	
178 N	Messumformer	FW ungültig. Eine Komponente hat nicht die er- wartete FW-Version. Aktualisieren Sie die Pro- duktfirmware, um die Komponentenversion zu aktualisieren.	

ID/ Sym- bole	Diagnose	Maßnahme	Kommentar
179 *ੴ	Alarmklasse	Alarmklasse simuliert. Schalten Sie "Simulati- on" vor der Rückkehr in den Normalbetrieb aus.	Keine detaillierten Informatio- nen in Ansicht Aktive Diagno- seereignisse verfügbar. Bei mehreren simulierten Alarm- klassen: Symbol abhängig von simulierter Alarmklasse bzw. NAMUR-Statussignal und Priorität.
181 N 8	SensorFlash	SensorFlash Chkdsk fehlgeschlagen. Starten Sie Chkdsk neu Falls der Fehler weiter ansteht, tauchen Sie SensorFlash aus.	
183 💽	К2	Eingangsstrom zu niedrig. Prüfen Sie die Ver- drahtung und das Signal des angeschlossenen Sensors oder Ausgangsquelle zum Eingangs- kanal.	Nur wenn Betriebsart Strom- eingang eingestellt ist.
184 184	К2	Eingangsstrom zu hoch Prüfen Sie die Verdrah- tung und das Signal des angeschlossenen Sen- sors oder Ausgangsquelle zum Eingangskanal.	Nur wenn Betriebsart Strom- eingang eingestellt ist.
185 185	К2	Externer Fehler. Angeschlossener Sensor oder Ausgang zu Eingangskanal außerhalb des Be- triebsbereichs. Prüfen Sie angeschlossenen Sensor oder Ausgangsquelle.	Nur wenn Betriebsart Strom- eingang eingestellt ist.
186 186	КЗ	Eingangsstrom zu niedrig. Prüfen Sie die Ver- drahtung und das Signal des angeschlossenen Sensors oder die Ausgangsquelle zum Ein- gangskanal.	Nur wenn Betriebsart Strom- eingang eingestellt ist.
187 187	К3	Eingangsstrom zu hoch Prüfen Sie die Verdrah- tung und das Signal des angeschlossenen Sen- sors oder die Ausgangsquelle zum Eingangs- kanal.	Nur wenn Betriebsart Strom- eingang eingestellt ist.
188 188 188	КЗ	Externer Fehler. Angeschlossener Sensor oder Ausgang zu Eingangskanal außerhalb des Be- triebsbereichs. Prüfen Sie angeschlossenen Sensor oder Ausgangsquelle.	Nur wenn Betriebsart Strom- eingang eingestellt ist.
189 189	К4	Eingangsstrom zu niedrig. Prüfen Sie die Ver- drahtung und das Signal des angeschlossenen Sensors oder die Ausgangsquelle zum Ein- gangskanal.	Nur wenn Betriebsart Strom- eingang eingestellt ist.

ID/ Sym- bole	Diagnose	Maßnahme	Kommentar
190 190	К4	Eingangsstrom zu hoch Prüfen Sie die Verdrah- tung und das Signal des angeschlossenen Sen- sors oder die Ausgangsquelle zum Eingangs- kanal.	Nur wenn Betriebsart Strom- eingang eingestellt ist.
191 E	К4	Externer Fehler. Angeschlossener Sensor oder Ausgang zu Eingangskanal außerhalb des Be- triebsbereichs. Prüfen Sie angeschlossenen Sensor oder Ausgangsquelle.	Nur wenn Betriebsart Strom- eingang eingestellt ist.
195 E	К2	Schleifenstrom im unteren Sättigungsbereich. Prüfen Sie die Prozessbedingungen oder pas- sen Sie den Grenzwert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter "Messbereichs- anfang" für Kanal 2 an.	Nur wenn Betriebsart Strom- ausgang eingestellt ist.
196 E	К2	Schleifenstrom im oberen Sättigungsbereich. Prüfen Sie die Prozessbedingungen oder pas- sen Sie den Grenzwert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter "Messbereich- sendwert" für Kanal 2 an.	Nur wenn Betriebsart Strom- ausgang eingestellt ist.
197 N X	К2	Kabelbruch. Prüfen Sie den Kabelanschluss Stromausgang Kanal 2 .	Nur wenn Betriebsart Strom- ausgang eingestellt ist.
198 () () () () () () () () () ()	К2	Frequenz zu niedrig. Prüfen Sie die Prozessbe- dingungen oder passen Sie den Grenzwert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Para- meter "Messbereichsanfang" für Kanal 2 an.	Nur wenn Betriebsart Fre- quenzausgang eingestellt ist.
199 💽	К2	Frequenz zu hoch. Prüfen Sie die Prozessbe- dingungen oder passen Sie den Grenzwert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Para- meter "Messbereichsendwert" für Kanal 2 an.	Nur wenn Betriebsart Fre- quenzausgang eingestellt ist.
200 E	К2	Impulsüberlauf. Ungenügende Impulstrennung an Impulsausgang. Verringern Sie die Impulse pro Menge oder die Pulsbreite oder erhöhen Sie die Menge	Nur wenn Betriebsart Impuls- ausgang eingestellt ist.
201	К3	Schleifenstrom im unteren Sättigungsbereich. Prüfen Sie die Prozessbedingungen oder pas- sen Sie den Grenzwert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter "Messbereichs- anfang" für Kanal 3 an.	Nur wenn Betriebsart Strom- ausgang eingestellt ist.

ID/ Sym- bole	Diagnose	Maßnahme	Kommentar
202	КЗ	Schleifenstrom im oberen Sättigungsbereich. Prüfen Sie die Prozessbedingungen oder pas- sen Sie den Grenzwert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter "Messbereich- sendwert" für Kanal 3 an.	Nur wenn Betriebsart Strom- ausgang eingestellt ist.
203 🔊	КЗ	Kabelbruch. Überprüfen Sie den Kabelan- schluss Stromausgang Kanal 3	Nur wenn Betriebsart Strom- ausgang eingestellt ist.
204 ••• •	к3	Frequenz zu niedrig. Prüfen Sie die Prozessbe- dingungen oder passen Sie den Grenzwert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Para- meter "Messbereichsanfang" für Kanal 3 an.	Nur wenn Betriebsart Fre- quenzausgang eingestellt ist.
205	КЗ	Frequenz zu hoch. Prüfen Sie die Prozessbe- dingungen oder passen Sie den Grenzwert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Para- meter "Messbereichsendwert" für Kanal 3 an.	Nur wenn Betriebsart Fre- quenzausgang eingestellt ist.
206 10 206	КЗ	Impulsüberlauf. Ungenügende Impulstrennung an Impulsausgang. Verringern Sie die Impulse pro Menge oder die Pulsbreite oder erhöhen Sie die Menge	Nur wenn Betriebsart Impuls- ausgang eingestellt ist.
207 1	К4	Schleifenstrom im unteren Sättigungsbereich. Prüfen Sie die Prozessbedingungen oder pas- sen Sie den Grenzwert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter "Messbereichs- anfang" für Kanal 4 an.	Nur wenn Betriebsart Strom- ausgang eingestellt ist.
208	К4	Schleifenstrom im oberen Sättigungsbereich. Prüfen Sie die Prozessbedingungen oder pas- sen Sie den Grenzwert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter "Messbereich- sendwert" für Kanal 4 an.	Nur wenn Betriebsart Strom- ausgang eingestellt ist.
209	К4	Kabelbruch. Überprüfen Sie den Kabelan- schluss Stromausgang Kanal 4	Nur wenn Betriebsart Strom- ausgang eingestellt ist.
210 😧	К4	Frequenz zu niedrig. Prüfen Sie die Prozessbe- dingungen oder passen Sie den Grenzwert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Para- meter "Messbereichsanfang" für Kanal 4 an.	Nur wenn Betriebsart Fre- quenzausgang eingestellt ist.

ID/ Sym-	Diagnose	Maßnahme	Kommentar
bole			
211 () () () () () () () () () ()	К4	Frequenz zu hoch. Prüfen Sie die Prozessbe- dingungen oder passen Sie den Grenzwert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Para- meter "Messbereichsendwert" für Kanal 4 an.	Nur wenn Betriebsart Fre- quenzausgang eingestellt ist.
212 12 12	К4	Impulsüberlauf. Ungenügende Impulstrennung an Impulsausgang. Verringern Sie die Impulse pro Menge oder die Pulsbreite oder erhöhen Sie die Menge	Nur wenn Betriebsart Impuls- ausgang eingestellt ist.
214 *{h W	К2	Kanal simuliert. Schalten Sie "Simulation" vor der Rückkehr in den Normalbetrieb aus.	
215 *	КЗ	Kanal simuliert. Schalten Sie "Simulation" vor der Rückkehr in den Normalbetrieb aus.	
¥			
216 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Κ4	Kanal simuliert. Schalten Sie "Simulation" vor der Rückkehr in den Normalbetrieb aus.	
217 	Prozesswerte eingefroren	Alle Prozesswerte und Summenzähler sind ein- gefroren. Zur Rückkehr in den Normalbetrieb muss das zugehörige Eingangssignal umschal- ten.	
218 100 100 100 100	Ausgänge geforct	Ausgänge sind geforct. Zur Rückkehr in den Normalbetrieb muss das zugehörige Eingangs- signal umschalten.	
219 N 8	К2	Abweichung Schleifenstrom. Prüfen Sie den Kabelanschluss Stromausgang. Prüfen Sie im passiven Betrieb die Stromversorgung.	Nur wenn Betriebsart Strom- ausgang eingestellt ist.
220	КЗ	Abweichung Schleifenstrom. Prüfen Sie den Kabelanschluss Stromausgang. Prüfen Sie im passiven Betrieb die Stromversorgung.	Nur wenn Betriebsart Strom- ausgang eingestellt ist.

ID/ Sym- bole	Diagnose	Maßnahme	Kommentar
221 🔊	К4	Abweichung Schleifenstrom. Prüfen Sie den Kabelanschluss Stromausgang. Prüfen Sie im passiven Betrieb die Stromversorgung.	Nur wenn Betriebsart Strom- ausgang eingestellt ist.
222 222	Modbus	Ungültiges Registerverzeichnis. Quellregister doppelt zugeordnet. Prüfen Sie das Register- verzeichnis.	
223 🔊	Modbus	Ungültige Spulenkonfiguration. Modbus-Spu- len nicht korrekt konfiguriert. Prüfen Sie die Spulenzuordnung.	
228 💽	Schallgeschwindigkeit	Wert über Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Obere Alarmgrenze' an.	
229 '\$	Schallgeschwindigkeit	Wert über Warngrenze. Prüfen Sie die Prozess- bedingungen oder passen Sie den Grenzwert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Pa- rameter 'Obere Warngrenze' an.	
230 ' ‡ ∕∕∆	Schallgeschwindigkeit	Wert unter Warngrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Untere Warngrenze' an.	
231	Schallgeschwindigkeit	Wert unter Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Untere Alarmgrenze' an.	
232 1	Strömungsgeschwindigkeit	Wert über Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Obere Alarmgrenze' an.	
233 ' ‡ ∕∕∕	Strömungsgeschwindigkeit	Wert über Warngrenze. Prüfen Sie die Prozess- bedingungen oder passen Sie den Grenzwert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Pa- rameter 'Obere Warngrenze' an.	

ID/ Sym- bole	Diagnose	Maßnahme	Kommentar
234 ' ‡ ∕∕∆	Strömungsgeschwindigkeit	Wert unter Warngrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Untere Warngrenze' an.	
235	Strömungsgeschwindigkeit	Wert unter Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Untere Alarmgrenze' an.	
236 1	Druck	Wert über Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Obere Alarmgrenze' an.	
237 '\$ &	Druck	Wert über Warngrenze. Prüfen Sie die Prozess- bedingungen oder passen Sie den Grenzwert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Pa- rameter 'Obere Warngrenze' an.	
238 ' ‡ ∕∕∕	Druck	Wert unter Warngrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Untere Warngrenze' an.	
239 🚺	Druck	Wert unter Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Untere Alarmgrenze' an.	
244 ••• •	Kinematische Viskosität	Wert über Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Obere Alarmgrenze' an.	
245 ' ‡ ∕∕∕	Kinematische Viskosität	Wert über Warngrenze. Prüfen Sie die Prozess- bedingungen oder passen Sie den Grenzwert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Pa- rameter 'Obere Warngrenze' an.	
246 '\$ ∕∕∕	Kinematische Viskosität	Wert unter Warngrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Untere Warngrenze' an.	

ID/ Sym- bole	Diagnose	Maßnahme	Kommentar
247 1	Kinematische Viskosität	Wert unter Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Untere Alarmgrenze' an.	
248 1 248	Änderungsrate	Wert über Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Obere Alarmgrenze' an.	Nur Kohlenwasserstoff
249 ' ‡ ∕∕∕	Änderungsrate	Wert über Warngrenze. Prüfen Sie die Prozess- bedingungen oder passen Sie den Grenzwert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Pa- rameter 'Obere Warngrenze' an.	Nur Kohlenwasserstoff
252 ••• •	Kinematische Standardviskosität	Wert über Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Obere Alarmgrenze' an.	Nur Kohlenwasserstoff
253 ' ‡ ∕∕	Kinematische Standardviskosität	Wert über Warngrenze. Prüfen Sie die Prozess- bedingungen oder passen Sie den Grenzwert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Pa- rameter 'Obere Warngrenze' an.	Nur Kohlenwasserstoff
254 ' ‡ ∕∕	Kinematische Standardviskosität	Wert unter Warngrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Untere Warngrenze' an.	Nur Kohlenwasserstoff
255	Kinematische Standardviskosität	Wert unter Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Untere Alarmgrenze' an.	Nur Kohlenwasserstoff
256	Standarddichte	Wert über Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Obere Alarmgrenze' an.	Nur Kohlenwasserstoff
257 ' ‡ ∕∕∕	Standarddichte	Wert über Warngrenze. Prüfen Sie die Prozess- bedingungen oder passen Sie den Grenzwert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Pa- rameter 'Obere Warngrenze' an.	Nur Kohlenwasserstoff

ID/ Sym- bole	Diagnose	Maßnahme	Kommentar	
258 ' ‡ ∕∕∕	Standarddichte	Wert unter Warngrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Untere Warngrenze' an.	Nur Kohlenwasserstoff	
259 🛃	Standarddichte	Wert unter Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Untere Alarmgrenze' an.	Nur Kohlenwasserstoff	
260 () () () () () () () () () ()	API-Grad	Wert über Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Obere Alarmgrenze' an.	Nur Kohlenwasserstoff	
261 :‡ ∕∕	API-Grad	Wert über Warngrenze. Prüfen Sie die Prozess- bedingungen oder passen Sie den Grenzwert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Pa- rameter 'Obere Warngrenze' an.	Nur Kohlenwasserstoff	
262 ' ‡ ∕∕₹	API-Grad	Wert unter Warngrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Untere Warngrenze' an.	Nur Kohlenwasserstoff	
263	API-Grad	Wert unter Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Untere Alarmgrenze' an.	Nur Kohlenwasserstoff	
264 1	Standard-API-Grad	Wert über Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Obere Alarmgrenze' an.	Nur Kohlenwasserstoff	
265 ' ‡ ∕∕∆	Standard-API-Grad	Wert über Warngrenze. Prüfen Sie die Prozess- bedingungen oder passen Sie den Grenzwert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Pa- rameter 'Obere Warngrenze' an.	Nur Kohlenwasserstoff	
266 '\$ ∕∕	Standard-API-Grad	Wert unter Warngrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Untere Warngrenze' an.	Nur Kohlenwasserstoff	
ID/ Sym- bole	Diagnose	Maßnahme	Kommentar	
---	------------------------------	---	-----------------------	--
267	Standard-API-Grad	Wert unter Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Untere Alarmgrenze' an.	Nur Kohlenwasserstoff	
268 10 268	Spezifisches Gewicht	Wert über Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Obere Alarmgrenze' an.	Nur Kohlenwasserstoff	
269 '\$ ∕∕∕	Spezifisches Gewicht	Wert über Warngrenze. Prüfen Sie die Prozess- bedingungen oder passen Sie den Grenzwert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Pa- rameter 'Obere Warngrenze' an.	Nur Kohlenwasserstoff	
270 * ‡ Æ	Spezifisches Gewicht	Wert unter Warngrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Untere Warngrenze' an.	Nur Kohlenwasserstoff	
271 1	Spezifisches Gewicht	Wert unter Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Untere Alarmgrenze' an.	Nur Kohlenwasserstoff	
272 10 272	Spezifisches Standardgewicht	Wert über Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Obere Alarmgrenze' an.	Nur Kohlenwasserstoff	
273 * ‡	Spezifisches Standardgewicht	Wert über Warngrenze. Prüfen Sie die Prozess- bedingungen oder passen Sie den Grenzwert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Pa- rameter 'Obere Warngrenze' an.	Nur Kohlenwasserstoff	
274 ' ‡ ∕∕∕	Spezifisches Standardgewicht	Wert unter Warngrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Untere Warngrenze' an.	Nur Kohlenwasserstoff	
275 10 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	Spezifisches Standardgewicht	Wert unter Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Untere Alarmgrenze' an.	Nur Kohlenwasserstoff	

ID/ Sym- bole	Diagnose	Maßnahme	Kommentar
276 10 276	Liquldent	Wert über Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Obere Alarmgrenze' an.	Nur Kohlenwasserstoff
277 '\$ Æ	LiquIdent	Wert über Warngrenze. Prüfen Sie die Prozess- bedingungen oder passen Sie den Grenzwert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Pa- rameter 'Obere Warngrenze' an.	Nur Kohlenwasserstoff
278 '\$	LiquIdent	Wert unter Warngrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Untere Warngrenze' an.	Nur Kohlenwasserstoff
279 10 279	Liquldent	Wert unter Alarmgrenze. Prüfen Sie die Pro- zessbedingungen oder passen Sie den Grenz- wert an den Normalbetrieb an. Passen Sie den Parameter 'Untere Alarmgrenze' an.	Nur Kohlenwasserstoff
289 *ੴ	Schallgeschwindigkeit	Wert simuliert. Deaktivieren Sie 'Simulation' zur Rückkehr in den Normalbetrieb.	
290 *ੴ	Strömungsgeschwindigkeit	Wert simuliert. Deaktivieren Sie 'Simulation' zur Rückkehr in den Normalbetrieb.	
291 *ੴ	Druck	Wert simuliert. Deaktivieren Sie 'Simulation' zur Rückkehr in den Normalbetrieb.	
292 *ੴ	Kinematische Viskosität	Wert simuliert. Deaktivieren Sie 'Simulation' zur Rückkehr in den Normalbetrieb.	
293 *{h V	Sensortemperatur	Wert simuliert. Deaktivieren Sie 'Simulation' zur Rückkehr in den Normalbetrieb.	

ID/ Sym- bole	Diagnose	Maßnahme	Kommentar
294 */h	Zusatztemperatur	Wert simuliert. Deaktivieren Sie 'Simulation' zur Rückkehr in den Normalbetrieb.	
296 *{h V	К5	Kanal simuliert. Deaktivieren Sie 'Simulation' zur Rückkehr in den Normalbetrieb.	
297 *{h V	К6	Kanal simuliert. Deaktivieren Sie 'Simulation' zur Rückkehr in den Normalbetrieb.	
298 *{h \\	Standardvolumendurchfluss	Wert simuliert. Deaktivieren Sie 'Simulation' zur Rückkehr in den Normalbetrieb.	Nur Kohlenwasserstoff
299 */h 🐨	Standardisierungsfaktor	Wert simuliert. Deaktivieren Sie 'Simulation' zur Rückkehr in den Normalbetrieb.	Nur Kohlenwasserstoff
300 *{h W	Kinematische Standardviskosität	Wert simuliert. Deaktivieren Sie 'Simulation' zur Rückkehr in den Normalbetrieb.	Nur Kohlenwasserstoff
301 */h 🐨	Standarddichte	Wert simuliert. Deaktivieren Sie 'Simulation' zur Rückkehr in den Normalbetrieb.	Nur Kohlenwasserstoff
302 *{h V	Liquldent	Wert simuliert. Deaktivieren Sie 'Simulation' zur Rückkehr in den Normalbetrieb.	Nur Kohlenwasserstoff
303 *{h V	API-Grad	Wert simuliert. Deaktivieren Sie 'Simulation' zur Rückkehr in den Normalbetrieb.	Nur Kohlenwasserstoff

ID/ Sym- bole	Diagnose	Maßnahme	Kommentar
304	Standard-API-Grad	Wert simuliert. Deaktivieren Sie 'Simulation' zur Rückkehr in den Normalbetrieb.	Nur Kohlenwasserstoff
* {")			
\mathbb{A}			
305	Spezifisches Gewicht	Wert simuliert. Deaktivieren Sie 'Simulation' zur Rückkehr in den Normalbetrieb.	Nur Kohlenwasserstoff
*en			
\mathbb{V}			
306	Spezifisches Standardgewicht	Wert simuliert. Deaktivieren Sie 'Simulation' zur Rückkehr in den Normalbetrieb.	Nur Kohlenwasserstoff
*ເກ			
\mathbb{V}			
307	Änderungsrate	Wert simuliert. Deaktivieren Sie 'Simulation' zur Rückkehr in den Normalbetrieb.	Nur Kohlenwasserstoff
້ ຕຳ			
\mathbb{A}			

Technische Daten

Hinweis

Gerätespezifikationen

Siemens ist bestrebt, die Genauigkeit der technischen Daten zu gewährleisten, behält sich jedoch jederzeit das Recht auf Änderung vor.

10.1 Stromversorgung

Tabelle 10-1 Stromversorgung

Beschreibung	Technische Daten
Versorgungsspannung	• 100 bis 240 V AC, 47 bis 63 Hz
	• 20 bis 27 V DC
Leistungsaufnahme	• 20 W / 22 VA
Umgebungsbedingungen:	 Transiente Überspannungen bis Überspan- nungskategorie II
	 Temporäre Überspannungen treten aus- schließlich in der Netzspannung auf
	 Spannungsschwankungen der Netzversor- gung bis zu ±10 % der Nennspannung.
Verpolschutz (j / n)	Y
Potenzialtrennung	2500 V AC

10.2 HART-Schnittstelle

Tabelle 10-2 HART-Kommunikation

Beschreibung	Technische Daten		
HART-Revision	7,5		

10.3 Eingänge

10.3 Eingänge

Tabelle 10-3	Digitaleingang	(Kanäle 3 und 4)

Beschreibung	Kanäle 3 und 4		
Bürde	15 bis 30 V DC, R_{in} 7 k Ω		
Funktionsumfang	Rücksetzen Summenzähler 1, 2 oder 3		
	Alle Summenzähler zurücksetzen		
	Prozesswerte einfrieren		
	Ausgänge forcen		

Tabelle 10-4 Stromeingang (Kanäle 3 und 4)

Beschreibung	Kanäle 3 und 4			
Signalbereich	• 0 bis 20 mA (EX-Version)			
	• 0 bis 25 mA (Nicht-EX-Version)			
Auflösung	0,5 μΑ			
Bürde	• < 470 Ohm (EX-Version)			
	• < 770 Ohm (Nicht-EX-Version)			
Zeitkonstante (einstellbar)	0,0 bis 100 s			
Fehlerstrom	USA:	NAMUR:		
Messbereich (mA)	4 bis 20,8	3,8 bis 20,5		
Alarm min. (mA)	3,75	3,5		
Alarm max. (mA)	22,6	22,6		
Kundenspezifischer Failsafe-	Letzter gültiger Wert			
Betrieb	Unterer Fehlerstromwert			
	Oberer Fehlerstromwert			
	Failsafe-Wert			
	• Istwert			
Potenzialtrennung	 Alle Eingänge und Ausgänge sind als galvanisch getrennte PELV- Schaltkreise mit einer mit 60 V DC geprüften Isolation gegeneinan- der und gegen Erde ausgeführt. Max. Prüfspannung: AC 500 V 			
Kabel ¹⁾	 Standard-Signalkabel in Industrieausführung mit bis zu 3 verdrillten, voll geschirmten Aderpaaren zwischen Messumformer und Steuer- ungssystem. Je nach Benutzeranforderungen sind Einzelpaare oder Gesamtschirmung optional. 			
Spannungsbereich	Max. 24 V DC (aktiv)			
	14 bis 30 V DC (passiv)			

¹⁾ Vom Anwender bereitgestellte Kabel müssen für eine Temperatur von 5 °C über der Umgebungstemperatur geeignet sein.

10.4 Ausgänge

Beschreibung	Kanäle 5 und 6
Temperaturbereich	-50 bis 250 °C (-58 bis 482 °F)
Auflösung	< 0,1 mK
Messgenauigkeit	+/- 0,25 K (4-Leiter kalibriert)
Eingangsschutz	25 V DC Überspannung
Verkabelung ¹⁾	2-, 3- oder 4-Leiter

Tabelle 10-5 Kanäle 5 und 6 Eingang (RTD)

¹⁾ Vom Anwender bereitgestellte Kabel müssen für eine Temperatur von 5 °C über der Umgebungstemperatur geeignet sein.

10.4 Ausgänge

Tabelle 10-6 Stromausgang (Kanal 1)

Beschreibung	Kanal 1			
Signalbereich	4 20 mA			
Auflösung	0,4 µA			
Bürde	 Ex i: < 470 Ω (HART ≥ 230 Ω) 			
	 Nicht-Ex: < 770 Ω (HART ≥ 230 Ω) 			
Zeitkonstante (einstellbar)	0,0 bis 100 s			
Fehlerstrom	4 - 20 NAMUR	4 - 20 US		
Messbereich (mA)	3,8 - 20,5	4,0 - 20,8		
Unterer Fehlerstrom (mA)	3,5 3,75			
Oberer Fehlerstrom (mA)	22,6 22,6			
Kundenspezifischer Failsafe-	Letzter gültiger Wert			
Betrieb	Unterer Fehlerstromwert			
	Oberer Fehlerstromwert			
	Failsafe-Wert			
	Istwert			
Potenzialtrennung	Alle Eingänge und Ausgänge sind als galvanisch getrennte PELV-Schaltkreise mit einer mit 60 V DC geprüften Isolation gegeneinander und gegen Erde ausgeführt. Maximale Prüfspannung: AC 500 V			
Kabel ¹⁾	Standard-Signalkabel in Industrieausführung mit bis zu 3 verdrillten, voll geschirmten Ader- paaren zwischen Messumformer und Steuerungssystem. Je nach Benutzeranforderungen sind Einzelpaare oder Gesamtschirmung optional.			
Spannungsbereich	Max. 24 V DC (aktiv) 14 bis 30 V DC (passiv)			

¹⁾ Vom Anwender bereitgestellte Kabel müssen für eine Temperatur von 5 °C über der Umgebungstemperatur geeignet sein.

10.4 Ausgänge

Beschreibung	Kanäle 2 bis 4					
Signalbereich	0/4 bis 20 mA	0/4 bis 20 mA				
Auflösung	0,4 µA					
Bürde	• Ex i: < 470	Ω				
	• Nicht-Ex: <	 Nicht-Ex: < 770 Ω 				
Zeitkonstante (einstellbar)	0,0 bis 100 s		_		_	
Fehlerstrom	4-20 NAMUR	4-20 US	4-20 NAMUR	4-20 US	0-20 NAMUR	0-20 US
Messbereich (mA)	3,8 - 20,5	4,0 - 20,8	4,0 - 20,5	4,0 - 24,0	0,0 - 20,5	0,0 - 24,0
Unterer Fehlerstrom (mA)	3,5	3,75	2,0	2,0	0,0	0,0
Oberer Fehlerstrom (mA)	22,6	22,6	22,0	25,0	22,0	25,0
Kundenspezifischer Failsafe-	Letzter gültiger Wert					
Betrieb	– Unterer Fehlerstromwert					
	– Oberer	Fehlerstromwe	rt			
	Failsafe-Wert					
	Istwert	rt				
Potenzialtrennung	Alle Eingänge und Ausgänge sind als galvanisch getrennte PELV-Schaltkreise mit einer mit 60 V DC geprüften Isolation gegeneinander und gegen Erde ausgeführt. Maximale Prüfspannung: AC 500 V					
Kabel ¹⁾	Standard-Signalkabel in Industrieausführung mit bis zu 3 verdrillten, voll geschirmten Ader- paaren zwischen Messumformer und Steuerungssystem. Je nach Benutzeranforderungen sind Einzelpaare oder Gesamtschirmung optional.					
Spannungsbereich	Max. 24 V DC (aktiv) 14 bis 30 V DC (passiv)					

Tabelle 10-7 Stromausgang (Kanäle 2 bis 4)

¹⁾ Vom Anwender bereitgestellte Kabel müssen für eine Temperatur von 5 °C über der Umgebungstemperatur geeignet sein.

Tabelle 10-8 Digitalausgang

Beschreibung	Kanäle 2 bis 4
Impuls	41,6 µs bis 5 s Impulsdauer
Auflösung	1 µs
Frequenz	0 bis 10 kHz, 50 % Lastspiel, 120 % Messbereichsüberschreitung
Auflösung	0,2 Hz
Bürde	< 750 Ω
Zeitkonstante (einstellbar)	0 100 s
Aktiv	0 bis 24 V DC, 87 mA, kurzschlussfest
Passiv	3 bis 30 V DC, 100 mA, kurzschlussfest
Funktionen	• Impuls
	• Frequenz
	Alarmklasse / NAMUR-Status
	Alarmtext

Tabelle 10-9 Relaisausgang

Beschreibung	Kanäle 3 bis 4
Тур	Spannungsfreier Umschalt-Relaiskontakt
Bürde	30 V DC (30 V AC Spitze), 100 mA
Funktionen	Alarmklasse / NAMUR-Status
	Alarmtext

10.5 Strombegrenzungsparameter FST030

Tabelle 10-10 Ausgangsparameter

	Externe DSL-Anschlüsse	Sensoranschlüsse	RTD-Anschlüsse
U _o	17,42 V DC	17,43 V DC	4,52 V DC
l _o	459 mA	452 mA	13,8 mA
Po	2000 mW	991 mW	26,6 mW
C _o			
Gruppe IIC	• 338 nF	• 169,5 nF	 4,28 μF
Gruppen IIB, III	• 1969 nF	• 985 nF	• 139 μF
Gruppe IIC	• 8199 nF	• 1000 nF	• 994 μF
L _o			
Gruppe IIC	● 134 µH	• 67 μH	• 1,87 mH
Gruppen IIB, III	 675 μH 	• 348 µH	• 7,47 mH
Gruppe IIC	● 1,35 µH	 697 μH 	• 14,9 mH
L _o /R _o			
Gruppe IIC	 17,8 μH/Ω 	 18,0 μH/Ω 	•
Gruppen IIB, III	 71,2 μH/Ω 	 72,2 μH/Ω 	•
Gruppe IIC	 142 μH/Ω 	 144 μH/Ω 	•

Tabelle 10-11 E/A-Anschlüsse aktiv

	HART aktiv	Modbus	E/A 2 aktiv	E/A 3 aktiv	E/A 4 aktiv
Klemmen	4, 5	4, 5, 6, 7	8, 9	11, 12	14, 15
U _o	28 V DC	4,2 V DC	28 V DC	28 V DC	28 V DC
I _o	85 mA	118 mA	87 mA	87 mA	87 mA
Po	584,5 mW	124 mW	601 mW	601 mW	601 mW

Technische Daten

10.6 Strombegrenzungsparameter für externe DSL

		HART aktiv	Modbus	E/A	2 aktiv	E/A 3 aktiv	E//	A 4 aktiv
KI	emmen	4, 5	4, 5, 6, 7	7 8,9)	11, 12	14	, 15
C								
•	Gruppe IIC	• 72 nF	• 4200) nF 🛛 🔸	78 nF	• 78 nF	•	78 nF
•	Gruppen IIB, III	• 639 nF	• 1000	00 nF 🛛 🔹	645 nF	• 645 nF	•	645 nF
•	Gruppe IIC	• 2139 nF	• 1000	00 nF 🛛 🔹	2145 nF	• 2145 nF	•	2145 nF
L								
•	Gruppe IIC	● 1,64 mH	• 2,56	mH •	1,46 mH	• 1,46 mH	•	1,46 mH
•	Gruppen IIB, III	● 16,4 mH	• 10,2	mH •	15,7 mH	• 15,7 mH	•	15,7 mH
•	Gruppe IIC	● 36,0 mH	• 20,5	mH •	34,7 mH	• 34,7 mH	•	34,7 mH

Tabelle 10-12 E/A-Anschlüsse passiv

	HART pas- siv	E/A 2 pas- siv	E/A 3 pas- siv	E/A 3 Re- lais	E/A 4 pas- siv	E/A 4 Relais
Klemmen	5, 6	9, 10	12, 13	11, 12, 13	15, 16	14, 15, 16
U _i	30 V DC	30 V DC	30 V DC	30 V DC	30 V DC	30 V DC
li	100 mA	100 mA	100 mA	100 mA	100 mA	100 mA
P _i	1000 mW	1000 mW	1000 mW	1000 mW	1000 mW	1000 mW
C _i	15,8 nF	7,3 nF	7,3 nF	7,3 nF	7,3 nF	7,3 nF
L _i	36 µH	36 µH	36 µH	36 µH	36 µH	36 µH

Hinweis

Externe Kapazität und Induktivität

Die Werte C_o und L_o berücksichtigen bereits die kombinierten Effekte von externer Kapazität und Induktivität. Eine weitere Verringerung der externen Kapazität und Induktivität ist nicht erforderlich.

10.6 Strombegrenzungsparameter für externe DSL

	SSL (Spannung & Signal)	Analogeingang IO5 Analogeingang IO6
U _i	17,42 V DC	30 V DC
li	459 mA	100 mA
P _i	2,0 W	0,75 W
C _i	2,52 nF	0 nF
Li	315 nH	105 nH

Tabelle 10-13 Eingangsparameter

10.7 Konstruktion

	RTD 5, RTD 6 (beliebige Kombination von Anschlüssen)	Sensorausgänge, jeweils (max. 8)
U _o	4,52 V DC	17,43 V DC
I _o	13,8 mA	452 mA
Po	26,6 mW	991 mW
C _o		
Gruppe IIC	 4,28 μF 	• 169,5 nF
Gruppen IIB, III	• 139,5 μF	• 985 nF
Gruppe IIC	• 994 μF	• 1000 nF
Lo		
Gruppe IIC	• 1,87 mH	• 67 μH
Gruppen IIB, III	• 7,47 mH	• 348 µH
Gruppe IIC	• 14,9 mH	• 697 μH
L _o /R _o		
Gruppe IIC	•	 18,0 μH/Ω
Gruppen IIB, III	•	 72,2 μH/Ω
Gruppe IIC	•	 144 μH/Ω

Tabelle 10-14 Ausgangsparameter

Hinweis

Externe Kapazität und Induktivität

Die Werte C_o und L_o berücksichtigen bereits die kombinierten Effekte von externer Kapazität und Induktivität. Eine weitere Verringerung der externen Kapazität und Induktivität ist nicht erforderlich.

10.7 Konstruktion

Tabelle 10-15 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Beschreibung	Technische Daten	
Messung von Prozessmedien	 Fluidgruppe 1 (geeignet für gefährliche Flüssigkeiten) Aggregatzustand: Paste/leichter Schlamm, Flüssigkeit und Gas 	

Tabelle 10-16 Systemaufbau

Beschreibung	Technische Daten
Messprinzip	Ultraschall
Systemarchitektur	Wandgehäuse mit internem DSL
	Wandgehäuse mit externem DSL

Aufbau des Messumformers

Beschreibung	Technische Daten
Abmessungen	Siehe Messumformer (Seite 163).
Gewicht	Messumformer (mit internem DSL): 5,6 kg (12,3 lbs)
	Messumformer (ohne internen DSL): 4,9 kg (10,8 lbs)
	Anzeigebaugruppe: 0,095 kg (0,2 lbs)
	Ein-/Ausgangsbaugruppe: 0,090 kg (0,2 lbs)
Aufbau	Wandgehäuse mit oder ohne internen DSL
Werkstoff	Aluminium mit korrosionsbeständiger Beschichtung
Schutzart	IP66/67/NEMA 4X nach EN/IEC 60529 (1 Meter für 30 Min.)
Schwingfestigkeit	18 bis 1000 Hz beliebig, 3,17 g effektiv, in allen Richtungen, nach EN/IEC 68-2-36

Tabelle 10-17 Aufbau Messumformer in Wandgehäuse

Tabelle 10-18 Konstruktiver Aufbau externer DSL

Beschreibung	Technische Daten
Abmessungen	Siehe Abmessungen externer DSL (Seite 163)
Gewicht	Externer DSL: 2,5 kg (5,5 lbs)
Aufbau	Externer DSL für Rohr- oder Wandmontage
Material	Aluminium mit korrosionsbeständiger Beschichtung
Schutzart	IP66/67/NEMA 4X nach EN/IEC 60529 (1 Meter für 30 Min.)
Schwingfestigkeit	18 bis 1000 Hz beliebig, 3,17 g effektiv, in allen Richtungen, nach EN/IEC 68-2-36

Anzugsmomente

Tabelle 10-19 Montageanzugsmomente

Beschreibung	Moment (Nm)
Kabelverschraubung an Gehäuse (von Siemens, metrisch)	10

Hinweis

NPT-Verschraubungen

Bei Verwendung von NPT-Verschraubungen ist darauf zu achten, dass die mitgelieferten NPT-Gewindeadapter verwendet werden.

10.8 Betriebsbedingungen

Tabelle 10-20 Grundbedingungen

Beschreibung		Technische Daten
Umgebungstemperatur (Luftfeuchtigkeit max. 90 %)	Betrieb: Messumformer ohne Display Display	-40 +60 °C (-40 +140 °F) -20 +60 °C (-4 +140 °F)
Umgebungstemperatur (Luftfeuchtigkeit max. 90 %)	Lagerung:	-40 +70 °C (-40 +158 °F)
Klimabedingungen		DIN 60721-3-4
Höhe		Bis 2000 m
Verschmutzung		Grad 2
Relative Feuchtigkeit		95 %
Schockfestigkeit		Auf Anfrage
Stoßfestigkeit		Auf Anfrage
Temperaturschock		Auf Anfrage
Schwingungsfestigkeit		Auf Anfrage
EMV-Leistung	Störaussendung	• EN 55011 / CISPR-11
	Störfestigkeit	EN/IEC 61326-1 (Industrie) NAMUR

Tabelle 10-21 Mediumbedingungen

Beschreibung	Technische Daten
Messstofftemperatur innerhalb des zulässigen Temperaturbe- reichs für die Sensoren	(-40 bis 230 °C für Hochtempera- tur-Sensoren 991)
Fluid muss schallleitfähig sein	-
Für höchste Genauigkeit empfiehlt sich der Betrieb außerhalb des Reynolds-Übergangsbereichs	-

Tabelle 10-22 Leistungsbereich

Beschreibung	Technische Daten
Beantragte Zulassungen	ATEX Zone 2
	IECEx Zone 2
	• FM Class I Div. 2
	• FMc Class I Div. 2
Genauigkeit	± 0,5 1 % für Geschwindigkeiten über 0,3 m/s und >10 Rohrdurch- messer gerader Verlauf
Wiederholgenauigkeit	± 0,25 % (gemäß ISO 11631)
Rohrnennweite	12,7 bis 10 m (0,5 bis 394")

10.9 Kabel und Kabeleinführungen

Beschreibung	Technische Daten
Rohrwandstärke	0,64 bis 76,2 mm (0,025 bis 3,0")
Rohrmaterial	Alle akustisch leitenden Werkstof- fe (Stahl, Kunststoff, Aluminium, Glas, Zement, duktiles Eisen, Kup- fer)

10.9 Kabel und Kabeleinführungen

Tabelle 10-23 SSL-Kabel, Basisdaten

Beschreibung	Spezifikation
Anzahl der Leiter	4
Querschnitt [mm ²]	0,326 (AWG 22/7)
Schirmung	Ja
Außenfarbe	Standardausführung: Grau (RAL 7001)
	• Ex-Ausführung: hellblau (RAL 5015)
Außendurchmesser [mm]	6,5 (Standard); 12 (armiert)
Maximale Länge [m (ft.)]	150 (492)
Installationsumgebung	Industrieanlagen einschließlich Chemieverarbei- tungsanlagen
Isolationsmaterial	Spezielles Polyolefin
Halogenfrei	Ja
RoHS-compliant	Ja
Torsionsfestigkeit	• > 3 Million Schaltspiele bei ± 180° auf 200 mm
	Nicht geeignet für Girlandenmontage
Zulässiger Temperaturbereich [°C (°F)]	-40 bis +80 (-40 bis +176)
Min. zulässiger Krümmungsradius	Einzeln 5 X ø

Tabelle 10-24 Empfehlungen für Signalkabel

Beschreibung	Spezifikation
Querschnitt [mm ²]	0,5 (AWG 20)
Linearwiderstand [Ohm/km]	≤ 120
Max. Länge [Ohm] (abhängig von Gesamtlinear- widerstand)	< 500
Signallaufzeit [ns/m]	≤ 5,3
Isolationswiderstand [MOhm*km]	≤ 200
Charakteristische Impedanz 1 – 100 MHz [Ohm]	100 (±5)
Dämpfung @ 1 Mhz	< 2,9 dB/100 m

Beschreibung	Spezifikation
Betriebsspannung (Spitze) [V]	≤ 300
Prüfspannung (Ader/Ader/Schirm rms 50 Hz 1 min) [V]	= 700

Elektrische Daten bei Referenztemperatur (20 °C)

Tabelle 10-25 Empfehlungen für Stromversorgungskabel

Beschreibung	Spezifikation
Querschnitt [mm ²]	1,3 (AWG 16)
Max. Länge [m]	300 (AWG 16)

Hinweis

Bemessen Sie die Kabellänge und den Durchmesser so, dass an den Leistungsklemmen bei einem Laststrom von 0,75 A eine Spannung von 19,2 V DC anliegt.

Tabelle 10-26 Kabelverschraubungen und -einführungen Messumformer

Beschreibung	Spezifikation
Verschraubungen	Werkstoff
	– Nylon ¹⁾
	 Messing/vernickelt
	 Edelstahl AISI 316/1,4404
	Kabelquerschnitt
	– Ø 8 bis 17 mm (0,31" bis 0,67")
	– Ø 5 bis 13 mm (0,20" bis 0,51")
Einführungen	9 x M20

¹⁾: Bei Betriebstemperaturen unter -20 °C (-4 °F) sind Kabelverschraubungen aus Messing/ vernickelt oder Edelstahl zu verwenden.

Kabeldurchführungen und -verschraubungen für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen

- 1. Von Siemens gelieferte Adapter M20 auf ½ NPT sowie M12-Stecker und -Buchsen sind im Rahmen der Zertifizierung zugelassen.
- Die Kabelverschraubungen müssen einen Eindringschutz von mindestens IP54 aufweisen und für eine Umgebungstemperatur bei Einbau ausgelegt sein, die einen Sicherheitsfaktor von 5°K über der maximalen Umgebungstemperatur umfasst.

- Zulässige Gewinde sind M20 x 1,5. Es ist ein Dichtring oder eine Dichtung zu verwenden. Es können Kabelgrößen von 5 bis 14,3 mm verwendet werden, falls der Hersteller keine weiteren Beschränkungen vornimmt.
- 4. Kabelverschraubungen für den Einsatz in explosionsfähigen Atmosphären Zone 2 müssen die Bezeichnung Ex e wie folgt aufweisen:
 - Für den Einsatz in US Zone 2, explosionsfähige Atmosphären, müssen sie die Bezeichnung AEx ex oder AEx eb tragen. Sie müssen außerdem Gehäusetyp 4 aufweisen.
 - Für den Einsatz in explosionsf\u00e4higen Atmosph\u00e4ren Zone 2 nach IECEx oder ATEX in Kanada m\u00fcssen Sie die Zusatzbezeichnung Ex ec oder Ex eb aufweisen.

10.10 Zulassungen

Hinweis

Gerätespezifische Zulassungen

Beziehen Sie sich für gerätespezifische Zulassungen immer auf das Typschild am Gerät.

Beschreibung	Technische Daten
Explosionsgefährdete Berei- che (USA & Kanada)	Class I, Division 2, Groups A, B, C, D Class II, Division 2, Groups E, F, G Class III, Division 2 Class I, Zone 2, AEx ia nA [ia Ga] IIC T6T5 Gc Class I, Zone 2; AEx/Ex ec ia [ia Ga] IIC T6T5 Gc Class II, Zone 22; AEx/Ex tc [ia Da] IIIC T85°C Dc Um = 250 Vrms
Explosionsfähige Atmosphä- ren (ATEX & IECEx)	 II 3(1) D Ex tc [ia Da] IIIC T85°C Dc II 3(1) G Ex ec ia [ia Ga] IIC T6T5 Gc
Umgebungstemperaturbereich	-40 °C ≤ Ta ≤ 60 °C
Schutzart des Gehäuses	Enclosure Type 4X IP66/IP67
Temperaturklasse	T6 für -40 °C ≤ Ta ≤ 45 °C, T5 für -40 °C ≤ Ta ≤ 60 °C, T5 85 °C für -40 °C ≤ Ta ≤ 60 °C

Tabelle 10-27 Zulassungen FST030 Wandgehäuse

10.11 SensorFlash

Tabelle 10-28 Zulassungen FS230 DSL11

Beschreibung	Technische Daten
Explosionsgefährdete Berei- che (USA & Kanada)	IS Class I, Division 1, Groups A, B, C, D IS Class II, Division 1, Groups E, F, G IS Class III, Division 1 Class I, Zone 0; AEx/Ex ia IIC T6T5 Ga Class II, Zone 20; AEx/Ex ia IIIC T64°CT74°C Da
Explosionsfähige Atmosphä- ren (ATEX & IECEx)	 II 1 D Ex ia IIIC T₅ 64°CT₅ 74°C Da II 1 G Ex ia IIC T6T5 Ga
Umgebungstemperaturbereich	-40 °C ≤ Ta ≤ 60 °C
Schutzart des Gehäuses	Enclosure Type 4X/6P IP66/IP68 (3 Meter für 21 Tage)
Temperaturklasse	T6 für -40 °C \leq Ta \leq 50 °C, T5 für -40 °C \leq Ta \leq 60 °C, T ₅ 64 °C für -40 °C \leq Ta \leq 50 °C, T ₅ 74 °C für -40° C \leq Ta \leq 60 °C

Installationen Division 2, Zone 2, Zone 22

- 1. Ein-/Ausgänge müssen als eigensichere Stromkreise installiert werden.
- Aktive Stromkreise sind Verbindungen von zugehörigen Betriebsmitteln mit externen eigensicheren Betriebsmitteln, wobei gilt: Ui (Vmax) ≥ Uo (Voc oder Vt); Ii (Imax) ≥ Io (Isc oder It); Pi (Pmax) ≥ Po; Co (Ca) ≥ Ci + Ckabel; Lo (La) ≥ Li + Lkabel
- Passive Stromkreise und Relais werden an zugehörige externe Betriebsmittel angeschlossen, wobei gilt: Ui (Vmax) ≥ Uo (Voc oder Vt); Ii (Imax) ≥ Io (Isc oder It); Pi (Pmax) ≥ Po; Co (Ca) ≥ Ci + Ckabel; Lo (La) ≥ Li + Lkabel

10.11 SensorFlash

Tabelle 10-29 SensorFlash

Beschreibung	Spezifikation
	SD Card (S-300u)
Kapazität	4 GB
Unterstütztes Dateisystem	FAT32 / 8.3
Temperaturbereich Betrieb: Lagerung:	-40 +85 °C (-40 185 °F) -40 +100 °C (-40 212 °F)

Hinweis

Unterstützte SensorFlash-Funktionen

Nur die im Lieferumfang enthaltenen SD Cards (4 GB) unterstützen Sicherung, Wiederherstellung, Protokollierung und Firmware-Updates.

Technische Daten

10.11 SensorFlash

11

Maßzeichnungen

11.1 Messumformer

Wandgehäuse



11.1.1 Abmessungen externer DSL



Bild 11-2 Abmessungen DSL in mm (")

Maßzeichnungen

11.1 Messumformer

Produktdokumentation und Support



A.1 Produktdokumentation

Produktdokumentation zur Prozessinstrumentierung ist in folgenden Formaten verfügbar:

- Zertifikate (<u>http://www.siemens.de/prozessinstrumentierung/zertifikate</u>)
- Downloads (Firmware, EDDs, Software) (<u>http://www.siemens.de/prozessinstrumentierung/</u> <u>downloads</u>)
- Kataloge und Technische Datenblätter (<u>http://www.siemens.de/prozessinstrumentierung/kataloge</u>)
- Handbücher (<u>http://www.siemens.de/prozessinstrumentierung/dokumentation</u>)
 Sie haben die Möglichkeit, das Handbuch anzuzeigen, zu öffnen, zu speichern oder zu konfigurieren.
 - "Anzeigen": Das Handbuch wird im HTML5-Format geöffnet.
 - "Konfigurieren": Hier können Sie sich registrieren und die f
 ür Ihre Anlage spezifische Dokumentation konfigurieren.
 - "Download": Das Handbuch wird im PDF-Format geöffnet oder gespeichert.
 - "Download als html5, nur PC": Das Handbuch wird in der HTML5-Ansicht auf Ihrem PC geöffnet oder gespeichert.

Außerdem finden Sie mithilfe der mobilen App Handbücher unter Industry Online-Support (<u>https://support.industry.siemens.com/cs/ww/de/sc/2067</u>). Laden Sie dazu die App auf Ihr Mobilgerät herunter und scannen Sie den QR-Code.

Produktdokumentation nach Seriennummer

Über das PIA Life Cycle Portal können Sie auf die Produktinformationen zugreifen, die spezifisch für die Seriennummer verfügbar sind, wie z. B. technische Daten, Ersatzteile, Kalibrierungsdaten oder Werkszertifikate.

Eingabe der Seriennummer

- 1. Öffnen Sie das PIA Life Cycle Portal (https://www.pia-portal.automation.siemens.com).
- 2. Wählen Sie die gewünschte Sprache.
- 3. Geben Sie die Seriennummer Ihres Geräts ein. Die für Ihr Gerät relevante Produktdokumentation wird angezeigt und kann heruntergeladen werden.

Um eventuell verfügbare Werkszertifikate anzuzeigen, melden Sie sich mit Ihren Anmeldedaten im PIA Life Cycle Portal an oder registrieren sich.

QR-Code scannen

- 1. Scannen Sie mit einem Mobilgerät den QR-Code auf Ihrem Gerät.
- 2. Klicken Sie auf "PIA Portal".

A.2 Technischer Support

Um eventuell verfügbare Werkszertifikate anzuzeigen, melden Sie sich mit Ihren Anmeldedaten im PIA Life Cycle Portal an oder registrieren sich.

A.2 Technischer Support

Technischer Support

Wenn Ihre technischen Fragen durch diese Dokumentation nicht vollständig beantwortet werden, können Sie eine Support-Anfrage (<u>http://www.siemens.de/automation/support-request</u>) stellen.

Weitere Informationen zu unserem technischen Kundendienst finden Sie auf der Internetseite unter Technischer Support (<u>http://www.siemens.de/automation/csi/service</u>).

Service & Support im Internet

Zusätzlich zum technischen Support bietet Siemens umfassende Online-Services unter Service & Support (<u>http://www.siemens.com/automation/service&support</u>).

Kontakt

Wenn Sie weitere Fragen zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an Ihre Siemens-Vertretung vor Ort, die Sie unter Ansprechpartner (<u>http://www.automation.siemens.com/partner</u>) finden.

Um den Ansprechpartner für Ihr Produkt zu finden, gehen Sie zu "Alle Produkte und Branchen" und wählen "Produkte und Dienstleistungen > Industrielle Automatisierungstechnik > Prozessinstrumentierung" aus.

Kontaktadresse für die Business Unit: Siemens AG Digital Industries Process Automation Östliche Rheinbrückenstr. 50 76187 Karlsruhe

B.1.1 Übersicht über SIMATIC PDM

SIMATIC PDM (Process Device Manager) ist ein herstellerunabhängiges Allzweckwerkzeug zur Projektierung, Parametrierung, Inbetriebnahme, Diagnose und Wartung von intelligenten Feldgeräten und Feldkomponenten. Nachinstallationen und weitere Informationen zu SIMATIC PDM erhalten Sie im Internet unter SIMATIC PDM (<u>https://www.siemens.de/simatic-pdm</u>).

SIMATIC PDM überwacht die Prozesswerte, Alarme und Statussignale des Geräts. Die Software ermöglicht Anzeige, Vergleich, Einstellung, Prüfung und Simulation der Gerätedaten und die Einstellung von Kalibrier- und Wartungsfälligkeiten.

Weitere Informationen beispielsweise zum Installieren und Integrieren von Geräten oder zur Inbetriebnahme der Software finden Sie im Bedienhandbuch 'Hilfe für SIMATIC PDM'. Das Handbuch wird mit der Software SIMATIC PDM geliefert. Sobald Sie SIMATIC PDM auf Ihrem Computer installiert haben, finden Sie das Handbuch unter: Start > Programme > Siemens Automation > SIMATIC > Dokumentation. Link auf unserer Website: SIMATIC PDM Anleitungen und Handbücher (<u>https://support.industry.siemens.com/cs/ww/de/ps/16983/man</u>).

Hinweis

Feldgeräteparameter

- In Kapitel "Parameterzugriff über DM-Menüs (Seite 177)" finden Sie eine Liste von Parametern und weitere Informationen.
- Während Sie das Feldgerät parametrieren, bleibt das Feldgerät weiterhin im Messmodus.

B.1.2 Version von SIMATIC PDM prüfen

Vorgehensweise

- 1. Gehen Sie zu Software-Downloads (<u>https://www.siemens.de/prozessinstrumentierung/</u><u>downloads</u>).
- 2. Prüfen Sie anhand der Support-Seite, ob Sie folgende Bestandteile haben:
 - Die neueste Version von SIMATIC PDM
 - Das neueste Service Pack (SP)
 - Den neuesten Hotfix (HF)

B.1.3 Deaktivieren der Puffer beim Herstellen der Verbindung über serielles Modem

Einleitung

Das Deaktivieren ist erforderlich, um SIMATIC PDM mit dem HART-Modem abzustimmen, wenn das Betriebssystem Microsoft Windows eingesetzt wird.

Deaktivieren der Puffer ist nicht erforderlich, wenn die Verbindung über USB hergestellt wird.

Bedingung

- Sie stellen die Verbindung über RS-232 (COM1) her.
- Sie haben Administratorrechte für Ihr Betriebssystem.
- Sie kennen die Hardware- und Softwarevoraussetzungen in der Installationsdokumentation f
 ür SIMATIC PDM.

Vorgehensweise

- 1. Entnehmen Sie die Hardware- und Softwarevoraussetzungen der Betriebsanleitung für SIMATIC PDM.
- Klicken Sie vom Computer-Desktop aus auf "Start > Systemsteuerung", um mit der Konfigurierung zu beginnen.
- 3. Klicken Sie auf "System und Sicherheit".
- 4. Wählen Sie "Gerätemanager" unter "System".
- 5. Öffnen Sie den Ordner "Ports".
- 6. Doppelklicken Sie auf die vom System verwendete COM-Schnittstelle, um das Eigenschaftsfenster zu öffnen.
- 7. Wählen Sie das Register "Anschlusseinstellungen".
- Klicken Sie auf die Schaltfläche "Erweitert". Wenn das Kästchen "FIFO-Puffer verwenden" markiert ist, entfernen Sie die Markierung.

FIFO-P	uffer verwender	n (erfordert '	16550 kompatibl	en UART)				Abbre
Wahlen Wahlen) Sie niedrigere i Sie höhere Ein	Enstellungen,	in zur Korrektur i um eine höhere	von Verbindung Geschwindigke	psproblemer et zu erziele	n. j		Stand
Emphangipuller	Niedrig (1)	-			— Q	Hoch (14)	(14)	-
Übertragungs- pullec	Niedrig (1)				—q	Hoch (16)	(16)	

- ① Markierung aus Kästchen "FIFO-Puffer verwenden" entfernen
- 9. Klicken Sie zur Bestätigung auf "OK".
- 10.Schließen Sie alle Bildschirme.
- 11. Starten Sie den Computer neu.

B.1.4 Aktualisieren der Electronic Device Description (EDD)

Vorgehensweise

- 1. Die Revisionsnummer der EDD muss mit der Firmwareversion des Geräts gemäß Tabelle in Abschnitt Produktkompatibilität (Seite 8) übereinstimmen.
- 2. Öffnen Sie die Support-Seite Software-Downloads (<u>https://www.siemens.de/</u> prozessinstrumentierung/downloads).
- 3. Geben Sie im Feld "Suchbegriff eingeben..." den Produktnamen ein.
- 4. Laden Sie die aktuelle EDD Ihres Geräts herunter.
- 5. Speichern Sie die Dateien auf Ihrem Computer an einem leicht erreichbaren Ort.
- Starten Sie den SIMATIC PDM Device Integration Manager. Klicken Sie im Menü File (Datei) auf "Read device descriptions from compressed source..." (Gerätebeschreibungen aus komprimierter Quelle lesen).
- 7. Blättern Sie bis zur gezippten EDD-Datei, wählen und öffnen Sie die Datei.
- 8. Integrieren Sie die EDD mithilfe der Funktion "Integration" in den Gerätekatalog. Die EDD ist jetzt über "SIMATIC Manager" verfügbar.

B.1.5 Integrieren eines HART-Geräts in ein HART-Modemnetz



Bild B-1 HART-Modem

Im Folgenden wird beschrieben, wie Sie ein HART-Gerät in ein HART-Modemnetz integrieren.

Voraussetzungen

- Ein Projekt wurde angelegt.
- Ein Zugangspunkt des Computers ist auf den COM-Port eingestellt, an den das HART-Modemnetz angeschlossen ist.

Integrieren eines HART-Geräts in ein HART-Modemnetz

- 1. Öffnen Sie das Projekt in der Netzsicht des Prozessgerätes.
- Klicken Sie mit der rechten Maustaste in der Baumstruktur auf das Objekt "Netzwerke". Wählen Sie daraufhin im Kontextmenü den Menübefehl "Neues Objekt einfügen > Kommunikationsnetzwerk" aus. Das Dialogfeld "Objekt(e) einfügen - <...>" wird angezeigt.
- Klicken Sie auf die Schaltfläche "Gerätetyp zuweisen". Das Dialogfeld "Objekt(e) einfügen - Gerätetyp zuweisen" wird angezeigt. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt zum Dialogfeld "Objekt einfügen - Gerätetyp zuweisen".
- 4. Um die Netzwerkeigenschaften einzurichten, wählen Sie das eingefügte HART-Modemnetz im rechten Fenster aus und klicken mit der rechten Maustaste. Im angezeigten Kontextmenü wählen Sie den Befehl "Objekteigenschaften".
- Geben Sie die gerätespezifischen Daten im Register "Kommunikation" des Dialogs "Eigenschaften" für das HART-Modemnetz ein. Legen Sie den Mastertyp fest (primär oder sekundär, üblicherweise sekundär): Hier können Sie das Kontrollkästchen "Lange Adresse' bevorzugen" aktivieren.

Modbus-Kom	munikationstyp: seriell oder IrDA (Infrarot)
Seriell	Die Schnittstelle am PC muss entsprechend eingestellt werden.
IrDA	Keine zusätzliche Einstellung erforderlich.
	Sobald das Gerät innerhalb der Reichweite ist, steht es für die Modbus-Kommuni- kation zur Verfügung.
	Es kann immer nur ein Infrarot-Gerät gleichzeitig an den Modbus angeschlossen sein. Unter Windows können mehrere Geräte angebunden werden.
Ansprechzeit	Genereller Zeitrahmen, innerhalb dessen das Gerät antworten muss. Wird diese Zeit überschritten, wird die Kommunikation verlangsamt. Ist die Zeit zu kurz, werden manche Geräte u.U. nicht gefunden.
(can)	



Bild B-2 Zuweisen des HART-Geräts zum Netzwerk

 Um zu überprüfen, ob der COM-Schnittstelle das richtige Netzwerk und der richtige Port zugewiesen sind, doppelklicken Sie auf das Objekt PC im rechten Fenster. Wählen Sie Objekt COM-Schnittstelle in HW Konfig und wählen Sie dann im Kurzwahlmenü Befehl Objekteigenschaften.

Hinweis

Der COM-Port für Notebooks ist fast immer "1". Da die meisten PCs über zwei COM-Ports verfügen, müssen Sie in diesem Register den Port angeben, an den das HART-Modem angeschlossen ist. Prüfen Sie, ob die Einstellungen für den FIFO-Puffer des COM-Ports geeignet sind, oder verwenden Sie direkt ein USB-HART-Modem.

- Zum Einfügen des HART-Geräts wählen Sie im rechten Fenster das Objekt HART-Modem Modbus-Netzwerk und klicken mit der rechten Maustaste. Im angezeigten Kurzwahlmenü wählen Sie Neues Objekt einfügen → Objekt. Im daraufhin angezeigten Dialogfeld geben Sie den Namen des HART-Geräts ein.
- 8. Zum Einstellen der Geräteadresse wählen Sie das eingefügte Modbus-Gerät im rechten Fenster und klicken Sie mit der rechten Maustaste. Im angezeigten Kurzwahlmenü wählen Sie Befehl Objekteigenschaften.
- 9. Geben Sie die gerätespezifischen Daten (Modbus-Adresse 0-247) im Register Kommunikation des Dialogs Eigenschaften für das HART-Gerät ein.

Hinweis

Adresse mit HART

- Bei HART-Geräten muss die kurze Adresse eingegeben werden. Diese Adresse muss dem angeschlossenen HART-Gerät entsprechen. Die kurze Adresse ist immer "0", es sei denn, das Gerät ist im Multidrop-Betrieb.
- Geben Sie bei einer HART-Schnittstelle die lange Adresse ein. Diese Adresse enthält die folgenden gerätespezifischen Informationen:
 - Hersteller
 - Gerätetyp
 - Gerätename

10. Zum Ändern der Geräteadresse wählen Sie das eingefügte HART-Gerät im rechten Fenster aus und wählen dann im Kontextmenü den Befehl "Objekteigenschaften". Öffnen Sie im angezeigten Dialog das Register "Kommunikation" und geben Sie die neue kurze Adresse ein.

Hinweis

Die Adresse muss dem angeschlossenen Gerät entsprechen. Die kurze Adresse ist bei HART-Geräten immer "0", es sei denn, das Gerät ist im Multidrop-Betrieb.

11. Starten Sie SIMATIC PDM mit Doppelklick auf das neu eingefügte HART-Gerät im rechten Fenster. Wählen Sie das Gerät in der Baumstruktur (nur für den ersten Aufruf erforderlich) und weisen Sie ihm seine Geräteparameter zu.

St FSx30 Commissioning	COM Post Interlace			
E Retworks	Eigenschaften - COM Port In	erface		8 ×
B HART modem networ	Algemein Kommunikation			
	Zugewiesenes Netzwerk:	HART Modem-Netzwerk		
		Netzwerk zuweisen zu Schnittstelle: COM Port interface'		
	Eigenschaften			
	COM Port:		1	
	Obertragungsrate:	1200	•	Baud
	Partit	Gerade		

Hinweis

Mehrere PCs in einem Projekt

Sind in Ihrem Projekt mehrere PCs vorhanden, so müssen Sie einen davon als den aktuellen PC auswählen. Klicken Sie dafür auf das gewünschte PC-Objekt im linken Fenster und wählen Sie dann Menübefehl Optionen \rightarrow Aktuellen PC festlegen.

B.1.6 Konfigurieren eines neuen Geräts

Hinweis

Konfigurieren des Geräts über SIMATIC PDM

Das Anklicken der Schaltfläche "Abbrechen" während eines Uploads vom Gerät auf SIMATIC PDM hat die Aktualisierung *einiger* Parameter zur Folge.

- 1. Überprüfen Sie, ob Sie die neueste EDD besitzen, und aktualisieren sie bei Bedarf. Siehe Aktualisieren der Electronic Device Description (EDD) (Seite 169).
- 2. Starten Sie den SIMATIC Manager und legen Sie ein neues Projekt für das Gerät an.

- Öffnen Sie das Menü "Gerät > Operation > Rücksetzen > Bestellte Konfiguration wiederherstellen". Wählen Sie die Schaltfläche "Ja" und klicken Sie auf "OK", um ein Rücksetzen auf die vom Kunden bestellten Einstellungen durchzuführen.
- 4. Nach Beenden des Rücksetzens klicken Sie auf "Laden in PG/PC", wodurch die Einstellungen laut Kundenbestellung geladen werden.
- 5. Konfigurieren Sie das Gerät mit dem Schnellstart-Assistenten. (Siehe Assistent Schnellstart mit PDM (Seite 173).)

B.1.7 Assistent - Schnellstart mit PDM

Der grafische Schnellstart-Assistent stellt ein einfaches Verfahren bereit, um Ihr Gerät schrittweise für eine einfache Anwendung zu konfigurieren.

Für das Arbeiten mit SIMATIC PDM lesen Sie bitte die Betriebsanleitung für SIMATIC PDM oder die Online-Hilfe.

Schnellstart

Hinweis

- Verwenden Sie den Schnellstartassistenten nicht, um einzelne Parameter zu ändern.
- Klicken Sie auf Zurück, um zurückzukehren und Einstellungen zu überprüfen, oder auf Abbrechen, um den Schnellstart zu verlassen.

Starten Sie SIMATIC PDM, öffnen Sie das Menü Gerät \rightarrow Assistenten \rightarrow Assistent - Schnellstart... und befolgen Sie die beschriebenen Schritte.

Remote-Bedienung

B.1 Inbetriebnahme mit SIMATIC PDM

							_		
FSS20	0 (Cl	amp	on / Hydro	ocarbon)					
Datei	Ger	ät	Ansicht	Diagnose	Hilfe	_			
	τŪ	La	den in Gerä	it		?			
- X.	ţ]	La	den in PG/	РС			1	Parameter	Wert
	Π.	A	dresse und	TAG zuordne	en		ľ	⊡ SITRANS FSx30	
	53	W	ertevergleid	:h			I	Identifikation	
6	0	0	bjekteigens	chaften				Anlagenkennzeichen k	
		Ka	librierproto	okoll				Anlagenkennzeichen	FSS200 (Clamp-on /
	Ð	Ä	nderungslo	gbuch				Beschreibung	
		G	erät geprüft	setzen				Meldung	
	Th.	K	opfiguration	n nrüfen				Ortskennzeichen	
		V	rlagon	r pruren				Installationsdatum	01.01.1900
			nagen					⊡Gerät	
		Id	entifikation					Hersteller	Siemens
		A	sistenten		•			Assistent - Schnellstart	
		0	peration		•			Assistent - Clamp-on-Kor	figuration
		Ei	nstellungen	1	•	—	I	Destellinummentzusat	
		W	artung und	Diagnose	•		╟	Sestellnummernzusat	
		-					╏┠	Senennummer	
		K	mmunikat	ion			╽┠	FW-Version	
		Si	cherheit					HVV-Version	4
		M	erkmale					Endmontage-Nummer	1

B.1.8 Assistent - Clamp-On-Konfiguration

Öffnen Sie das Menü Gerät \rightarrow Assistenten \rightarrow Assistent - Clamp-On-Konfiguration und folgen Sie den beschriebenen Schritten.

FSS20	0 (Cla	amp	-on / Hydro	ocarbon)					
Datei	Ger	ät	Ansicht	Diagnose	Hilfe	_			
	ŧΠ	La	den in Gerä	it		?			
	†[]	La	den in PG/I	РС			1	Parameter	Wert
ė6	Ŧ	Ad	dresse und	TAG zuordne	en		Ī	SITRANS FSx30	
	612	W	ertevergleid	:h			I	Identifikation	
6		0	bjekteigens	chaften				Anlagenkennzeichen k	
		Ka	librierproto	okoll				Anlagenkennzeichen	FSS200 (Clamp-on /
	Ð	Är	nderungslog	gbuch				Beschreibung	
	Ŀ.	Ge	erät geprüft	setzen				Meldung	
	1 00	Ko	onfiguration	nrüfen				Ortskennzeichen	
		Ve	vilagen	r protettiin				Installationsdatum	01.01.1900
			magen					⊡Gerät	
		Id	entifikation					Hersteller	Siemens
		As	sistenten		•			Assistent - Schnellstart	
		0	peration		•			Assistent - Clamp-on-Kon	figuration
		Eir	nstellungen	1	•		T	Destellinummernzusat	
		W	artung und	Diagnose	•		ŀ	Bestellnummernzusat	
		-					ŀ	Senennummer	
		Ko	mmunikat	ion				FW-Version	
		Sie	cherheit					HW-Version	-
		М	erkmale					Endmontage-Nummer	1

Der Clamp-on-Konfigurationsassistent führt den Benutzer durch die erforderlichen Schritte für die korrekte Installation der Sensoren.

B.1.9 Nullpunkteinstellung

Öffnen Sie das Menü Gerät \rightarrow Betrieb \rightarrow Nullpunktabgleich und befolgen Sie die beschriebenen Schritte.

IEMENS			2				
ie genessene Russgeschw römungsgeschwindigkeit	endigkeit bei Null-Russ (bitte sichenstellen 33,0) wind woru 11 m/s	nd nach der Juatierung verglichen. Automatischer Offsetabgleich	Aktiv auf Schallpfad 1 -	11		
Zetdauer	30	18 +		Fortschitt des Abgleichs		100	
	Duchführen auf allen Schalpfaden		10 20 30	40 50 60 70	80	90	
	Duchführen auf Schallpfad 1				1.1.1		51
	Duchführen auf Schallpfad 2			111 Columbulated 1: Concerning Characteristics			
	Letzte gültige Werte wiederhentellen		Status des zuistzt durchgeführten Abgleichs:	Schalpfold - Similtonia Gottalmitten Schalpfold 3: Grenzvert überschritten Schalpfold 3: Grenzvert überschritten Schalpfold 1: Feitre beim Abgleich Schalpfold 2: Feitre beim Abgleich Schalpfold 3: Feitre beim Abgleich Schalpfold 4: Feitre beim Abgleich	40		

Obwohl der Gerätenullpunkt ab Werk sehr stabil ist, kann der Benutzer einen eventuellen restlichen Nullpunktversatz mit Hilfe der Nullpunktkorrektur beseitigen.

B.1.10 Parametereinstellungen mit SIMATIC PDM ändern

SIMATIC PDM überwacht die Prozesswerte, Alarme und Statussignale des Geräts. Die Software ermöglicht Anzeige, Vergleich, Einstellung, Prüfung und Simulation der Gerätedaten und die Einstellung von Kalibrier- und Wartungsfälligkeiten.

Die Parameter in SIMATIC PDM sind durch ihre Namen gekennzeichnet und in Funktionsgruppen geordnet, ähnlich der Struktur des Displays (HMI).

In SIMATIC PDM befinden sich die Parameter in einer strukturierten Ansicht (die zugänglich ist, wenn das Gerät offline ist), oder in den PDM-Menüs (wenn das Gerät online ist): Gerät, Ansicht, Diagnose.

Siehe:

- SIMATIC PDM Strukturansicht Bild (Seite 177)
- Parameterzugriff über DM-Menüs (Seite 177)

Hinweis

- Das Anklicken der Schaltfläche "Abbrechen" während eines Uploads vom Gerät auf SIMATIC PDM hat die Aktualisierung *einiger* Parameter zur Folge.
- Während sich das Gerät in der **Editieransicht** befindet, bleibt der Ausgang aktiv und reagiert weiterhin auf Änderungen.
- 1. Starten Sie SIMATIC PDM, stellen Sie die Verbindung zum Gerät her und laden Sie die Daten aus dem Gerät hoch.
- 2. Passen Sie die Parameterwerte im Parameterwertefeld an und drücken dann die Taste "Enter". Im Statusfeld erscheint "Geändert".
- Öffnen Sie das Geräte-Menü, klicken Sie auf "Herunterladen auf Gerät...". Nach Beenden verwenden Sie "Datei > Speichern", um die Einstellungen offline zu speichern. Die Statusfelder leeren sich.

B.1.11 SIMATIC PDM Strukturansicht Bild

FSS200 (Clamp-on / Hydrocarbon)					
Datei Gerät Ansicht Diagnose Hilfe 🗐 🗿 40 📬 🕸 🕼 🛞 🎘 🚮 🖄	?				
E-JE FSS200 (Clamp-on / Hydrocarbon)	Parameter	Wert			
E SITRANS FSx30	⊡ SITRANS FSx30				
Gerat	Eldentifikation				
- Messumformer	Anlagenkennzeichen k				
Sensor	Anlagenkennzeichen	FSS200 (Clamp-on / Hydrocarbon			
Einstellungen	Beschreibung				
Binheiten	Meldung				
- Sensor	Ortskennzeichen				
Prozesswerte Summerszähler	Installationsdatum	01.01.1900			
- Pfadeinstellungen	⊟Gerät				
Kompensation	Hersteller	Siemens			
Engange und Ausgänge	Produktname	SITRANS F5x30			
H-G Display	Bestellnummer	7ME3***-***			
Wartung und Diagnose	Bestellnummernzusat				
Diagnoseereignisse	Bestellnummernzusat				
Instandhaltung Spitzenwerte	Seriennummer				
SensorFlash	FW-Version				
E-E Kommunikation	HW-Version	-			
I I I ARI	Endmontage-Nummer	1			
Zugriffsverwaltung	System Typ	SITRANS FUH			
i Merkmale	EDD-Version	1.02.00			
Messumformer	Messumformer				
E-G Sensor	Bestellnummer	1			
1 3 Strukturansicht (Offline-Ta	abelle)	2			
2) Wertefelder					

B.1.12 Parameterzugriff über DM-Menüs

Klicken Sie auf "Gerät", "Ansicht" oder "Diagnose", um die zugehörigen PDM-Menüs zu öffnen.

PSS200 (Clarr on / Jydra rbon)	_				
Datei Gerät Ansicht Diagnose Hilfe 당 프 41 11 또 한 문 응 및 개 Al	?	SIMATIC PDM V9			
E TSS200 (Clamp-on / Hydrocarbon)	Parameter	Wert			
G-B SITRANS FSx30	E SITRANS FSx30				
Gentification Gentification Gentification	Eldentifikation				
🛞 🔚 Watung und Diagnose	Anlagenkennzeichen k.				
Kommunikation	Anlagenkennzeichen	FSS200 (Clamp-on / Hydrocarbon)			
E E Merkmale	Beschreibung				
the same contraction	Meldung				
	Ortskennzeichen				
	Installationsdatum	01.01.1900			

PDM-Menüs

Gerät	Ansicht	Diagnose
Herunterladen auf Gerät	Prozesswerte	Diagnose aktualisieren
Laden in PC/PG		
Adresse und TAG zuordnen	LifeList starten	Alarme
Wertevergleich		Erweiterte Diagnose
Objekteigenschaften		Empfangssignal
Kalibrierprotokoll		
Änderungslogbuch		
Gerät geprüft setzen		
Konfiguration prüfen		
Vorlagen		
Identifikation		
Assistenten		
Betrieb		
Einstellungen		
Wartung und Diagnose		
Kommunikation		
Sicherheit		
Merkmale		

B.1.13 Prozessvariablen

- 1. Für einen Echtzeitvergleich zwischen Ausgängen wählen Sie Ansicht → Prozessvariablen, um alle Prozesswerte, Summenzähler und den Schleifenstrom anzuzeigen.
- 2. Überprüfen Sie, dass die angezeigten Prozesswerte den Erwartungswerten entsprechen.

SIEMENS		
Volumendurchfluss	Dichte	Prozessmediumtemperatur
3.6 ‡l m²/h	1000,0 ‡ kg/m³	4.00 t C
Kurvenanzeige	Kurvenanzeige	Kurvenanzeige
Massendurchfluss	Druck	Sensortemperatur
3600.0 ‡] kg/h	3.0 II Pa	5.00 ‡ °C
Kurvenanzeige	Kurvenanzeige	Kurvenanzeige
Schallgeschwindigkeit	Kinematische Viskosität	Zusatztemperatur
32.0 🏽 m/s	2E+006 till cSt	6.00 ‡ °C
Kurvenanzeige	Kurvenanzeige	Kurvenanzeige
Strömungsgeschwindigkeit 33.0 🏼 m/s Kurvenanzeige		

Kurvenanzeige

Öffnen Sie das Menü Ansicht → Prozessvariablen und klicken Sie auf eine Schaltfläche Kurvenanzeige, um den Trend eines oder aller Prozesswerte in den einzelnen Registern anzuzeigen.

B.2 Diagnose mit PDM

SIMATIC PDM ist ein geeignetes Tool zur Diagnose des Geräts.

SIMATIC PDM kann verwendet werden, um alle verfügbaren Parameter in eine Tabelle zur Offline-Analyse einzulesen und um Online-/aktuelle Prozesswerte und Online-/aktuelle Diagnoseinformationen anzuzeigen.

Anforderungen

Online-Diagnoseinformationen sind im Menü Ansicht → Gerätestatus verfügbar.

B.2 Diagnose mit PDM

Vor der Inbetriebnahme müssen folgende Arbeitsschritte ausgeführt werden:

- Installation von PDM und PDM-Gerätetreiber
- Anschluss der HART-Schnittstelle

Siehe Inbetriebnahme mit SIMATIC PDM (Seite 167).
Index

Α

Aufbau Messumformer in Wandgehäuse, 156

В

Bestimmungsgemäßer Gebrauch, 155, (Siehe Unsachgemäße Änderungen am Gerät) Betriebsbedingungen Grundbedingungen, 157 Leistungsbereich, 157 Mediumbedingungen, 157

D

Diagnose mit SIMATIC PDM, 179 Diagnoseereignisse Messumformer, 131 Sensor, 127 Diagnoseereignisse Sensor, 127 Digitalausgang, 152 Digitaleingang, 150 Dokumentation Ausgabe, 7 Dokumenthistorie, 7 Downloads, 165

Ε

Einbau Innen/außen, 32 Elektrischer Anschluss Sicherheit, 39 Entsorgung, 106 Ex-Bereich Gesetze und Richtlinien, 13 Qualifiziertes Personal, 15

G

Gesetze und Richtlinien Ausbau, 13 Personal, 13 Gewährleistung, 12

Η

Handbücher, 165 HART Basisbefehle, 28 HART-Kommunikation, 149 Hotline, (Siehe Support-Anfrage)

I

Inbetriebnehmen Assistent, 73 via HMI, 73 Informationen zur Wartung, 104 Installation Fehlerhaft, 122 Messumformer, 32

Κ

Kabelspezifikationen, 158 Kanäle 5 und 6 Eingang, 151 Katalog Technische Datenblätter, 165 Kundensupport, (Siehe Technischer Support)

L

Lieferumfang, 10

Μ

Messumformer Wandmontage, 34 Messumformer Diagnoseereignisse, 131 Montageanzugsmomente, 156

Ν

Netzspannung, 41

Ρ

Parameteransicht, 98 Prüfbescheinigungen, 13

Q

QR-Code, 44 Qualifiziertes Personal, 15

R

Reinigung, 103 Relaisausgang, 153 Rücksendeverfahren, 106

S

Schleichmengenunterdrückung, 122 Schnittstelle HART-Kommunikation, 149 SensorFlash, 161 Service, 166 Service und Support Internet, 166 Serviceinformationen, 104 SIMATIC PDM Funktionen und Merkmale, 176 Menüs, 178 Parameter, 177 Stromausgang, 151 Stromeingang, 150 Stromversorgung, 149 Support, 166 Support-Anfrage, 166 Symbol, 126 Betriebsart, 124 Diagnose, 124, 126 Gerätezustand, 124, 126 Konfiguration, 124 Prozesswert, 124 Wartung, 124, 126 Symbole, (siehe Symbol), (Siehe Warnsymbole) Systemaufbau, 155

Т

Technische Daten, 149, 161 Bestimmungsgemäßer Gebrauch, 155 Betriebsbedingungen, 157 Digitalausgang, 152 Digitaleingang, 150 Eingang, 151 Montageanzugsmomente, 156 Relaisausgang, 153 Schnittstelle, 149 Stromausgang, 151 Stromeingang, 150 Stromversorgung, 149 Systemaufbau, 155 Zulassungen, 160 Technischer Support, 166 Ansprechpartner, 166 Partner, 166

U

Unsachgemäße Änderungen am Gerät, 13

V

Verdrahtung, (Siehe "Elektrischer Anschluss")

W

Warnsymbole, 13 Wartung, 104 Symbole des Gerätezustands, 124, 126

Ζ

Zertifikate, 13, 165 Zulassungen, 160